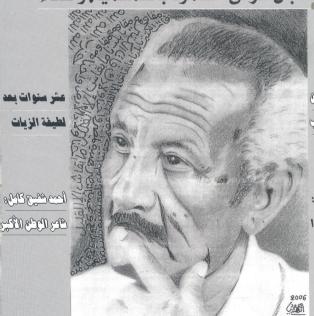


misson 2001-10-1-1-1-1-1001

# ازرع كــل الأرض مقاومـــۃ

الكابتن غزالي: الصمود بالسمسمية والغناء



المستالة ال

عبدالصبور:

انفجروا أو موتوا

خمس سنـــوات علـــي ١١ سبتمبـــر

عام علی محرقة بنی سویف

#### أدب ونقد

# مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمي الوحدوي

تأسست عام ۱۹۸۶ / السنة الثالثة والعشرون العدد ۲۰۰۳ سبتمبر ۲۰۰۱



رئيس مجلس الإدارة: د. رفعت السعيد رئيس التحصرير: فريدة النقاش مدير التعصرير: حلمي سصطالم سكرتير التحرير: عيد عبد الحليم

مجلس التحرير: إبراهيام أمالان / أماد الشريف / د. مالاح الساروي / جرجس شاكري / طالحت الشاايب / د. على مباروك / على عاصوض الله / غادة نبيال / كمالان رمالي ي المستشارون

د. الطاهر مكى / د. أمينــة رشيد صلاح عيسى / د. عبد العظيم أنيس

شارك نى هيئة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون د. لطيقة الزيات / د. عبد المحسن طه بدر محمسد روميش / ملك عبسد العسرزيز

تصميم الفلاف إخسراج فنسى أحمد السجيني عسرة عسر الدين مراجعة لغرية أبو السعود على

لوحة الفلاف الأمامي والخلقي للقتان: محمود الهندي الرسوم الداخلية للقتانين: محمود الهندي، وتوفيق هلال، وماهر طاحون

الاشتراكات لمدة عام 
پاسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد] : داخل مصر ٥٠ جنيها 
البلاد العربية ٥٠ دولارا / أوروبا وأمريكا ٧٥ دولارا 
شركة الأمل للطباعة والنشر 
الاعمال الواردة إلى العجلة لا تريد لاصحابها سراء نشرت أو لم تنشر 
يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدي أو البريد الالكتروني : 
adabwanagd@yahoo.com 
adabwanagd.4t.com

ترجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد منفحات العادة العرسلة عن ثماني منفحات أو ثلاثة آلاف كلمة

المراسلات : مجلة (ادب ونقد) ١ شارع كُريم الدولة / ميدان طلعت هرب / الأهالي القاهرة / هاتف ٧٩١٦٢٨/٧٩ فاكس ٧٨٨٤٨٧٧

### المحتويات

<ul> <li>أول الكتابة / نجيب محفوظ / المحررة</li></ul>
* ملف: الكابتن غزالي وأولاد الأرض/ عبد الحميد كمال ٩
– قصائد من كابتن غزالى
* شاعر وقصيدة / شمس الدين وزلزال الجنوب / غادة نبيل ١٩
<ul> <li>* خمس سنوات على تدمير البرجين / ترجمة وتقديم: فاطمة ناعوت ٢٩</li> </ul>
* عشر سنوات على رحيل لطيفة الزيات / أحمد رشاد حسانين ٥٤
* أحزان فرحانة / شعر / خالد حريب
« الديوان الصفير/قمنائد في حب لبنان وفلسطين/حلمي سالم ٥٥
<ul> <li>ملف: عام على محرقة بنى سويف: (عيد عبد الحليم، عزة حسين / أمل خالد،</li> </ul>
نور الهدى عبد المنعم، حسن أبو النصر)
* ربع قرن علي رحيل صلاح عبد الصبور / يوميات بنى مهزوم ٩٧
*دراسة / ملحمة بنى هلال / د. محمود إسماعيل
*المصوراتي/أحمد شفيق كامل: شاعر الوطن الأكبر/هاني عزيز الجزيري ١١٥
*سينما / عمارة يعقوبيان : مصر المهترئة تحتضر / محمود الغيطاني ١٢١
* شعر : المتجردة / السماح عبد الله
– العاشق / عيد صالح
- أحزان البروليتاريا / عبد الله عراي <i>س</i>
- أحزان في منتصف الطريق / حباب بدوى
* منتدیالامندقاء

### أول الكتابة

# نجيب محفوظ

كنت قد اعتدت في نهاية الستينيات من القرن الماضى على زيارة الكاتب الكبير «نجيب محفوظ» في مكتبه «بالأهرام» وأذكر أننى زرته في نوفمبر عام ١٩٦٨ حين كنت أعد العدة للسفر إلى الجزائر لكى أعمل أنا وزوجى «حسين عبد الرازق» في مجلة الدالماد» الجزائرية التي تصدرها جبهة التحرير الوطني.

كنا فى واقع الأمر مطرودين من بلادنا بعد أن القى حسين محاضرة فى الاتحاد الاشتراكى العربى وكان يعمل استاذاً فى المعهد العالى للدراسات الاشتراكية – وكان موضوع المحاضرة هو أسباب هزيمة ١٩٦٧ التى تقرر بعدها فصله من جريدة الجمهورية ومن الاتصاد الاشتراكى وجرت محاولات لشطبه من جدول المشتغلين فى نقابة الصحفيين.

ومنعت أناً من الكتابة في نفس الجريدة التي كنت أعمل بها وهي الجمهورية إيضا.

أحكى هذا كله لأصل إلى الحالة التى بدا عليها «نجيب محفوظ» حين أخبرته بالواقعة، وكيف أننا سوف نغادر البلاد – بعد وساطات كبيرة – لأنه لم يكن مسموحا للمواطنين بالسفر دون إذن حكومي في ذلك الحين بدا غضب وانزعاج واضحان على «نجيب محفوظ» الذي بادرني بالسؤال: – هل فصل «حسين» من عمله بسبب رده على هيكل؟

وكانت للرد على مهيكل قصة أخرى تتعلق بالموقف من الولايات المتحدة الامريكية. فقد كانت مقالات هيكل الأسبوعية في جريدة «الاهرام» والتي حملت عنوان «بصراحة» هي المصدر الرئيسي لمعرفة التوجهات السياسية للنظام الذي كان قد تلقى ضربة موجعة في يونية ١٩٦٧ تكشف فيها مدى تفسخه، وأخذ صراع تحتى يدور بقوة بين أجنحة داخل الحكم وداخل الاتحاد الاشتراكي الحزب الواحد الحاكم في ذلك الحين. وكان الموقف من أمريكا التي افتضح تواطؤها مع العدوان الإسرائيلي أحد المحاور الرئيسية لهذا الصراع دعا هيكل حينها لتحييد أمريكا في الصراع العربي الإسرائيلي مدالاسرائيلي، مستخفا بالدور الذي يمكن أن يلعبه عن الحزب الذي حاول عبد الناصر إصلاحه جذريا بإنشاء تنظيم طليعي في ةاخله.

أما مضمون الرد عليه فكان عن استحاله مثل هذا التحييد لأن أمريكا طرف أساسى في الصراع. تواكب الرد مع المحاضرة عن أسباب الهزيمة التي القاها «حسين» في تسعة مواقع بالاتحاد الاشتراكي، ثم كان العذاب.. وكان هذا الغضب الصامت الاقرب إلى الفزع.

سألت «نجيب محفوظ» إن كان يريد شيئا من الجزائر فرد بلا تردد:

روایات کلود سیمون.

كانت الرواية الجديدة مع مسرح اللامعقول في أوج إزدهارهما في أوروبا، و«كلود سيمون» واحد من أقطاب هذه الرواية واكثرهم شهرة.

عبرت الرواية والمسرح عن المرحلة التاريخية الجديدة والتناقضات العاصفة التى عرفتها أوروبا بعد ربع قرن من الحرب العالمية الثانية تجلت في شكل حركة طلابية وشبابية عارمة سبقتها بشهور حركة طلابية وشبابية في مصر طرحت شعارات مختلفة تخلقت في سياقها الخاص، وإن تشاركت الحركتان في إنتاج أشكال أدبية وفنية جديدة تلبى الاحتياجات التي نشأت بعد نصر أوروبا في الحرب العالمية الثانية وهزيمة العرب في حرب ١٩٦٧.

استمع «نجيب محفوظ» إلى دبيب الحركة الجديدة في أحشاء المجتمع الصرى بعد سقوط الأوهام وعينه على قضايا الشكل التي يطرحها كل من الادب والسرح الجديدين في أوروبا داخلا - بهنوء - إلى مرحلة من التجريب بعد أن كان قد استنفد في "الثلاثية، و"القاهرة الجديدة، و"بداية ونهاية» ووزقاق المدق وخان الخليلي» مرحلة من تاريخه الفنى أطلق عليها بعض النقاد اسم المرحلة الاجتماعية الواقعية التي دخلها الكاتب بعد أن عزف عن استكمال مشروعه لكتابة تاريخ مصر روائياً.

اعتمدت هذه الروايات الثلاث بنية تقليدية في القص حيث تغضى المقدمات إلى نتائج محكمة ومتوقعة شأن الميلاد والموت مرورا بالطفولة والصبا والشباب والشيخوخة كأن دورة الأفلاك هي دورة الحياة الإنسانية ذاتها التي عاد وكتبها مرة أخرى في «أولاد حارتنا» مازجا بين الاجتماعي والتاريخي في تكوين فريد استحق أن ينوه به مانحو جائزة نويل وفي ظنى أن مصادرة هذه الرواية باسم الدين قد عرض الجهد البنائي والتشكيل الفني فيها إلى ظلم فادح، بل إننا نستطيع استشراف تطور الصيغة التي وصل بها إلى «الحرافيش» ثم قفزا إلى «أصداء السيرة الذاتية» وهي الصيغ التي كانت تحفر لنفسها طرقا خفية مبكرا سواء من رؤية الزمن أو البناء المنطقي للعلاقات والدوافع أو كثافة اللغة المصفاة التي تجعل كثيرا من النصوص الأخيرة تندرج ضمن والدوافع أو كثافة اللغة المصفاة التي تجعل كثيرا من النصوص الأخيرة تندرج ضمن قصيدة النثر، أو تداخل الأحداث وتقاطعها وهي تنمو في أكثر من اتجاه على العكس من الاتجاه شبه الواصد الذي كان طابعا أساسيا لكل من الروايات التاريخية والاجتماعية الواقعية.

جرب "نجيب محفوظ" في كل الاتجاهات شأن كل مبدع كبير وخرج لنا بمشروعه الضخم المتنوع الذي ستظل الأجيال المتلاحقة تقرأ فيه حياتنا عبر قرن، هو الذي حرص على متابعة كل جديد مستخلصاً من تقلبات الواقع وتعقيداته تقنيات أخذ يضفرها بما هو عالمي خاصة في الروايات الأوروبية.

وتبلورت قدرة أخاذة على بناء القصة القصيرة لا ليشحنها بتوترات اللحظة وحدها وإنما بالصراع الكونى أيضا ناسجا رمزيته ببراعة وتحتاج قصصه القصيرة لدراسات عميقة مستقلة.

ورغم أن كبار النقاد في مصر والوطن العربي عالجوا هذا المشروع الإبداعي الضخم من كل جوانيه فإنه مازال أكبر من كل هذه الجهود خاصة إذا وضعنا في الاعتبار أن غالبية الأعمال الروائية وبعض القصص القصيرة قد تحولت إلى أفلام ومسلسلات 
تليفزيونية وإذاعية ساهم في بداية حياته في كتابة السيناريو لها، وقال ذات مرة إنه 
تعلم من «صلاح أبو سيف» و،أمين يوسف غراب» كتابة السيناريو. بل أصبحت بعض 
شخصيات «نجيب محفوظ» نمونجا يشار إليه في أوساط الجمهور الواسع دليلا على 
واحدة أو أكثر من الصفحات والدلالات الأخلاقية والاجتماعية ولعل أشهر هذه النماذج 
ان يكون «سي السيد» وهو السيد «أحمد عبد الجواد» الأب القاسي المهيمن رمز 
المجتمع الذكوري الذي يقمع المرأة ويحاصرها بتسلطه وأفكاره القديمة ونفاقه تعبيرا 
عن ازدواجية مجتمع أخذ في التفسخ كلما تقدم العمر بالسيد أحمد عبد الجواد 
وكسدت تجارته وأخذ العالم الجديد يولد من أحشاء القديم وقد فقد تماسكه وأخذ 
ينظر بقلق إلى ما لم يكن يعرفه فتهتز مكانته وتصبح قيمه موضوعا للتساؤل.

يقول «محمود أمين العالم» إن فقد الأب في «بداية ونهاية» كان مصدرا أساسيا لأحداثها الفاجعة، أما في الثلاثية فعلى العكس من هذا تماما كان تضخم شخصية الأب أحد المسادر الأساسية لحركة أحداثها.

ويضيف: «ولعلنا واجدون في قضية الأب هذه بعد ذلك في رواياته الأخرى في المرحلة الثالثة الفلسفية صورة أكثر تطورا وأشد عمقا من الناحية الفلسفية والحضارية ويتضح هذا في «أولاد حارتنا» وفي «الطريق»،

إنشغل «نجيب محفوظ» في كثير من أعماله بالاستبداد السياسي الذي أفزعه وأكد نزوعه الليبرالي الطليق وأخذ يتأمل في أعماق شخصيات الفتوات في «الحرافيش» باحثا عن المنابع النفسية والأخلاقية والخصائص الميزة للفرد بما تتضمنه من عوامل وراثية ومكتسبة تتفاعل فيما بينها لصناعة الطاغية.

ولانه اجتهد دائما فى التعرف على المسار الواقعى للعلاقات الإنسانية والسياسية. كانت العوامل الاجتماعية تتغلب على الطابع الشخصى فى كثير من الأحيان كما تجلى فى رواية «الكرنك» التى عالجت موضوع الاستبداد السياسى والتعذيب.

وريما كان هذا هو السبب الذي جعل من تصنيف "نجيب محفوظ" في خانة ضيقة موضوعا للانتقاد باعتباره كاتب البورجوازية الصغيرة كما قال عنه الدكتور "عبد

العظيم أنيس " في الكتاب المسترك مع "محمود أمين العالم" في الثقافة المصرية والذي كان ولايزال كتابا مؤثرا رمثيرا للجدل، وقد راجع المؤلف فكرته تلك لأن سالم نجيب محفوظ مفعم بالتناقضات.

دخل نجيب محفوظ في مرحلة التصوف بدءا من «أصداء السيرة الذاتية» ذات المنحى الوجداني الشعرى الحزين، وأخذ يواصل هذا المنحى في القصيص القصيرة جدا التي صيغت كمناجأة لنفس كونية تعرف استحالة الإفلات من فخ الموت حتى ولو بالمصادفة التي طائما لعبت دورا مركزيا في عالمه حتى اعتبرها بعض النقاد صنوا للقدر الذي يكبل الحلم الإنساني ويجهضه وهو يشل العقل.

...

حين عدت من الجزائر بعد عشرين شهرا من سفرى ذهبت إلى مكتب «نجيب محفوظ» في الأهرام مرة أخرى حاملة روايتيز «لكلود سيمون» وقلت له:

- لم أكن أعرف أنك تقرأ الفرنسية..

قال: بل أقراها ولكن ببطه.

ووجدت أنه يتذكر جيدا حكاية فصل «حسين» من عمله حين سألني إن كان قد عاد إلى العمل أم لا كانت مياه كثيرة قد جرت في النهر. مات «جمال عبد الناصر» وجاء «السادات» إلى سدة الحكم ولاحت في الأفق ننر الصراع بينه وبين اليسار الناصري الذي انتهى بالإطاحة بمن وصفهم السادات بمراكز القوى. ويدات مرحلة جديدة من حياة مصر السياسية الاقتصادية الاجتماعية اطل عليها محفوظ بنفاذ بصيرة وحرفية عالية من «الحرافيش» و«عصر الحب، ومجموعات القصص القصيرة التي تحدثت عن الافول إلى أن كتب «أصداء السيبة الذاتية» لنفوز نحن قراؤه بهذا الكنز الغني من الإبداع الذي سيظل ملهما على امتداد الزمن ومعلما للاجيال وداعيا للتمرد على اطره رغم اتساعها نزوعا إلى ابتكار الجديد وإثراء القيم العليا التي حفل بها عالمه فلند ع له بالشفاء..

الحررة



# الكابتن غزالى وأولاد الأرض

مثلما يتشابه الاستعمار في كل مكان وزمان، تتشابه المقاومة في كل زمان ومكان. فقد كانت قصائد اللوار واراجون في مقاومة الغزو النازى لفرنسا في الحرب العالمية الثانية، تتردد في طرقات وخنادق بيروت اثناء الحصار الإسرائيلي للعاصمة العربية الجميلة في صيف ١٩٨٦. وكانت قصائد لوركا ونيرودا وماتشادو والبرتي ضد الفاشية الإسبانية (١٩٣٦) تطوف سماء المناضلين والشعراء العرب في مقاومتهم للفاشية الإجنبية والفاشية المحلية على السواء.

على هذا المنوال، تردد صدى أغنيات الكابتن غزالى التى كان أهل السبويس (والقناة) يقاومون بها وحشنية إسرائيل فى ٥٦ و٦٧ و٧٣، تردد هذا الصدى بين المقاتلين والمقاومين فى لبنان مرات عديدة: فى ٧٥، و٧٨، و٨٦، و٩٦ حتى الحرب الأخيرة والصمود الاسطورى للمقاومة اللبنانية الباسلة فى ٢٠٠٦.

اناشيد المقاومة، هي كالأواني المستطرقة، تفضى إلى بعضها بعضاً، تمتح من بعضها بعضا، وتتبادل الأدوار والأماكن جميعاً برباط مقدس: هو محبة الحرية وكراهية الذل.

من باريس إلى بيروت، من لينجراد إلى غزة، من السويس إلى مرجعيون: هنا المقاومة.

سح بس

### أزرع كل الأرض مقاومة

# أولاد الأرض تجرية مقارنة

#### عيد الحميد كمال

#### یا بیوت السویس یا بیوت مدینتی استشهد تحتك وتعیشی انتی

فسشلت إسبرائيل في احب الل مدينة السبويس اثناء حبرب ٧٢ رغم تدميير ٨٠٪

من مبانيها وفق تقدير لجان تقدير خسائر الحرب. ويرجع الفشل الإسرائيلي إلى إرادة القاومة الشعبية التى كانت تدافع عن المدينة والتى دمرت دبابات العدو على مداخل السويس وشهدت شوارعها الأليات والدبابات العسكرية الأمريكية الصنع معارك ضارية للمقاومة ومازالت بعض الدبابات المدمرة شاهداً على ذلك.

ولعل المظهر والشكل يتكرر مع العدوان على لبنان وتدمير بنيته التحتية ولعل المشهد الأخير للعدوان على لبنان وغزة .

يجعلنا أن نعيد مظاهر ودروس المقاومة والفن الفاوم

وما أحوجنا اليوم أن سمتلهم من تراثنا المعاصر دروس وتجارب المقاومة بأشكالها المختلفة ونشير هنا إلى تجربة -أولاد الأرض-

فعلى أنغام ألة السمد مية والأغانى الوطنية الحماسية لفرقة أولاد الأرض

بقيادة الكابتن غزالي

تحركت طلائع المجموعات الفدائية نحو شرق القناة في اول تعامل مع العدو الإسرائيلي . والذي استهدف رفع الروح المعنوية لافراد القوات المسلحة في رسالة واضحة بأن الإرادة الحمة والمقاومة لا تموت.

فقد ارتدت فرقة أولاد الأرض التى غنت للمقاومة منذ الانطلاقة الأولى الملابس العسكرية «الكاكى» وحملت السلاح مشاركة فى أعمال المقاومة الشعبية طوال فترة النهار وخلال ساعات القصف الإسرائيلى التى كانت تتعرض له مدينة السويس.

ويقول محمد الراوى الأديب والقاص السويسى ..

«تجرية أولاد الأرض للغناء القادم نموذج جيد.. فالكابتن غزالى نموذج للمثقف الثورى الذى خلع قميصه الحريرى وارتدى السترة الخشنة حيث أسرع إلى إنشاء فرقته التى شكلت مؤسسة بذاتها..

حيث اتخذت فرقة أولاد الأرض منذ قيامها الخندق والنضال شعاراً وراية ونقطة انطلاق نحو رفض الهزيمة.

وأمام هزات وسط وبطن السيدة «هيفاء» العارية وترجرج صدورها النافر بشدة مغنية بصوتها المايع وأغنياتها الموجيه «الواوا .. آح» معبرة تماماً عن أزمة الوطن العربى المنكف».. بسبب تصريحات الحكام المرتعشين والخانعين تماما وبانسجام مع خلط الأورق بين «المقاومة» التي أصبحت «إزهاباً» والدفاع عن الحق والكرامة الذي أصبح «مغامرة» وتناسى الجميم تراثنا الغنائي والفن المقاوم.

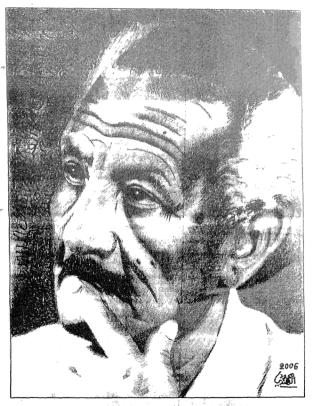
ولعل تجربة «قرقة أولاد الأرض» للمقاومة الشعبية في السويس نحن في حاجة إلى استرجاعها واستدعائها.

يقول الأستاذ محمود أمين العالم في تصديره كتاب ثقافة المقاومة الصادر عن أعمال مؤتمر أدباء الأقاليم في السويس.

«أن مفهوم المقاومة يتضمن بالضرورة موقف الحق في مواجهة الباطل وموقف العدل والحريات في مواجهة الشر والظلم والتسلط».

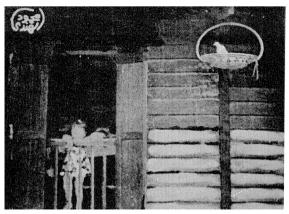
هذا المدلول اللغوى القيم.. مازال غائباً أمام الخضوع والاستسلام لقد تحولت فرقة اولاد الأرض التي تكونت من شباب السويس البسطاء من العمال والحرفيين وأبناء السويس هذه الفرقة التي قدمت نفسها وسط الخنادق إلى وحدة نضالية واتخذت من الأكف الملتهبة بالتصفيق والحماس وابقاعات آلة السمسمية البسيطة المعبرة الساحرة وبالكلمة التي صاغها الكابئ غزالى وشعراء السويس المبدعون بروح شعبية خالصة تميزت بسهولة التراكيب. لكنها إطلقت روح التحدى ورفض الهزيمة

```
لقد انطلقت اغاني المقاومة بالأغنية الأولى لغرقة أولاد الأرض والشعار.
                                                                 احناء لاد الأرض
                                                               ولاد مصر العظمة
                                                             تارنا ح ناخده بحرب
                                                               ولا نرضى الهزيمة
                               ثم الأغنية التي وصفها الشاعر أمل دنقل بأنها عبقرية..
                                                                    وعظم أخواتنا
                                                                        نلمه نلمه
                                                                   نستول تستوا
                                                         ونعمل منه مدافع.. وندافع
                                      ونجيب النصر هدية لمصر ونكتب عليه أسامينا.
                                هذه الأغنية التي هزت مصر وغناها الجميع في وقتها.
وإذا كانت أولاد الأرض بقيادة الكابتن غزالي قد اكدت على أهمية القاومة فأنها قدمة
                                                 التحبة للجنود «العساكر» بأغنياتها:
                                                                الفاتحة للعسكري
                                                              سبع السباع الفللي
                                                             واقف وحاضن مدفعه
                                                      بطل وحارس موقعه .. الفاتحة
                                    كما غنت أيضا فرقة أولاد الأرض التحية والفاتحة
                                                                الفاتحة لكل فدائي
                                                         فلسطيني . عراقي لبناني
                                                    بيلاقي حتفه في قدسه وسينائي
                                                                         الفاتحه
                                 هذا فضلا عن الأغنية القوية المعبرة عن روح المقاومة.
                                                                 غنى يا سمسمية
                                                                 برصاص البندقية
                                                                    ولكل أيد قوية
                                                            حاضنة زنودها الداف
                                                                      غنى للحنود
                                                              سمير وعلى ومسعود
```



الكابتن غزالي

وغياشي لجل يعود وفي أيده النصر ليه غنى ودقى الجلاجل مطرح ضرب القنابل راء تطرح السنابل ويصبح خيرها ليه وتغنى أولاد الأرض أغنية تحية الشهداء سلطان . بوسف حسين يا تحمتين ضي من قلب السويس یا فرج یا عویس يا كل الشهدا يا ولاد بلدى یا ناقشین سعادتی بدمکم لأنكم أصدق وأشرف مننا. ... وأمام دور الإعلام والصحافة الصفرا والمعادية للشعوب والتي تقوم بدور التزييف والتعتيم. بل تقوم بتخدير المواطنين كانت أغنية أولاد الأرض معبرة وفاضحة للدور السلبي للإعلام. مدد يا إذاعة يا تليفزيون يا صحافة قومي وصبح النوم دى المعركة تنطق الأخرس وحتى أمام موجة الأفلام «الهابطة» والأغاني التي تشبه أغاني هيفاء «وواو أح». كان لفرقة أولاد الأرض موقفاً واضحاً من أغنية وفيلم «خلى بالك من زوزو» وفيلم «حكاية \* بنت اسمها مرمر» وحتى أغنية العتبة جزاز... كانت أغاني أولاد الأرض الرافضة.. خلى بالك من زوزو أحكى حكاية مرمر واللى يجيب سيره الخلاص على بوزه يتجرجر كما رفضت أولاد الأرض أغنية «السلم نايلو في نايلو» مين غنى المقاومين عتبة سويسنا



مش جزاز
عتبة سويسنا
عتبة سويسنا
الر وغاز
الر وغاز
ولا مش حغنى للقمر ولا للشجر
ولا المرد فى غيطانه
وانا مش "سواح"
طول يا بلدى
طول يا بلدى
ما فيكى شبر مستباح.
ما فيكى شبر مستباح.
ويتكرر المشهد الدموى رائحة الدمار .. جثث الضحايا تحت الانقاض.. صرخات النساء
والاطفال وانين المصابين والمقهورين. الدم العربي الرخيص.
.. ما أحوجنا إلى لغة المقاومة وثقافة المقاومة بدلاً من التخاذل والاستسلام.

# قصائد من كابتن غزالي

#### موال بهية

یا مغنین موال.. بهیة وحکایات الشاطر.. پس یا مجرجرین جثة.. ماضینا فی طریق .. الفلاحین یا صابغین لون السنین وقت الغناوی فات وعدی الوقت وقت.. الخزیانین کم توهتنا طول .. الحکاوی وسیر .. العاشفین .. اللی ینسوا.. وطنهم یعیشوا.. مضاللین

#### برقية حب..

اتعلمنا منك .. كيف الموت.. يتحب واتعلمنا منك.. وقت الشدة.. نهب واتعلمنا .. ندوس .. الصعب نمد الخطوة ندق .. الكعب واتعودنا شهيدك .. يبقى.. عريس. وتعودنا اليوم.. الكاكى. ونوم الخندق .. لجل.. حماكى. يأغلى مدينة وناس ينباس ترابك.. ينباس يا سويس.

حلفك . بميت . .

#### لوحتى أمريكا.. معاك

اکنب .. وإبرز.. فی سمومك وروج.. فی.. الإشاعات واتفر ورزید.. فی جنونك ووسع فی الجبهات نهایتنك حددناها علی إیدنا ح یبقی .. فناك لو حتی آمریكا .. معاك

#### العتبة قزاز

يا بو عتبه قزاز .. والسلم نايلو.. فى نايلو الطفل فى بلدى شاب.. والقهر عامل عمايله

یا صبیة مالك خسیتی.. أه یا ناری لسه لا رحتی ولا جیتی... قالت الیهود نسفوا.. بیتی ولحم أخواتی .. مكوم..

> عيب يا مصرى تعالى.. اتفرج فى السويس والإسماعيلية رابة العدو .. عاليه ترفرف

#### فاكرينك ياسينا

فاکرینك یا سینا یا قصتنا الحزینة ولادنا فی حضن .. أرضك امانة خلیکی .. حنونة

. . .

راجعین لك یا سینا نوفی دین.. علینا سامعین صوت.. رمالك وهی بتنادینا

> راجعین لك یا سینا حالفین بنینا

#### ولو

ولو.. ولو.. ولو.. لو حتى أمريكا.. معاك يا عدو بلادى .. ودينى . أنا صامد واتحداك



بالصواريخ مش.. بالنايلو. كله حركات .. وحياته كذب .. وتزوير.. وبهدله..

شحط وماشى ينافس

رى الغراب .. في الحنجلا.

في كل كلمة إشاعة

يقعد يخطب . بالساعة

ازرعكل الأرض مقاومة

# شاعروقصيدة

محمد على شمس الدين:

الزلزال في الجنوب

إعداد وتقديم: غادة نبيل

يقول عنه المستعرب والناقد الأسبائي بدور مارتينيث منتافيز: في هذا الشاعر شيء من المجازفة، مكتف وصعب، لاسميا أنه عرضة لكل الأشراك.

ويتكلم عن إيقاع «الاتصالية والتجديد» لديه، أما نحن فيمكن أن نشعر فوراً لدى قراءة الأغمال الكاملة للشاعر اللبنانى الجنوبى محمد على شمس الدين بطاقة مختلطة ومتضارية في سيكولوجيا شعره لأن الباحث عن القصيدة السياسية (اللتزمة وإن ليس بلعنى الدوجمائى الجامد) سيجدها في شعر شمس الدين والباحث عن القصيدة العاطفية والايروتيكية سيجدها لديه، الباحث عن الدراما المسرحية واستلهام التراث والانشطار والتناص مع التاريخ وأسماء المشاهير (ابن سينا، غوغان، سيدنا نوح عليه السلام، رامبو، هنرى ميللر، عز الدين القسام، المهدى المنتظر إلخ) أيضاً سيجدها، ولا يستطيع القارئ أو المستمع إلى شعر شمس الدين الذي استمعت إليه مرة يلقى الشعاره في دار الأوبرا المصرية أن يتجاهل الوجودية والأسطرة، الرموز والبساطة،

الكشف والباطنية، ضمير الانا للإدانة وقهر البوليفينية (تعدد الأصوات) عند الضرورة الفنية والنفسية والخلقية للقصيدة، والحوارية التي نستخرج منها السخرية واستدراج رأى الشاعر وموقفه بحيث نضع أيدينا وقلوبنا - مجتمعين - بنهاية النص على ما يريد لنا أن نصل إليه.

"البس جدران مدينتنا واقول إذن وطنى يتزين بى؟
فتزين (هجرتك الوحشية):
إنى امنحك الآن وساماً زبدياً:
جرحاً كهلال فى الصدر تعلقه بين الكتفين وتخرج بى مزهواً
فرصاصك يلبسنى
واقول إذن وطنى يتزين بى
ورصاصك يخرج منك ويدخل فى الأحلام، رصاصك
يورق فى الأحلام، تباركت الأحلام تبارك هذا الموت،
تبارك هذا الكاس تبارك هذا الوحل على شفتيك
تباركت الأمطار إليك وأزعم أنى الثلج وأنك
شيء ما كالنار، اهرول نحوك مثل دموع عاشقة

اتلمس وجهك يا وطني»

تفلت دون بكاء

إنه مقطع من قصيدة «الزلزال» للشاعر الذي يقدم نفسه في اكثر من قصيدة كنبي: «أحس أنني الحر الوحيد بينكم / أنا المركز الأرض وأنتم الطبقات»

وتكتب نادية مقدسى دراسة قصيرة بل قل مختزلة عن «فرويدية» نصوصه الواضحة مؤكدة على طفولتها بوصف الطفل يرى نفسه مركزاً للعالم وذلك فى محاولة لفهم نوع «ذاتية» نصوصه، ولا ترى أننا بحاجة لكل ذلك فكل فنان به من الطفولة والنرجسية ما به ولا يحق – أمام رخم شعر شمس الدين – أن نفرط ونختار الإنجراف فى مسارات فرويدية عن علاقته بالأم كما فعلت مقدسى (سريعاً وهذه لا تغتفر أيضا) إذ تحال باستشهادات من شعر الشاعر ذاته، ما يدو مردوداً الى الحبل السرى لدينا جميعاً

وبشغف نتلمس كثافة كتابته الشعرية عن الأطفال منذ سنى الحرب الأهلية اللبنانية الطاحنة.. الأطفال مذكورون ومتذكرون، حاضرون لا يغيبون عن أكثر النصوص بامتداد الدواوين المختلفة التى أخترنا منها قصيدة «الزلزال» في هذه التحية المتواضعة للبنان المقاوم - بشرف -عن أمة بأسرها .. ودعونا نقولها بلا موارية، المقاومة العربية ذاتها تبدو وقد اختزلت في بعض الذخيرة الحية والكاتيوشا المفرحة لحزب الله.. دوناً عن طاقة جيوش الأمة العربية بطوائفها وطبقاتها وملوكها ورؤسائها الذين لم يسلم الحزب المناضل - حزب الله - من السنتهم الملجورة ونقدهم المجاني الخائن.

يكتب شمس الدين إذن عن «طفل بدم أبيض / بقنابل ضوء فوسفورية، بحمام أو بطباشير « ويذكر العواصم والمدن العربية بالاسم ويحيل إلى شخصيات مثل حامد في مقطع «وجه لحامد» وهو أحد أبطال الشهيد الاديب الفلسطيني غسان كنفاني «أم سعد») ويقدم لنا بعض المقاطع بعنوان «القسام» بالهامش الواضع الذي يذكر فيه المناضل الذي كان أحد أبطال الثورة الشعبية الفلسطينية.

والموت نابض بالحياة في شعره.. والحياة لا تحاول الهرب من الموت.. فهكذا يرى الشاعر نفسه «ملك الضيق» كما يقول في قصيدة «الزلزال» ضمن العنوان الذي أوردته أنفأ وهو -وطني.»

## الزلزال

محمد على شمس الدين

(1)

غنيت على وترين من الزلزال فتراجع نحو الصفر دمى واغرورق بالتعب الموال تعبى، أبتاه، تراجع نحر الصفر ساطلق هذى الصرخة، ثم أنام لالوف مناقير الطير تنقر أجفانى اطلقها وأنام

سبقتنی الحرب
وأعدائی مؤتمرون تدور بهم صهوات
الخیل فیقتنصونی
یاتی ابناء الأمراء ویقتنصونی
تها جناء الأمراء ویقتنصونی
تهوی کریاح فی الماضی
کریاح ثابتة لا تتحرك أو ترحل
وانا اتلمس للثورة احلاماً
واهربها فی السر إلیك
فتقتل فیها أو تقتل
اغسر کفی بالوحل وارفعها

وأقول احترقت في الكف خطوط العرافين وتشابك في كبد الصحراء دم الفقراء أبت اشتعلت في الشمس مدينتك الورقية وأندك عمود الملح وعرش فوق الجدران دم الفقراء تسرب في الغدران وغادر وجه البحر إلى منبعه في الأرض (عواصم تأخذ زينتها منه وأخرى تتقاذفه أو تتعمد فيه وتغسل فيه ظف تها) أنت ارتحات في البحر طيور البحر وأسلم كل طائره للموج ، سوى طفل ما أنفك يلوح بالكفين ويرسم أشرعة.. ويسافر فوق مياه راكدة في القلب وإذ ينحسر الماء ولا يبقى للطفل سوى غثيان البحر يحلق في كفيك خفيفأ كالعصفور فتحمله كفاك إلى جزر عذراء يعمر فيها (قرطاجة) ثم يدمرها

وغداة يفاجئه القرصان غريبأ

يرفع سبابته للشمس ويجذبها

الغرب ذلا تسقط الاغي وطني

فيطوف به الأفلاك ويقذفها ما بين الشرق

فتهرول بين يديه مؤاتية

وبين

فتزين (هجرتك الوحشة): أبتهاه، إذن، وطنى وطنى وطنى وطنى أني أمنحك الآن وساماً أبدياً: وطني وطني تحرجاً كهلال في الصدر تعلقه بين وطني وطني وطني وطني الكتفين وتخرج بي وطني... مرهوأ في الريح صدي فرصاصك بلسني (وطني): وأقول إذن وطني يتزين بي بتردد مثل صراخ في الأبدية، أو مثل ورصاصك يخسرج منك وينخل في عويل في أقبية الأحلام، رصاصك الملادين، اذن وطني المهجور العصفور بورق في الأحلام تباركت الأحلام تبارك القارب والنهر هذا الموت النازف دون مساه والحنجرة المستورة تمارك هذا الكأس تمارك هذا الوحل على والسمك المتحجر في قاع القلب ذهول فراشيات في الضوء شفتىك تباركت الأمطار إليك وأزعم أنى الثلج وحمحمة المهر وأنك المقطوعة منه قوائمه شيء ما كالنار أهرول نحوك مثل دموع وخروج قطارات في الهجرة عن خطيها عاشقة قدم وقطار دم وبيارق تخرج من أمطار الخوف الخوف الخوف الخوف تفلت دون بکاء ألتمس وجهك يا وطني. أخاف وأخرج في الساحات على أكتاف مظاهر ڌ، سيقتني الحرب إليك لتعلن وقت هيوطي وأوجه نحو الإرهابيين هتافأ أسقط في أخره فىك بسود الآن هدوؤك تحت النبض تتبورعني السياحيات وتلييسني المن وإذ يتمزق صدر الأرض وتبقى ميتسمأ الحضرية تتسرب من کفی کما بتسرب رمل بجذبه ألبس جدران مدينتنا الموج وأقول إذن وطنى يتزين بي

وأشهد. من الشطان. فابن أفرا ولا يلجنني حجر سأناديك فتسمعني في الأرض ولا واوزع فوق جبال الأرض دمى، كالطير، سارية أو علم أبن أواويك من الأعداء ومن نظرات الأهل فتحمعني أغرب أنت ومن عطف لماذا تسكت أحياناً؟ وأثرثر مثل العصفور -للغرباء تجاوز حد القتل، تأهب: وأنت هواء بخترن الأصوات: سيخاطبك الوسطاء تخاطبك الدول ثقيل هذا الصيمت وعايقة نظراتك الكبرى بالأسرار ويخاطبك الأعداء، وأنت همست: (همو كىنىوع أو شجرة: أهلى) وأراني حين أناديك أغمغم أسراري سيقتنى الحرب إليك، سألبس خوذة وأقول كلاماً مرتبكاً جندی، أو أذهب أو مشتبكاً بالرمز، وأنت الواضح مكشبوف الرأس ومكشبوف الكتبفيين أنت الرمز وأنت وضوح اللغز أتفهمني؟ كحندى الأغوار، إنى معترف بالإثم: كتبت الشعر ولم أحاربهم وأمسوت، فمهل ترفض مموت الشعراء وموت مغنيك؟ أكتىك وحين قتلت الشعر وجدتك فيه، فأنت إذن الضد أتفهمني سأقاتل حتى ترضى.. ومزجت رصاصك بالأحلام، رصاصك فاشىهد: يورق في الأحلام مقتول فىك ومقتول في الأرهار تباركت الأحلام، تبارك هذا الموت، تبارك ومقتول في شفة الأمطار هذا الكأس تبارك هذا الوحل على شفتيك ، تباركت الأمطار ومقتول في الجوع اليك إليك، وأزعم ومقتول في عطش البنبوع. إنى الثلج وأنك شمى، ما كسالنار اهرول ومقتول في الشعر ومقتول غي الأحلام نحول مثل دموع



مائلا من تعبي مائلا نحو انسكاراتي قليلا أنحنى من ضرية الفأس على الرأس ولا أهوى قتبلا طلقة واحدة في القلب لا تكفى وحسمي قابل للطعنات إن جسمي غاية من طعنات وأنا منتظر وجه حسى لابساً خنجره الوردى في اللحم ومحنياً على خمس مرايا وردة تنبض في خمس مرايا وهو بمضي أخذا شكل السفينة دمه يلبس قمصاني وقمصان المدينة ريما أخطأ عراف الضجابا غير أن الدم لا بخطئ: هذا دمه الساطع في الشارع ينمو دمه الباسق ينمق دمه الشاهق حتى نجمة الليل الحزينة دمه الرائب كالثلج على كأس الجيال دمه الأبيض حتى الاشتعال يا بلاد الثلج أنى دافئ حتى الجمام ويقلبي ظمآ للزمهرير يا بلاد الثلج ما للثلج لا يسقط من مليون عام ودمى يقتله لفح الهجير! طيلا

عاشقة تفلت دون بكاء اتلمس وجهك يا وطنى

**(Y)** 

مثل عكاز على الريح اخترقت حيل الصمت، احترقت في المساكين ومزقت العويلا مثل عباد الى الشمس وللشمس طويلا وزعتني ضرية واحدة بين فأسين وقاع الشجرة دمي المشبوح بين البحر والشمس كنجم حائر أو قبره دونما نار يضيئ بين جرحين من القلب إلى القلب يضيئ أيها النهر الذي يمزج بين القلب والخندر أقبل أيها النهر البطئ هذه أغنية للعاشقين: حينما قلت ارجعي ايتها العذبة في ماء المحيطات ارجعي أقبلي من شبك الدمع ومن حجر تحت العيون أقبلي من وسن الليل ومن غفوة أطراف التعب بددتني الطعنات. هذه أغنية للطعنات

الآخرين: أم (٣) سنبله غنيت على وترين من الزلزال يا بلاد الثلج إنى قابل للمقصلة فتقدم نحو الشمس دمي فاستعدى واغروق بالفرح الموال واقطعيني واقطعيني و .: .ا .. ق . ط ... عـ فرحى يفسل دمع الوحشة إذ بشتعل ...ي..ند..ي... الجبل الشرقي ويلمع هذه أغنية المتعيين: بطن السهل، فأبصر بين دساكره العمال دائما منتظر شيئا ولا يأتي ترن معاولهم في فمن يقرع بابي؟ ويمى بنفر كالغزلان من غاب لغاب الصخر ، تئن الصخرة من اللذة، أو كان لا يهدر في سمعي سوي القتلي يتفتح مثل شعاع الجرح، هذا وجع لا يعرف إلا العشاق إذا ولا يصعد نحوى امتلأوا. غير أقدام الجنود وأراهم يقتحمون النهر وينصدرون إلى شرطة تصعد من أقبية الأرض وتحتان أطراف أنامله في حدودي البحر، تواكيهم أسماك النهر وأخشاب شرطة في درج السلم أو في خيشب الكرسي الغايات وأوجال أو في العنق المنسى بين السيف والنطع، كشرائح لحم بشرى، أو كالأسرار تهرول من (صنين) إلى وهذا وطني: شرطة تلبسني: عيمق الوادي. وأرى فيوق أصبابعيهم أيها الضائع بين الآخرين يصمات الرفض: أيها الظامئ في صحراء نفط الأمراء سيأخذ كل مجراه من الحري إننى أخر ينبوع لمجد الفقراء وسيطلع من بين أناملهم بطلان: أرى (شاهين) و(بابك) فاحتضني وتلمس خطك الفاصل ما بيني ويدن بلتحمان على فرس واحد

وأذب عناصرك الأولى في الشمس أغوص الى أعماق خليتك الأولى مرتجفاً كخرىف في أول غايته أتربص بالنجم القطبي متى يأتي نجم يترمد في صحن الليل ونجم يورق في صمتي أتريص بالدب القطبي متى يأتى سيقتنى الأسماء وأعيتني قسماتك حين أجمعها ويبعثرها الطوفان: أمد يدى نحو الأصداف، أقول هنا بيروت هنا صيدون، هنا بغداد، هنا قرطاجة، ثم ىفاجئنى سحل وتظل فلسطين معلقة تحت الأصداف فاشدد أصدافك واتبعني سأواريك من الأعداء بمذيحة والم شبتاتك من أرجام نسباء طافحة بأنوثتها مأتين على أكناف بعولتهن وتسبقهن قباب الشمس وإذ يرتسم التبغ على الأحداق وتضطرم الصبوات يصعد عرق من أعماق رجولته فيلامس أوج النهد، يلامس أوجك أوج القبة يبدأ رقصاً دموياً لا يهدآ حتى تلتنم الأرض وتلتحم الأزمان ويبدأ

فمفر حمار الوحش وتغزل بين الوديان النار وترتحف الأشحار لقد سيقتني الحرب إلى وطني وارى مدنأ نطفو أو تتراكم كالقاذورات على قدم الأنهار، أرى الأنهار تعود مقيدة بمجاريها ... وتساق وتعرض في الأسواق كجارية، يتحسسها التجار، وإذ بتشقق في شفة الفقراء لها عطش، تعلق بينهما الجدران، ويفصل كل محب عن محبوبته وأحبك حيت أتيتك في منتصف الدهر أفتش عنك وجدت رصامنا محتفلا وشوارع تمضغ وهوهة الدم، وأرصفة خرساء، وأبنية ترحل أو تتهاوى مرهقة ووجدتك في وجهين فلم أعرفك صرخت وعلقت الصرخة فوق سمائك مثل الشلال وقلت إذن سبقتني الحرب إلى وطني حمراء وتحضنك الرابات، أرتب وجهك أثانية وأعيد الأنف إلى العينين إلى الشفتين

الى الرنتين إلى القدمين إلى قلبي

وقتك يا وطنى

### ذكرىوذاكرة

# نصوص غربية ضد التوحش (خمس سنوات على تدمير البرجين)

#### ترجمة وتقديم، فاطمة ناعوت

### شاهد من أهلها

حلّت الذكرى الخامسة لأحداث ١١ سبت مبر التي أدت، وتؤدى، إلى انقلابات عالمية وشرق أوسطية من شأنها تغيير شكل الخارطة ذاتها. كل كوارث العرب والتداعيات السياسية والعسكرية التي توالت جراء تفجيرات نيويورك مبازال العرب يستقطرونها يومًا بعد يوم الحي أن يقسضى اللهُ أمسرًا كان مفعولا.

فيما يلى بعض من القصائد والقصص مما كتب غربيون معتدلون يرون في الحرب وبلأ

ويناهضون السياسات الإمبريالية العنصرية التي ينتهجها البيت الأبيض في الشرق الأوسط سام هاميل الشاعر الأمريكي الشهير واكبر مناوئي سياسة أمريكا تجاه العرب، ورئيس رابطة شعراء ضد الصرب التي تأسست في أمريكا في ربيع ٢٠٠٢ إثر غزو العراق كوري ووكر أيضا شاعر أمريكي وعضو رابطة شعراء ضد الحرب وعضو رابطة شعراء ضد الحرب تحرير مجلة مينا ثنائية اللغة التي تعنى بمد جسسور بين الأدبين العربي والأمريكي مايا أنجيلو، ربية أمريكية ترأس العربي والأمريكي مايا أنجيلو،

مسرحية وممثلة مخرجة، فريد شابيل، شاعر وروائي أمريكي. وفي الأخير جون ريفسكروفت، الروائي الإنجليزي الذي قدّمتُه للعربية حين ترجمت له مجموعة قتل الأرانب الصادرة العام الماضي عن دار شرقيات. كلهم كتّابٌ معاصرون وساهدو عيان لما يجري من استباحات أمريكية وصهيونية لأراض ودماء عربياة، ومن ثم فشهادتهم تسمو فوق الحدث على قول: شهد شاهدٌ من أهلها.

في قصيدة سام هاميل سنلمح البعد الآيروني الساخر من أمريكا وحاكمها. وفي قصائد أندي يونج سنرصد خيط الحزن الدفين الذي والحرب، وعند مايا أنجيلو سنلمح عكس ذلك حين تخبرنا أن لا حل ثمة سوى الحب وحدد، الحب غير المشروط. وعند فريد شابيل سنقرا عن خنجر الغدر الذي يجعل الطريق أكثر وعورة والحياة أشد الطريق أيسال كوري ووكر كنف ظامة فيما يسال كوري ووكر كنف

سمحنا بأن بحدث ما حدث من شقة وخلاف ودمار وكراهية بينما الكلُّ من أصل واحسد! أمسا رىفنسكروفت فسيوف بتوسل في قصته التي نقدمها في هذا اللف "أدلام أسامة" تيمة "الطُّم" كي بتستسبع رؤى الأطراف الأربعسة الضالعة والمتورطة، رغمًا عنها أو بإرادتها، في منظومة الإرهاب. ينطلق من رصد "حلم" كل طرف منها على حدة: أولاء القتلي المدنيون الأبرياء ضبحابا الأرهاب وذووهم؛ ثانيا، الدين على إطلاقه، سبواء العقيدة ذاتها أو السبوغ التاويلي الذي يُصيل متديِّنًا إلى ارهابي؛ ثالثًا، القوة السياسية والعبسكرية الأولى في العبالم: المريكاء بوصفها ربُّ هذا الكون والقابض على زمام أمره؛ وأخيرًا، رمنز الإرهاب والشرويع باسم الدين أي أسامة بن لادن وجماعة القاعدة. هي فانتازيا حُلمية لا تخلو من سخرية مريرة حاول مؤلفها انتهاج الحماد في الرصيد حتى بتسني القارئ أن يقول حكمه النهائي بعيدًا

عن وجهة نظر الكاتب باعتباره غربيًا مشكوكًا في نزوعه.

في حواري معه، الذي تم عقب انفجارات لندن العام الماضي، وردًا على سيؤال حيول نظرة المواطن الإنجليزي للفرد العربيّ، بعيدًا عن الحكومات والسباسة، في ظل ما يصدث في العالم الآن أجاب بأن نظرة الشعب الإنجليزي إلى العرب تعتمد بشكل أساسي على: عمن تتكلم. الكثير منهم يدركون أن ما يحدث في العالم من إرهاب مثل تفجيرات لندن الأخيرة مونتاج لأسباب مركبة ومعقدة سياسيا واجتماعيا وتداعيات مباشرة لسياسات عدم المساورة في العالم. البعض الأذر، بكل أسف، يتمنى ببساطة أن يزيح هؤلاء البشر، العرب، الذين باتوا يرون فسيهم "العدو" المهدّد لحق الحياة.

وحين سألته حول ما إذا كان المواطن الإنجليزي يميز بين المسلم المعتدل والمسلم المتطرف قال: معظم الشعب الإنجليزي الأبيض يعلم أقل القليل عن العقيدة الإسلامية رغم أن مسلمين كثيرين الآن يحيون في الملكة المتحدة. القسم المتعلم من الإنجليز يفهم شيئا عن الوضع على صورته الصحيحة، لكن القسم الأعظم من الشعب الإنجليزي يشعر أن "القليل جدا" من المسلمين يمكن الوثوق بهم. "توني بليسر" رئيس الوزراء كان يتكلم وقتئذ مع بعض القدادات الإسلامية حول البحث عن طرائق لمد جسور الوعى بالآخر من أجل رأب صدع التباينات الواسعة في رؤية العسرب من قسبل المواطن الإنجلييزي بين أقسام الجسمع الختلفة، لكن الشاهد أن الكثير حدا من العمل مازال يجب أن يتم. أمريكا ٢٠٠٣

سامهامیل

الماءً. عيونُهم أقمارٌ سنويٌ تعكسُ الفراغَ. ونحن وأبناهم ألاف المراث.

بعد دقيقة 
سيلقى الرئيسُ خطبةً.
سيكنُ لديه ما يقولُه عن القذائف،
وعن الحرية،
وعن طريقتنا في الحياةً.
وسوف أطفئُ التليفزيون،
مثلما أفعلُ دومًا.
ذلك اننى لا أطبقُ التحديقَ طويلا
في التُحسُرِ التذكاريةِ الرابضة

لمُ أزرِ القدسَ أبدًا، لكن شيرلى يتكلمُ عن القذائفُ. ولا رَبُّ لى، لكننى رايتُ الأطفالُ يدعون الله لكى يوقفها . هم يصلّون لأريابِ مختلفة.

الأخبارُ هي الأخبارُ القديمةُ ذاتُها تتكررُ مثل عادة سينة، مثل تبغ رخيصٌ، مثل اكذوية العشيرةُ.

أحلام أسامة

### جون ريفنسكروفت

(١)

الليلة في مكان ما، بعيدًا عن نيويورك، ثمة أمرأة شابة تحلم.

الصدفارُ رأوا الكثير من الموتر بعيونهم،

حتى أنه الآن

ما عاد يعني لهم شيئًا.

هم يصطفون في طابور من أجل الخدد.

هم يصطفون في طابور من أجل

<sup>●</sup> قاص وروائي إنجليزي معاصر، ولد عام ١٩٥٤، في برمنجهام بانجلترا حاصل على جائزة «كاتب العام» في لندن ٢٠٠٤

اسمها مارسياً وحيدة فى فراشها تحلم بالاوقات الاجل، بلحظات المشاركة: نزهات خلوية، رحلات إلى حديقة الحيوان، عرض سينمائى، دعوة إلى العشاء. تبتسم فى نومها حين تتحرك اصابع شفتاه الميتان النبض الحيُّ أسفل عنقها، حين تقبّل عنقها، حين تقبّل عنقها، حين تقبّل تعلم بالذى كان، تحلم بحفنة السنوات التى لم تكن فيها وحيدة.

فى الليالى الطيبة ترسو احالامها عند تلك اللحظات، تلك الأمكنة، لكن الليالى الطيبة نادرة، وهذه الليلة لم تكن واحدة منها. الليلة، أمام عينيها الشاخصتين، يتناثر طعام نزهتها الخلوية فوق الأرض المعشوشبة: يتحكّر، يتعفّن، يقور بالديدان. الليلة تتحوّل حيوانات الحديقة إلى حشود مزمجرة تطارد بالسياط وحوشا وتهدم أقفاصها. الليلة يرعبُها الفيلم السينسائي، والوجبة التي هي محجرة على اكلها كان لهنا طعم مجبرة على الكلها كان لهنا طعم التراب في لسانها، والرماد في حلها

الليلة، مردِّ أخرى، مارسيا تناد-

وتتصبب عرفًا وتثنُ، ورغم أنها قد باعت شقة نيويورك وانتقات بعيدًا، بعيدًا جدًا، إلا أنها تعلم أن ليس بوسعها أبدًا أن تنتقل بعيدًا بما يكفى للهروب من أحلامها. أحلامها تتتبعها، تجدها أينما ذهبت، ليلة بعد ليلة. أحالامً عن الأبراج، عن الطائرات، عن الحجارة المتكسرة المتساقطة، أحلام عن الموت.

الليلة، المرة تلو المرة تلو المرة، ترى الجثث تتبعثر من النوافذ، تسمع الأبراج تنهدم وتُدكُ على الأرض، تشعر بروحها تهرى إلى حفرة لا قاع لها من الخسران والفقد، كوّة جميم من التشوش والحيرة.

والآنَ، هذه الليلة، ثمة امرٌ جديد. الليلة، حين فتحت عينيها الغارقتين في الحلم، وجدت مدى صحراويًا متراميًا أمامها. قفرٌ، جدبٌ قاحلٌ، وذو جمال غريب. الهواء المتحرك كان معبئًا بالغبار والدعاءات. الله، الله الله

فى الصحراء وجدتُ متاهةً من الكهوف. وفى العمق الاقصى، فى أكثر الكهوف إعتاما، وجدته يرقد مُحهداً على سرير من الحبال رجلُ وسيم، أسود العينين، قاتم اللحية. رجل نائم، رجل أعزل غير محصن. ووجدت مارسيا في قلبها كراهية، وفي روحها رغبة قاتمة، وفي يدما وجدت سكينًا سكينً صغيرة، نعم هذا حقيقي، لكن في مثل هكذا أوقات تستطيع السكاكين الصغيرة أن تنجز الكثير. ومن بوسعه أن يعرف حقيقة السكاكين الصغيرة الكثر من هذا الرجل؛ سكيني حادة، فكرت مارسيا، نعم، حادة جدا.

" – آنتُ قــتلتُ رُوجِي،" تهــمس. " آنت قتلتُ نومي."

والليلة، هذى الليلة، فى صـــمتر كمهفر صـحراوى، تركعُ مـارسـيـا بهدوه جوار سرير الحبـال، وتحلم بأنها تأخذ الثار.

**(Y)** 

كمسمار منتصب على أحد المقاعد الخشبية في كنيسته الخاصة، بينما المسيح على صليبه ينظر إليه من أعلى مثلما يُنظر إلى نكتة ردينة،

يجلسُ الآب "أوو دونيل سكرانَ قليل الإيمان، يحلم أيضًا، يحلم ويصرخ.

فى حُلمه، كان أيضًا راكعا على
ركب تيه يركع فى الشوارع
المتكسرة. التراب فى كل مكان
حوله. شعره مبيّض بالغبار، عيناه
مكسوتان بالغبار، رئتاه محترقتان
بالغبار. راكعًا، أبيض، مكسوًا،
محترفًا، كان الأب "أوو دونيل" يلعن

" - كيف أمكنك أن تسمح بذلك؟" يصرخ. "كيف أمكنك..؟"

يحتضن راس رجل يحتضر، ينصتُ إلى آخر همستُ يقولها: مارسيا، مارسيا، مارسيا، مارسيا، مارسيا، لكن اللة لا يقولُ شيئًا. الرئُ صافتُ.

" - تكلّم إلى!" يهـــتفُ الأب "أوو دونيل". " دعني أفهم."

البرجُ الثاني يسقط غير واقعيّ. هي تصاريفُ أحسلام شيءٌ من افلام سبيلبرج

●مخرج أمريكي شهير

الرجلُ يموت.

الربُّ يتحركُ بطريقة ٍ غامضة، ولا يعبأ أن يناقشه.

والليلة، يتقاسم الآبُ "أوو دونيل" الصحراء الباردة مع مارسيا، يشاركُها الكهف، يركحُ جوار سرير الحبال.

" - هذا الرجل قستل إيماني،" يخبرُها بينما عيناه مثبتتان على نصلِ السكينِ اللامع، " هذا الرجلُ قتل ربي."

والليلة، الأب "أوو دونيل" ســوف يحلُم أيضنًا بثاره.

(٣)

جورج، ابن جورج، يقضى الليلة بالضارج، يحلم أصلام، البيت الأبيض ينبسط فوقه وحواليه مثل زوج من أجنحة عظيمة واقية، تحفظ وتؤمَّن حياة أكثر الرجال قوةً فوق الأرض. لكنه في أحلامه ليس سدى جورج الضعيف، جورج المتخب،

جورج غير الآمن. في أحلامه ببحث عن شيء ما - يبحث، لكن لا يجد أبدًا. ومثل الأب أوو دونيل يركع على ركبتيه في التراب، يرفع الصخور، ينظر تحتها. لا شيء. فقط المزيد من التراب.

طائرات/لعبة، العشرات منها، تئز حول رأسه، تشتت انتباهه، تزید حنفه. یمد یده ویمسک واصدة، یحطمها.

" - يا الله!!،"

يهتف الطيارُ التناهى الصغر وهو يسقط يسحقه جورج فى التراب تحت إبهامه، حين يرفع يده يجد إبهامه مصبوغًا بحمرة الدم. يمسحه فى جاكيت الرئاسة قبل أن يرفع صغرةً أخرى.

مختبئين تحت هذه الصخرة، يجد شخصًا نائمًا على سرير حبال، وامراةً وقسًا يركعان كانهما يصليان،

- هل يمكن أن أنضمُ إليكم؟ يسأل جورج، مكرمشًا جسمه، قلبه يدق بسرعة الصخرة تغدو كهفًا. يركع بهدوء جوار الكاهن، يحدق

فى الرجل النائم، ثم يشكر الله أن انتهى بحثه آخيرًا

العين بالعين، والسنُّ بالسن.
 يقول.

- الثأر تهمس مارسيا يومع حورج الثار يقول.

(٤)

فى صحراء ما، فى كهفر ما، فوق سريرٍ من الحبال، كان أسامة يحلم الليلة.

مرة أخرى يرى نصف مليون أمريكي ملحد ينهمرون في أراضى أمريكي ملحد ينهمرون في أراضى العربية السحودية ، مدعوين الى تربة بلاده، بينما جنود جيشه الخاص من المجاهدين الأمجاد ممنوعون من قبل الحكومة الكافرة لرة أخرى يتذوق المهانة، ينزف ألما من جراء تدنيس الارض للقدسة، الخيانة التاريخية التي ضربت مقدساته.

يحلم بمكة، بالمدينة وبأورشليم، يحلم بالتحرير

يرى اطفال اشقائه ينسحقون تحت عجالات الدبابات الإسرائيلية. يرى الامة ، يحلم بالأمة، يحلم بعقيدة غالية جدًا، يحلم بأماكن مقدسة هي فوق الدماء، وفوق الأرواح!!

- الترموا بعهدكم، يهمس لأشقائه. سيروا على تعاليم الله وصراطه وامشوا على درب الجهاد. دماؤكم دماؤنا، شرفكم شرفنا، وأطفالكم هم أطفالنا."

كانت هناك خشخشة بجواره.

الليلة، مثل كلِّ ليلةٍ، كان أسامة يحلم بالثأر.



## اغنية النار

أندى يونج

فى البدءِ كانتِ النارُ، وفى قلبِها كان الحريقُ.

بصلصالها طوّقتِ الخليفةَ، نثرتِ الطّلالَ ثم حصدتُها مثل حزمة الحصيد.

دفقتْ أمطارُ لهيب مسحت الارضُ حجابَ شعلتها فتمذّضتُ أهةُ في المنتصف المخبوء،

مى استحق المجود، ثم تمول كلُّ شيء إلى جمر ورماد. دوى الرعد من جوف الارض سنحول البحر جمرات مطفاة حمراء.

> إنه العالم يتشكلُ من جديد.

كلُّ شيء يحترق وإن ليس يحترق فسوف بفعلُ في القريب.

كلُّ النيرانِ نارُّ النارُ سوف تطهَرُنا من خطايانا، النارُ أكبرُ منا عمرًا، تشرُّ تحت جلودنا وحنما نضمُّ لحمنا،

وحينها تصنم تحمدا، تخفق مشتعلة نحو الخارج ودونما نطلب تلعقنا بالسنتها

وتلسع حوافنا. جرب أن تبللها بالما،

برب أن جمع بالمار وسوف تحرقك أكثر فالنار حائعةً

وعمياءٌ.

نحن أطفال الجيل السابع، وها هى بدايات العالم، نشعل اللهب ونرغبه. شرق جنوب، غرب شمال شرق.

ِ كُلُّ شَيْءَ يَحْتَرُقُ وإذا لم يَحْتَرُقُ الأَزْ \_ فعما قريب

سوف يفعل

كلُّ شىء يحترق وما لا يحترق سوف يحترق فى التوّ.

## فاكهة على حواف الحرب

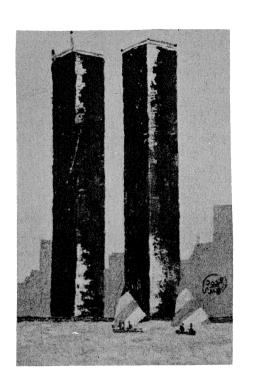
## آندىيونج

اجلب لى تينًا وبلحًا
من مراكش،
قطعةً من الكهرمان
لافرك بها جسدى،
ومن السودان،
لوحًا من خشب الصندل
الذى رائحتُه
مرادف لفعل الحبُّ.
ساغسل شعرى بدخانها
فيما يتسامى نحو السماء.

مصرُ امراةً، في المراةُ التي أحببتَ، رغم أنها دائما ما تتركك وترجل بعيدًا، عاليًا حيث التلال، يبدأ الومضُ، ومحارُ الصنّدفِ ينجرفُ، المائدة تُنصب إذ ثمة مادبةٌ في الليل مدعوون، العالمُ يتشكّل ثانيةً والصخورُ معاددُ وهداكلُ لهم.

البشرُ يستعيدونَ الأرضَ الأرضُ تستعيدُ البشرَ: يرقصون ويقرعون الطبولَ يطيرون ويهتفون النارُ النارُ النارُ النارُ النارُ النارُ النارُ العالمُ يتشكّل من جديد من لهب وماء في هواء ودمْ.

> فى البدء كانت النارُ، وفى المنتهى تكون النارُ العالمُ مجبولٌ من النارْ العالم يتشكل من جديد



### ضباب ازرق

## كورىووكر

لم اتخيل ابدًا

أن أراك على هذا النحو

يسسيلُ الجوعُ فوق شفت يك

المتشققتين

وياتى صوتُك الخفيضُ مرتبكًا

غير واضح النبرات.

كلُّ قطعةً كسيحةٍ فىُ تريدُ أن تنشلك وتغسلك وتعيدك إلى الماضى المشرق.

لكن حياتى، مثلما حياتك، قد انفجرتْ وتبعثرتْ إلى شظايا دقيقة

کثیر علی یا صدیقی کثیر علی الا استطیع، ولن استطیع. أن امد لك بدی تخفى رجينها برساحها. رغم أنها وهبتك الحافة التى تخاف أن تسقط عنبا، بينما شقيقًك مازال يحترقً في دماغك.

> في إصليص فضي القدرا انقعُ أعشاتُ لوبرا

وبعض النعناع الذي ستاسف لانه ليس طازجًا، اسكبه في فناجين ملونة ثم احك لي عن اطفال الصحراء، الذين بشـــرتُهم على نفس لون بشرتي، احلا عن أولئك الذين يُســمــون

> انفسهم شعب الرياخ. نحكى عن بلادنا عن حقول الحصاد عن الحشود الني تزداد كثافة مثل أسراب من الجراد. وأنت نصب للزيد من الشاي، وتحرك الفحم في النرجيلة، فيما ذفني بلعة

فحياتى قد تبلك إذا قدمتُ لك صنيعًا طئيًا. )أشعر بالدوار الأن)

كيف رضينا بهذا ؟ كيف قبِلنا الوحشية التي انتشرتْ على يد الهمج،

آلم نتعود أن نرددَ دومًا أن الأمر كان يجب أن يسير في

الطريق الآخر؟ لكنه كان مكذا بالفعل قبل أن يعترض طريقنا ذلك الضبائ الأزرق.

دهور من الحروب الأنيقة اتت بالغذاء المثلج إلى آيادينا وألغرمن الأقددام المربعة من الأرض التي عليها يسير شبابنا ويتعلمون تحت مظلة رعايتنا، الأر

## تعلُّمُ الطريقِ الوعرة

## فريدتشابيل

ينتصف الليلُ في الكلام بطلاقة: فتبدأ الجراحُ في الكلام بطلاقة: الفرّهة التي فتحها سهمُ الرمح بين الضلوع، التقطيبةُ بين عظمتيُّ الكتف حيث غمد صديقًان سكينه المسمَّم، الثقبُ الغائر في الفخذ المثخن حيث غاص خنجرُ حبيبتِكَ البارد خنجرُ الخيانة.

### فريدتشابيل

خساراتُ وجراحُ مزدوجةُ النتيجة تحكى قصص حياتها معقدةً، كريمةً، وخسيسة

والأزرا

همهمات النوم اللحاحة المستمرة عندما يضرب النوم شواطئ العقل النشورة بحطام السفن تبدو للوهلة الأولى كانما لغة تطورت من أجلك وحدك، كانما لسان غامض كتوم لا يتكلم عن أي شيء سواك.

ها أنتُ أخيرًا تنصتُ باهتمام،
الآن تتعلَّمُ كيف تحكى بمفرداتِ
الوجع،
لغةً لم تجريها من قبل،
لغةً تقول الكلماتِ التي كانت تُقال
قبل أن تصبحَ للنجوم اسماءً،
وقبل أن ندركَ أننا كنا القبيلةَ التي

غير انك حين تكفتُ وحمين يحملُ مسدُّها وجسرَرُها المضطربُ كلُّ حواسكُ بعيدًا بعيدًا بعيدًا يبدأ صوتُها في نفض ارتباكاته يبدأ صوتُها في نفض ارتباكاته

صرناها الآن، قبل أن ننطق بكلٍّ الأكانيب التى ترسمُنا بصدق

يبدا مصوريه على تعطى اربادات ليغدو موسيقى ذات الوان كثيرة. أو انشودة اصواترام تعد تحمل اية كلمات،

أو كورالا عظيمًا للغائب، بردد ترانيم شاسعةً مثل السماء.

#### ممسوسون بملاك

#### ماياآنجيلو

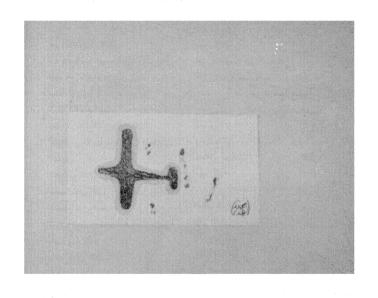
نحن، غير المعتادين على الجسارة، غير المعتادين على الجسارة، النفيين من البهجة، خيا متشرنقين في قواقع وحدتنا، حيثي يبسرح الحبّ هيكلة العلويً المقدس، ويدلُف إلى حيّز مشهدنا، فيطلق سراحنا نحر الحياة.

الحبُّ قد جاءً، وفي قطاره جاءتِ النشوةُ، نكرياتُ قديمةً عن البهجة، وحكايا عتيقةً عن الوجعُ.

سوى أننا لو كنا جسورين، لضرب الحبُّ سلاسلَ الخوف تلك والقاها بعيدًا عن أرواحنا. نحن الفطومين على رهبتنا.

وقتها لن تكون هناك يقظة، رغم أنك تنهض من فراشك نحو مهام الصباح وتباشر طقوس النهار الضاغطة من وإجبات ورغائب. لن تُصمتُ الموسيقي حتى وإن غدتْ غيرَ مسموعة؛ ستكمل رحلة البحر مسيرتها شئتَ ذٰلكَ أم أبيت؛ ۗ وما كان نائمًا لم يعدرنائمًا، لكنه ليس الا طريقةً لمراقبة الحيوات الأخرى تلك التي تلكزُ حياتك ثم تمرُّ مثلما تلكز الأمواج يكتفها زورقك المسطِّحَ فوق البحر ثم هي تمضي نحو المتسع الرحب لتهدأ بعد ذلك وتندمج في الكل.





وسيكون هكذا دومًا، لكنه الحبُّ رغم ذلك الحبُّ وحده، من سيطلق سراحنا فی دفقة ضوء الحب نتجاسر کی نکون بواسل، سوی اننا نکتشف فجأة ان الحب یكاف كل شیء،

## ذكرىوذاكرة

## <u>عشرسنوات على رحيل لطيفة الزيات</u> **نموذج نادر للعطاء**

#### أحمد رشاد حسانين

#### تمهيد:

من بين أدوار متعددة المجالات والمستويات، ومجهودات ملموسة المرأة المصرية من أجل مجتمعها يتبدى دور د. لطيفة الزيات كنموذج بارز ووجه مشرق للمرأة المصرية المثقفة، هذا الدور الذي مارست على عسب و دورات من البخل ورحلة من العطاء استسدت من منتصف عقده الأخير تقريبا كانت منتصف عقده الأخير تقريبا كانت فيه لطيفة الزيات: المرأة المصرية المناضلة، والبدعة، والناقدة، والاستاذة الحامعة.

ونحاول في صفحات هذا البحث – تسليط الضوء على هذا الدور وما خلفه من مردودات إيجابية سواء في مجال الإثراء الأدبى والنقدى أو ميادين وساحات النضال السياسي والاجتماعي

#### ١ - البدايات وعوامل التكوين:

كانت البداية في مدينة دمياط حيث ولدت لطيفة عبد السلام الزيات عام. ١٩٢٢ ثم انتقلت إلى المنصورة وتلقت تعليمها بعدارسها.. في سن الحادية عشرة واجهت الطفلة لطيفة لأول مرة الشر مجسداً عندما رأت من شرفة منزلها في المنصورة رصاص البوليس يحصد بلا رحمة أربعة عشر قتيلاً من المتظامرين خرجوا تأييداً لمصطفى النحاس زعيم الاغلبية الذي كان يزور المنصورة انذاك.

لقد ولدت تلك اللحظة احساسا إنسانيا وشعورا من الإنتماء والتعاطف مع الحق والخبر في نفس الطفلة، واتخذت هذه المشاعر شكلا أكثر وعيا والتزاما عند التحاقها بالجامعة.. وإذا كانت ثورة ١٩١٩م قد مارست أعمق الأثر في التكوين الوجداني لنجيب محفوظ في كل مناحي فكره وأدبه ومواقفه، فإن ثورة عام ١٩٤٦ التجريرية مارست نفس الأثر في التكوين الوجداني للطالبة الشابة والفتاة المناضلة لطبغة الزبات، حيث عكست هذه الثورة (الطلابية العمالية) تأثيراتها على ثقافتها العامة كما انعكست أيضًا على توجيهاتها وفكرها السياسي.. إن لطيفة الزيات لم تكن ققط في خضم جماهير ثورة ١٩٤٦ حين كانت طالبة في السنة النهائية بالجامعة.. بل كانت عنصرا أساسيا من عناصر هذه الثورة المعادية للإنجليز وأعوانهم .. لقد تجاورت هذه الفتاة الجامعية تقليدية وخضوع الفتاة الريفية وتجاوزت أيضا استشعار الخجل والانزواء ، واختارت أن تكون عنصرا إيجابيا نشطا وفتاة صلبة وقوية تناقش زملاءها الطلاب، وتقنعهم بالانضمام إلى صفوف الحركة الوطنية.. لقد كان إدراكها بإمكانياتها الذاتية مبكرا.. إمكانيات ذات تعى قدرتها وطاقتها وتملك العطاء وتلتحم بالهمم الجمعي وتتواصل مع تطلعات القاعدة العريضة من حماهس الطلاب.. هؤلاء الطلاب الذين واجهوا استبداد السلطة وشرورها، وراتهم لطيفة الزيات أمام عنيها يتساقطون بالعشرات في مياه النيل بعد أن فتح الإنجليز كوبري عباس تحت أقدامهم.. ونتيجة لحركتها النشطة وجهدها البارز وسط جموع الطلاب انتخبها زملاؤها في نلك العام (١٩٤٦) أمينا عاما للجنة الوطنية والعمال، وكانت هذه اللجنة تضم في قيادتها ممثلين عن العناصر الوطنية من الشباب والعمال من كل الاتجاهات والتوجهات، وفي قلب هذه اللجنة الجماهيرية ومعاركها ضد الإنجليز وقوات حكومة «صدقى» المستبدة، تالق الوعى السياسي والعطاء المتحمس للطالبة المناضلة لطيفة الزيات.

#### ٢ - تجريتها الصحفية الوحيدة ومغزاها:

كانت أولى تجاربها الصحفية الوحيدة وآخرها تقريبا بعد تخرجها في كلية الآداب عام ١٩٤٦ حيث عملت أول محرر للصفحة النسائية في جريدة المصرى وحول هذه التجرية ذات المغزى والدلالة تقول لطيفة الزيات: «عملى في المصرى» قصنة فبعد تخرجي في كلية الآداب عام ١٩٤٦ كنت على وشك العمل في مجلة من مجلات دار الهلال.. غير أن مدير التحرير طلب مني إعداد ريبورتاج عن موضوع مثير هو: ماذا يعجب الرجال في تحية كاريوكا

وكانت وقتئذ راقصة مصر الأولى، ومع أن التعيين فى دار الهلال كان مغريا لخريجة جامعية لها اهتصامات صحفية مثلى، إلا أننى كلما خطوت خطوة فى طريق الإعداد للريبورتاج كلما استقر فى يقينى أنى أن أنعود كان السؤال يلح على.. هل أمضيت كل هذه السنوات فى التعليم من أجل إعداد ريبورتاج عن الشامبو الذى تفسل به تحية كاربوكا شعرها!!

وتوقفت عن الكتابة، وخرجت من دار الهلال ولم أعد إليه، وعرض على المرحوم محمود أبو الفتح - تحرير صفحة - نسائية لجريدة المصرى واشترطت عدم التدخل في ععلى فوافق على شرطى، ولكن هذه التجربة أيضا توقفت عندما نشرت في الصحيفة النسائية صورة لحرم النحاس باشا زعيم الوفد أثناء حضورها حفل خيرى وقد ركز المصور - بتعليمات منى - اللقطة على بروش كبير من الماس لحرم رفعت باشا رئيس الوزراء وطبعا غضب النحاس وحرمه وطلب منى الاستاذ محمود أبو الفتح التوقف... وكانت هذه هى تجربة الصحافة عند لطيفة الزيات.

#### ٣ - العمل السياسي وتجربة الاعتقال الأولى:

بعد التضرح تنخرط لطيفة الزيات في العمل السياسي، وترتبط بزوج لا عن تجربة حب، وإنما رفيق كفاح اعتقدت أن زواجها منه سيخدم أهداف عملها النضائي ورسالتها السياسية. لم تدرك لطيفة وقتها أن ذلك الزواج كان يحمل بنور فشله، لأنه كان تكريسا لما درجت عليه منذ بداية أنخراطها في العمل السياسي من تجاهل وواد للانثي يداخلها، وتنجح السلطة في طي صفحة تلك المرحلة من حياة لطيفة الزيات فيلقى القبض عليها وعلى زوجها عام 1954 في العهد الملكي في ظل حكومة إبراهيم عبد الهادي حيث يحكم عليه بالسجن لعدة سنوات أما هي فتمضى عدة شهور وتخرج بعدها من سجن الحضرة بالإسكندرية عن تلك التجرية تقول لطيفة الزيات: «.. غير أني اعرف الآن أن سجن الذات للذات من أقصى أنواع السجن وتعرضت لما يتعرض له مشتغلي السياسة من عقوبات التي محسوسة وغير محسوسة ولكن تصالح في حرية مع الذات يعادل كل العقوبات التي انزلتها السلطة بي وإني كنت فحسب حين فعلت ذلك في حرية لإعادة صياغة ذاتي».

#### ٤ - لطيفة الزيات والعمل الأكاديمي:

بدأت لطيفة الزيات عملها الاكاديمي بالجامعة منذ عام ١٩٥٢ وكانت أعباء هذا العمل العلمية والإدارية مستنفدة لكثير من وقتها وطاقاتها لدرجة أصبحت معها مقلة في مؤلفاتها الإبداعية وذلك بسبب تفرغها ولحكم موقعها مدرسا للنقد الادبى النظرى والتطبيقى ثم أستاذة لهذه المادة بقسم اللغة الإنجليزية فرنيسة لقسم اللغة الإنجليزية.. لقد انشغلت فى هذه الحقبة بإعداد أبحاث فى النقد الإنجليزى والامريكى باللغة الإنجليزية كان منها.

- -- (المفارقة كعنصر بنائي في العمل الفني)
- -(نظرية هيمنجواي الأدبية هيمنجواي ناقدا)
  - (كلاسيكية ت.هيوم)
- ترجمة مقالات في النقد للكاتب الإنجليزي ت س اليوت

ويتواصل الجهد والعمل القيادى الأكاديمى للطيفة الزيات فى رئاسة قسم اللغة الإنجليزية فرئاسة قسم النقد بمعهد الفنون المسرحية فمديرا لأكاديمية الفنون.

#### ٥ - جهود النقد الأدبى بنن الجامعة والبيئات الأدبية:

ذكرنا أن هذه الجهود بدأت مع لمليفة الزيات مع دخولها منجال العمل الاكاديمي الذي تطلب منها إعداد أبحاث ودراسات نقدية وتكثيف هذه الجهود وتعدد عطائها النقدي ليشمل دراسات ادبية ونقدية لاعمال الأدباء والكتاب منذ أوائل السنبعينيات ورأينا مساهمات بالكتابة النقدية في المجالات الأدبية والثقافية المتخصصة، كما امتدت هذه الجهود أيضا إلى البرنامج الثاني للإذاعة عبر ميكروفون «مع النقاد» و«كتابات جديدة» وغيرها من إنجازات هذه المساهمات والجهود نذكر:—

- دراسات نقدية لأعمال نجيب محفوظ مثل: الشحاذ، والطريق، اللص والكلاب، ميرامار،
   ومجموعات قصصية قصيرة وقد نشرت هذه الدراسات في مجلات الكاتب و«الهلال» ثم
   جمعت بعد ذلك في كتاب بعنوان «الصورة والمثال».
- صدر لها دراسة عن صورة المرأة في القصص والروايات العربية، "وقد صدر لها بالإنجليزية عن دار "الأنجلو المصرية" مجموعة من الدراسات النقدية بهذه اللغة نذكر منها:-
  - دهـ لورانس ومفهوم العنصرية
  - «هيوم وفورد مادوكس ودراسة مقارنة»
  - تس اليوت ومادوكس والمعادل الموضوعي.
  - تحليل نقدى لرواية مادوكس «العسكري الطبيب»

#### ٦ - مذهب لطيفة الزيات النقدى بين النظرية والتطييق:

ترى د لطبغة الزبات أن الأدب والفن بعامة هو ظاهرة اجتماعية متغايرة بتغيير المكان

والزمان وهو كذلك ظاهرة تاريخية من الطراز الأول ترتبط شكلا وأسلوبا بكليتها الاجتماعية التاريخية أو بالواقع الذي تنبع منه، وتدخل في جدل مع هذا الواقع وهي تعيد صبياغته، فالفن ينبع من الواقع ويصب فيه، وهو من حيث ينفرد بخصوصية عن بقية الوان النشاط الإنساني، ومن حيث ينغلق في عالمه الخاص والمنفرد، لا بنغلق لبتأني عن هذا الواقع بل لكي يستثير بكليته المغلقة هذا الواقع استثارة دالة وموجية... وهذا المفهوم للطيفة الزيات كما جاء على لسانها في «شهادات النقاد» بمجلة فصول فيراير ١٩٩١ لا يصدر في نقدها انطلاقا «من بناء نظرى متكامل ولكن عن بعض الأسس النظرية التي تتسم في مجملها بالعمومية» وهذه الأسس النظرية شكلها رؤيتها للحقيقة والواقع والتاريخ هذه الرؤية التي بلورها كل من أدبيات الاشتراكية العلمية وإنجازات النقد الحديث على السواء.. فهي مثلا استفادت من «كينيث بيرك» و«كلينت» و«بروكس» خاصة في محال تحليل العمل الفني كما تعلمت من الأخير كيفية التوصل إلى المعنى العام للعمل أو منظور الكاتب وقد عمق هذه المسألة لديها الناقد «جورج لوكاتش» كما تأثرت بالناقد الفرنسي «ماشيري» والإنجليزي «إيجلتون» وقد انصهرت هذه المؤثرات والمصادر جميعها في رؤية خاصة بها تعتمد اعتمادا كبيرا على منظورها في ظل حركة التاريخ وعلى قدرة على التذوق نمت على مر الأيام وعلى معرفة باليات الكتابة وتقنياتها وأنها مارست العملية الإيداعية نفسها، وكما تعاملت مع النقد النظري كنشاط اجتماعي تاريخي، فأنها تعاملت أيضا مع النقد التطبيقي الذي هو يستهدف «التوصل» إلى المعنى العام للعمل الفني بمنطق الفن ذاته، أي بتحليل العمل إلى جزئيات وتبيان العلاقة بين هذه الجزئيات، فالناقد معنى أساسا بتقنيات العمل الفني من حيث مساهماتها في إبراز المعنى العام لهذا العمل، وكل عمل فني بقول قولته الدالة بطريقتُه المنفردة والناقد يعنى بجماليات العمل الفني أولا وثانيا ببان طبيعة ما يقول من خلال تحليل كلياته «أما عن أليات ممارستها لعملية النقد الأدبي» فتقول د. لطفية الزيات:

المعتمد هذه العملية على قراءتين للعمل الفنى على الأقل: في القراءة الأولى أسلم نفسى للعمل، مستبعدة أي حس نقدى واع، أي أننى أجرى قراءة النص بوصفى قارئة متذوقة للأب، ومدرية على هذا التنوق، وعادة ما أخرج من هذه القراءة بانطباعات تختلف من عمل للأدب، ومدرية على هذا التنوق، وعادة ما أخرج الشعور بأن شنيئاً ما خطأ أو لم يكتمل، يحول بين شعور المتحة والاكتمال. وفي المرحلة الثانية أقنن انطباعاتي، مطبقة للمنهج يحول بين شعمل الفنى ومبيئة للعلاقات التي تجمع الجزئيات في كلية فنية.. ويقضي هذا أخذ تقنيات العمل في الحسبان، وحل العمل إلى جزئياته وإعادة تركيبها مرة أخرى، وفي أثناء هذه العملية التي تبدو تقنية بحت، يتبلور المعنى العام للعمل الفنى، لأن المضمون وفي أثناء هذه العملية الذي إلا وقد اتخذ شكلا، والشكل بهذا المعني هو المضمون وقد تتوقف

العملية النقدية عند هذا الحد في قراءة نقدية ما تستهدف تقريب عمل فنى ما إلى القارئ ومساعدته على تجاوزه، وقد تتجاوز هذا الحد، مصدرة احكاما نقدية على كاتب من الكتاب، ومنظره للحقيقة ورؤيته لحركة التاريخ وموضوعه من السلطة ومن تطور المجتمع أو ثباتة، وفي كل الحالات يبقى التحليل المسبق للإعمال الفنية موضع النقد هو الحد الأدنى لاستقامة العملية النقدية، لأن هذا التحليل للعمل الفنى هو المقدمة الضرورية إلى المعنى العام وتبين العلاقة بين هذا المعنى والواقع، وتحديد الفكرة الأيديولوجية التى ينطوى عليها الخطاب، وتبيان مغزاها في علاقتها بالواقع،

#### ٧ - إبداعاتها الأدبية:

صدر للطيفة الزيات سنة مؤلفات إبداعية هي:

- ◄ الباب المفتوح، رواية عام ١٩٦٠م
- «الشيخوخة وقصص أخرى» مجموعة قصصية ١٩٨٦.
  - ◄ حملة تفتيش ~ أوراق شخصية ﴿ سيرة ذاتية ١٩٩٢م
    - «بيع وشرا» مسرحية ١٩٩٤م
    - «صاحب البيت» رواية ١٩٩٤م
    - «الرجل الذي عرف تهمته» رواية قصيرة ١٩٩٥م.

وتتسم اعمال لطيفة الزيات القصصية والروائية بمعرفة حميمية بالحياة، وبالتكوين النفسى للتماذج الإنسانية والتناقضات الاجتماعية التى تتحرك في إطارها وتتفاعل معها، وفي تلك الاعمال تعيد الكاتبة إنتاج الواقع الاجتماعي وتدخل معه في حوار وتعلن موقفا إزاءه، والعالم الروائي في رواياتها يستمد جدليته من الارتباط العضوى بمسار الفرد ومسار الواني في رواياتها يستمد جدليته من الارتباط العضوى بمسار الفرد ومسار الواني، وما يدور حولهما من منحنيات قمعية وتطور اجتماعي تاريخي، وبحث دائم ملع عن زمن مفقود يتمثل في الية تمارسها السلطة لزرع نوع من الدونية داخل من تسول له نفسه حتى مجرد الحديث عن البحث الحق أو الحرية وزمنها الضائع. وعلى الرغم من المسافة الزمنية الطويلة بين كتابة هذه الأعمال ألا أن لطيفة الزيات كانت في كل منها تبحث عن زمنها وحرية الوطن بإلحاح شديد، وكانت تطل بقامتها على عالم مازالت فيه الحرية مصادرة والآلية القمعية سائدة ومتوطنة بفعل الاستعمار والقصر والسلطة ولعل أهم المؤلفات التي ابدعتها لطيفة الزيات كان هو سيرتها الذاتية وحملة تفتيش أوراق شخصية الذي صدر عن سلسلة كتاب الهلال عام ١٩٩٢م ويتكون هذا النص الذي يتأرجع بين الرؤة والسيرة المائية التي تعبر أبلغ نعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات «هذه دا العبارة المليفة النيات تعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات «هذه دا العبارة المليفة الذيات تعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات «هذه دا العبارة المليفة التي تعبر أبلغ نعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات «هذه دا لعبارة المليفة التي تعبر أبلغ تعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات «هذه دا لعبارة المليفة التي تعبر أبلغ تعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات «هذه دا النص الذي المناح المدورة العبارة الملونة العبارة المناح المناح المناح الصدرة المائية التي تعبر أبلغ تعبير عن هذا النص الذي عنه العبارة الملاء عام ١٩٩٤ النص الذي عنه المناح المناح المناح المناح المناح المائية التي تعرب الملاء عام ١٩٩٤ عام

ليست بسيرة ذاتية تقليدية رغم المادة الذاتية التمثلة في أوراق شخصية، هذه صحاولة لمراجهة الذات وتحطيم الاساطير والأوهام بغية التعرف الحق على الذاتية، وتنشغل (حملة تفتيش) بقضية الحرية في آكثر من اتجاه، وتجمع في معظمهما ما بين محورين اساسيين يتناولان علاقات الذات بالموضوعي من ناحية، والذات بالأخرين من ناحية أخرى، في ظل سعى إلى الحرية يصيب أحيانا ويخيب أحيانا أخرى نتيجة لمجموعة القيم والسلوكيات الزائفة التي نرزح تحت وطأتها، ونتيجة لقصورات في الشخصية يتناولها الإقدام والإحجام ، الجراة والخوف، واختيار الاصعب والاستسلام إلى الاسهل، الحقائق والأوهام عن الذات والأخرين... إلخ.. تقول لطيفة الزيات في أوراقها: «وأنا أمعن التفتيش في أغوار نفسي، أبيد الأوهام عن الذات وهما بعد وهم، وأمزق اساطير اسطورة بعد اسطورة، لاقف في نهاية المطاف متصالحة مع الذات بكل إيجابياتها وكل قصورها ..»

#### ٨ - مواصلة طريق النضال السياسي وتجربة الاعتقال الثانية:

فى العام السابم والسنين تقع كارثة يونيو فتداهمها كما داهمت سائر المصريين والعرب تلك الهزيمة الروعة التى خلفت إحساسا مريرا بالسنواية .. «كل واحد منا مسئول عن هذه الهزيمة، لو قلنا لا للخطأ كلما وقم خطأ ما حلت بنا الهزيمة».

وبتداعى لطيفة الزيات تحت وطأة الموت الذى بيدو وكأنه يحاصرها : يموت عبد الناصر، وبعده يموت زرج أختها فجأة، ثم أخوها عبد الفتاح بعد صراع مع الرض ولا نتخلص من ذلك الحصار إلا أثناء حرب أكتوبر ٧٧ حين تستعيد رغبتها وقدرتها في الوجود مع الناس والاندماج معهم. لكن النصر العسكرى اتخذ منعطفا جديدا كاد يحوله إلى ما اعتبرته لطيفة الزيات هزيمة سياسية، وهكذا بدأ نشاطها في لجنة الدفاع عن الثقافة القومية بعد توقيع معاهدة السلام عام ١٩٧٩، وفي عام ١٩٨١ وهي في الثامنة والخمسين تعود لطيفة الزيات إلى السجن ضمن قائمة ضمت ١٩٥٠ من معارضي كامب ديفيد.

#### ٩- صورة المرأة في مرأة لطيفة الزيات:

فى دراستها القيمة التى نشرتها بمجلة «أدب ونقد» فى أبريل ١٩٨٤م بعنوان: «صورة المراقة فى البيات مجموعة من أشهر الروايات المربية» تناوات لطيفة الزيات مجموعة من أشهر الروايات العربية التى تنعب فيها المرأة دورا محوريا بالدراسة والتحليل فى ضوء رؤيتها القيم المجتمعية التى تحدد طبيعة العلاقات والسلوكيات السائدة فى المجتمع الصرى والمجتمعات العربية وسلطت عليها أضواء الكشف عن جدليات العلاقات الاجتماعية فى إطار الظرف التاريخي السائد.

تحدثت لطيفة الزبات عن المائة من عدة مصاور كما وحدتها على أرض الواقع المصري والعربي، تحدثت عن المرأة كملكية فردية وأداة إنتاج ، والمرأة الشيء والإزدواجية في مفهوم المرأة والحب والزواج، والمرأة كبش فداء وأيضا تناولت الصور المشرقة.. إنها تناولت قضابا المرأة بصورها المختلفة من منطلق اصطدامها بالواقع في مسيرة حياتها المتمردة الرافضة للقمع والقهر الاجتماعي فنجدها تعالج قضايا الحب العذري وقضايا الجنس وصورة الزوجة والابنة والعانس والمطلقة والأرملة وناقشت هذه القضايا في رواية «زينب والعرش، لفتحى غانم من خلال تحكم الإقطاعيين في جسد المرأة الفلاحة بعيدا عن حدود العبيب والحرام الذي سبق وتناولهم يوسف إدريس... وفي رواية: «موسم الهجرة إلى الشمال، للطيب الصالح من خلال انتقام مصطفى سعيد من المرأة الإنجليزية كرمز عن طريق الجنس وقتله لهذه المرأة وكأنه يقتل في جسدها كل الإمبراطورية البريطانية بتاريخه القمعي الطويل، ومن خلال رواية: «قصية حب محيوسة» لعبد الرحمن منيف التي طرحت قضايا الحب العذري البعيد عن الخطيئة والدنس والزيف، ورواية «ربح الجنوب» لعبد الحميد بن هدوقة والنظرة إلى المجتمع الزراعي المشوه وكذلك صورة المرأة في قصص «الأبنوسة البيضاء» لحنا مينا و«العرس الشرقي» لزكريا تامر.. لقد عبرت في هذا الكتاب عن رؤيتها الخاصة لقضايا المرأة في الإبداع الروائي العربي المعاصر تعبيرا جعل كتابها هذا «صورة المراة» في الدراسات النقدية المتميزة في هذا المجال.

#### ١٠ - اكتمال رحلة العطاء ودورة الحياة:

فى سبتمبر ١٩٩٦ تكتمل دورة تلك الحياة الخصبة - تكتمل لأن الموت على حد تعبير د. لطيفة الزيات ليس واردا فى قاموس العشاق والصوفيين «فشجرة العشق فى العاشق والمعشوق معا وشجرة العشق لا تموت والموت ليس بطرف فى معركة، العاشق يعيش فى جلد الناس ويعيشون فى جلده، ومن ثم فهو لا ينتصر على الموت ولا ينهزم وهو يتنامى إلى لحظة الترحد، لحظة تستحيل ورقة الشجرة إلى شجرة».

ولقد كانت لطيفة الزيات في حياتنا شجرة طيبة تؤتى اكلها كل حين ولقد كانت لطيفة الزيات عاشقة . عاشقة للحرية.. عاشقة للوطن.. وإذ يقترب بحثنا هذا من سطوره الأخيرة لخص رحلة العطاء تلك في قولنا إن لطيفة الزيات كانت بحق وجهاً مشرقاً للمرأة المصرية وصاحبة رحلة مثمرة متعددة البنل والعطاء فمثلما اهتمت لطيفة الزيات بالهمل الثقافي كان لها اهتمام بالعمل السياسي العام فرأيناها أميناً عاماً للجنة الوطنية للطلبة والعمل التي قادت حركة الشعب للصري ضد الاحتلال البريطاني عام ١٩٤٦ وشاركت في تأسيس لجنة الدفاع عن الثقافة القومية عام ١٩٧٩ وتولت رئاستها وتابعت الإنتاج الأدبي في مصمر



بالنقد والتحليل والتقييم وأولت اهتماما خاصا لشئون المراة وقضاياها وتركت أعمالا إبداعية كانت علامات كاشفة تداخل فيها الذاتى والموضوعى في نسبج مصير واحد وتطلعات واحدة للذات والوطن أعظمها قيمة هي الحرية.. تلك هي لطيفة الزيات التي كرمها مجتمعنا حين منحها جائزة الدولة التقديرية في الأدب عام ١٩٩٦م.

## ازرع كل الأرض مقاومة

## أحزان فرحانة

#### خالد حريب

ماكانوش عفاريت ولاحتى ملايكة طب ليه الشاشة.. بتنور .. مع مدفع من حزب الله الموضوع أوهام ف دماغي ولا النصر الأتى أتى . بجد دم الاطفال واللحم الأخضر مش ممكن يكدب والغضانيات كتاكيت بتشب وتلعب مه ليلي الحرب بترقص على حرف سريرك المسمة المجروحة بدائة ا ب سکن هنسامه فالما متولد من تحت الانفادات المرا مرحان علسال السجعلي الأرفد المراح حضوية بعسل ساسيل ومرايل ورايات على مورجيما الحرار

## الليوان الصغير

# قصائد في حب لبنان وفلسطين



أشعار: حلمى سالم رسوم:ماهر طاحون هذه مجموعة من القصائد، كتبتها على مدى عقدين ونصف عقد، حول المسالة الفلسطينية والمسالة اللبنانية (والمسائة العربية عموما)، بدءا من القصائد التى كتبتها أثناء غزو وحصا - بيروت صيف ١٩٨٢، ومروراً بالقصائد حول انتفاضه الحجارة التى اندلعت فى الأرض المحتلة منذ ٢٠٠١، وليس انتهاء بقصيدة عن راشيل كورى الناشطة الامريكية التى ذهبت إلى رفح لدعم الفلسطينيين ووقفت فى مواجهة جرافة إسرائيلية تريد هدم بيت فلسطينى ظناً منها أن أمريكيتها ستحميها وستحمى البيت الفلسطينى لكن الجرافة تقدمت، فهرست البنت الشابة وهدمت البيت.

اهدى هذه القصائد إلى أصدقائى اللبنانيين: محمد على شمس الدين وشوقى بزيع (الذى فقد معظم اسرته فى قصف وحشى على صيور مؤخراً) وعباس بيضون وجمانة حداد وعبده وازن وكريم مروة، وإلى اصدقائى الفلسطينيين: عبد الرحمن بسيسو ومحمد البطراوى وعبد الناصر صالح وأحمد دحبور وعمر سعادة.

أما شعب لبنان وفلسطين، فلهم - كما قال ناظم حكمت - تفاحة صغيرة بحجم الكف، هي القلب.

ح بس

### البرزخ / صيف ٨٢

إلى نخلة فى الفؤاد تسير الضمايا وقلبى طريق من النائحات على وردة كفنتها الحناما:

قبور هى الخطوات على سكة القادمين من المرفأ البحرى لشرفة نارى أم الأغنيات سبايا؟

تجئ الصبية خطفاً من الهتك والسفك والمقصلة:

> تلملم من بين بقيا العشيق البقايا: رياط حذاء،

وخصلة شعر معفرة بالسحاب، سطور لطلم أقصوصة،

> نصف ضلع تطاير، مفتتح للغرام،

معسع سعرام، بداية خلم على الهدب،

سبابة،

بعض إغفاءة،

بعص إعقاء أنملة.

تقول الورود العليلة وهي تلطخ بالأفق أوراقها:

تخون المدائن عشاقها وتبيح القناديل للموجة الراكدة فهل يغزل الكون موجأ

تناسع من بردة هامدة؟ تجئ الصبية خطفاً من الهتك والسفك والمقصلة

تراقب عين الصبى الجميل إذا فتشت في الحنايا

عن الأغنيات اللواتى تلائم طفلا بقبو، وعن ضحكة هازلة،

تساطت فى البردة القاتلة:
أإن السحابة جاءت لخطفى؟
أإن فؤادى مقدمة لاحتراق الخلايا
على مفرق الدرب صوب الجبال التى
هندست فى الوداعة حتفى؟
وهل يرشد الظل خوفى
إلى قبرات تسمت بأسماء كنت سميًا
لطيف الصيايا فيها؟

صيات المدينة أن تصطلى عاشقيها؟ تجئ الصبية خطفاً من الهتك والسفك والمقصلة

> تفاجئ وقت المحارب بالبرتقالة، والنهد،

والسنبلة تقول: انخر لى بقايا من الهدم،

وانثر ركام نوافذك المستهامة فوق عيونى التى شاهدتك توزع جسمك بين الصفوف ربين السرايا: وجسمك قرية ماء نقى مرجرجة

فی دمایا،

فهل للمدينة أن تصطلى العاشقين،

صرخت: أخرجى فالبلاد مرتبة لانتشال القوارب من لجة الخارطة صدخت: أخرجى فالقميص المرفرف فوق المصابيع أمروجة ساقطة: وكنت اسائل قرب الصواعق نفسى: لتلك الشظايا رحيق البقول، فما يجعل الرغبة العاطفية تحت الخرائب أيقونة مشعلة؟ مل الموت،

وكان الفتى المتارجع فى البرق، يمرق بين الشظايا يلملم عظم المدائن، ثم يصففها بالنوافذ والأسطح الهابطة. على البحر يخلع سترته، ويسد المدى بين منزله والبوارج، ثم يميل على طفلة ويغنى لها:

> كنا نغنيها عن تربة رؤيت كنا سواقيها عن روضة سمقت دمنا دواليها طرحت لنا خيراً نقنا الهنا فيها تبكى، وعودتنا احلى أمانيها

للورد أغنية

سؤالی تعدد فی رئتی،اانثنی نحو حلقوم عمری، وراح بیخر حنجرتی بالوجود المفتت فی المائدة ونخلی تخثر بالانهر الفاسدة. یقول المجیب: الدی أوردة وکل ورید فضاء تلوث بالشهداء، رکل شهید قباب مخضرة بالبهاء،

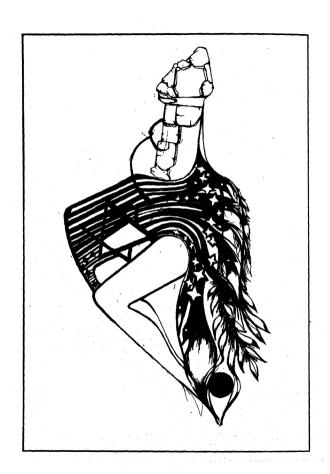
وقبة قلبك قفر تلظى بجمرته الخامدة

فافتح حزنى سبيلا تجئ الصبية من رعبها البحرى

أحنبي

تساطنى.
ما الذى يجعل الأرض مبقورة، والسما
ماثلة
وتمضى إلى زينة العاشقات:
ترطب جبهتها بالندى،
وتكحل مقلتها بالمدى،
وتقتر منبت تفاحتيها موضحة
رمز بعض الخفايا
لتمشى إلى الملعب البلدى تناجى الزوايا
فافتح حزنى سبيلا
أجرب بلادى قتيلا:

رصاص يفتق خيط السماء المطرز في بهجة الدامعين وأشلاء تنداح نحو النارة موجاً فموجاً،. وقبرة تستغيث بجسمي



للورد أغنية تبقى نغيها

المستحيل

تقول الورود العليلة في اللحظة الفاصلة: لهذى المدائن أن تجتلى نفسها في المرايا لتلمح أحدوثة العاشقين مسطرة على صــخـرة بين بدء الطريق وفـوهة

لهذى المدائن حقب وجيل والخفقة المستفزة بين جوانح هذا الرعيل

المعبأ في ملجا للمنايا خروج إلى البحر،

أو رعشة تستطير جحيماً بجمجمة الراقصين

على جثث الباكيات الصبايا

تجئ الصبية خطفاً، تساطنى: ما الذى يجعل الأرض مبقورة، والسما مائلة؟

وتمشى إلى اللعب البلدى تناجى الزوايا:

هنا كان يَبُّاعُ صحف الصباح يفازلنى، والفتى الصب كان هنالك يرقب إطلالتى فى مساء الحكايا هنا كانت المرآة المستحمة تنظر صوبى وراء إطار الرجاج للوحة جدرانى المهملة هنا كان حلمى يوازى رموز الدجى الهاطلة

وتمضى الى زينة العاشقات،

تجاه الكمائن. تمنح للرابضين قرنفلة من بكاء الأحبة فوق سطوح المدائن،

تلويحة للسفائن،

يودع فيها صغار الشوارع أنشودة الجلجلة:

> یا موج کن بردا لترطب الأهلا يا موج كن وردا لتعطر الأهلا خل الخطي هونا خل السرى مهلا واحلل بهم عدنا وابسط لهم سهلا يا بحر كن لينا بالصحب والأحباب أكياد وادينا رکبوك يا عباب فاحتن بهم حملا فالقلب للغياب وأجمع بهم شملا متواصل الأسباب أوطانهم أحلا من حنة الأعناب

هى ألآن مفلوتة كالمنون المزركش في جثة المرحلة تمدد سمرتها في البواخر والشاحنات هل طير أولاد النبعة طياراتهم الورقية؟
هل عاد الحقل إلى خدين؟
كانت تعتكف على أضلاعي
تقترح على بدنى فتنتها،
وتقول للحمى: حين تشارف أحصتة
العربي صبابتها،
سزحل على بطنك شعرى،
كى التم على جبهتك فضاء يسكن في
الهدبين

أتاحت المنزل أن يعشى نحو الراية، أن يذهب لبدايته في الأشياء الحية بين الرمشين، وكان فتى هي خفقته يسأل جارته: ماذا يجعل عشب الوادى أسلحة، ومصبات النبع لظى يتـراقص فـوق صدورالمرعين بأرز شهواني، أو فوق صدور المرعين براية سيف الصحراء؟ تجيب: الأرض المكسوة بسمائين.

العربى يميل على جثته كى يفصل فيها مصرعه عن طعنته يذهب نحر ملابسه ليعين مسرى الوردة بين تماسكها فى القوس المشدود ويين تفتته

ويمر: على الساحة يلمس وترا ، ويعيد تكسره لصبيته وهى تراوده إذ يكتب فى الرمل رسـالتـه صوب الما ، وتسال: ماذا سيقصى حصارى عن الزلزلة؟ وكان الفتى المتارجح فى البرق يمرق بين الشظايا ويكسر أكذوبة المزولة!

(1976)

#### المعشوقة والعربى

یلمسنی وتر، فأجاوبه یسلمنی لامراة تطلب حصنتها من عمری فاواخیها وتزاخینی وتحاکی حالتها المخطوفة فی تکوینی

كنت أبادل منزلها بحنينى وهى على المفرق واقفة، ترقب وضع معابرها بعد هدوء الشهب الهيجانة،

وتراجع نبرة طفلتها البردانة: هل جرحتها اللحظات الصعبة وهى تفوت

على الأجسام المقسومة جسمين؟

تتقصى عدد البطانيات على عدد البسمة. تسأل: هل نامت نانا بعد سكوت المعزوفة؟

انقلبت شجرته ضد بديه فكانت تخفى في أفرعها مقصلة الفاشي وسكين الدموي وناب التجار الكامن في علم الماشين على كتفيه انقلبت في ليل شجرته ضد يديه استفتى معشوقته فأشارت بالقزح النائم في عينيه انفرد على جبل، وتملى فرسته كون أجوبة لمسائل دمه المفضوح على رئتيه، أضاء بمنديل الأزمنة جناصينه، وألقى جملته: سيكون على قلبي أن يفتح غرفته للأحصنة السهرانة، سيكون على كفئ إعادة مدلول الوردة للعشاق، إعادة كرسى الشرفة لحديث المشتاقة والمشتاقء إعادة ترتيب الوقت لنزهة فقراء القرية، وإعادة سفح الجبل إلى ماعزه الهريانة، ألقى جملته: سيكون على مائي غسل الشجرة من تاريخ الشجرة،

كي يعتدل الموج على شطين.

- لماذا يرتحل الخفراء؟

ويرسلها بجناح يمامته بين البيروتين. -- وماذا بحعل شرفات العشاق خنادق تتطاير منها أعضاء حبيين انخطفا في أبهة مزيج الحسيين؟ - بلاد ببلادين. - فأين توافينا الموجة؟ - في قوقعة وإحدة، لا في قوقعتين. العربي يساقي في السهل مشيئته يتلمس دحرا بين الفيمة والفيمة يختصر مسيرته، يأخذ معشوقته قرب الخط الفاصل بين الوتر وخصم الوتر، بعرى معصمها في الخيأ، ويقارن رغوتها بالبحرء يساوى بين القوات وبين اصابعها، ويلاعبها في راحته بالرمز، يزاوج عند كمائنه مادته في صورته حتى يكتشف مجال ريابته ومسار رصاصته بين الأفقين. طين، ولجين معشوقته تختبر الشاطئ

طين، ولجين معشوقته تختير الشاطئ: هل يصلح كـإطار لنشـوب الوردة بين النهدين؟ ويختبر القارورة: هل يصلح هذا العشق لأن يغدو نهرا بين الصحراوين؟

- لن الديكة؟ – للعربي. – القبرة على طرف الحيل لمن؟ - للعربي. - على أنمل من كان طريق يفتح مغلقه؟ - أنملة العربي - لأى فــوانيس انخلعت امكنة من حلكتها؟ – لفوانس العربي. - لأي سماء ناعمة تكشف سيدة في رابية سرتها؟ - لسماء العربي. - لأى نساء القرية يخلع بحر خاتمه؟ - لامرأة العربي. - لماذا يحشو العربي بيارقة بالتوت؟ - لكي يطعم فقراء الله. - فكيف بعيش العربي؟ - على الخطوة بين الجوع وبين القوت. - وكيف بموت؟ - إذا انشق إلى شقين الملكوت. - فأين انفجرت تفاحته؟ - في سكين تلمع في مديتها الأولى بيروت وفي مديتها الأخرى بيروت. - فأين يجئ إليه التابوت؟ - على منطقة طرفاها: طين، ولجين.

- لأن المعزوفة ستجيئ. - وماذا بين حنيني والبارودة؟ - وطن برتجل ملامحه. - ماذا يصل الأغنية بحنجرة مغنيها؟ - سهم، - كيف ينظف عشاق قمصانهم الصيفية؟ - بمزيج بين القارب والوسيقي. کان فتی بطلب من جارته أن تمنحه مدنا تتلامم مع حجم الكفين لكي بمكنه أن بمسحمها في بشيرة محبويته، ويطابق في الشفتين، الشفتين، انجرف إلى الينبوع، يحاور معشوقته: حول أصول مزارعها، حول طعام العصفورة، حول الفرح الأسبيان وراء مدامعها، تفلته المشوقة في الظلمة حتى يستهدى في لجته بمواجعها، أو يستلهم في وحدته فطرته. يتخفى في سترته ويحط على طرف المتراس عبارته، وإذا أطلق عند حدود المرسى دمكته، أبصرها بين النصفين:

رود، أطفق عد حدود الرسى ريضه. أبصرها بين النصفين: كانت تستقطر خبرتها في مزج الفكرة بالغزلان، وفي خلق القبلة من ضدين.

الوردة مناهرة،

والأنثى ليس تنام على مقطوعتها الليلية، تفضى بحقائقها للفلة والجندى، تغادر مكمنها تحت رذاذ الثلج الأحمر، تتحقق من أن الأشياء المحبوبة مازالت في موضعها المعبوب:

الصخرة عند الحمام على الجسر، الروشة وفتاة تأخذ خصر فتاها، الكتاب على مقهى «مودكا»، وطلوع الجبل الصحو بأمسية الآحاد، المرامية تقطفها يسرا عند السعديات،

قلنسوة الدرزى على المختارة، وشرائط فيروز على البسطات، مواسير بنادق مشرعة وسطحقول الزهر أثي،

نظارات هدى حوا وهى تتمم بحثا عن: علم جمال الحرب العادلة،

صلاة الشيعة في جمعات الذنب ومئذنة الشماح،

الصبية يخفون سلاحا بمقابر صيداء فوضى البالونات بليلة عبد الميلاد، كمين شيوعيين على الرفأ، قصة حب عابرة في دمعة تانيا،

صور الشهداء على جدران الفاكهاني، وبقايا عاصمة تتراءى كالحلم الآتي بين ذهابين.

> الأشياء المبوية مقبلة، فيما بين الدانة ورسالتها،.

وهى تعيد مراجعة الأفئدة العطشانة إذ ينقصها ماء من عين الله لتكمل سبلوتها وتفيض على الطرقات المزروعة بين السكتة والسكتة تهمس لي: هذى وشوشة

سكنها الحنى على أذنين.

- فما شكل المعشوقة؟

- وشم في زند العربي. - وما زمن المعشوقة؟

الرعوى،

- للمعشوقة وقت توصف فيه بمغزلها

وتبدأ خطوتها فيه على الرمل فؤادا برجيبين.

> لم تك ضد الطائر حين انفلت وطار، ولا حين احترق،

ولا حين انبعث رمادا ينبض بجناحين. - وكيف يجئ المحرومون؟

- على الفاتحة.

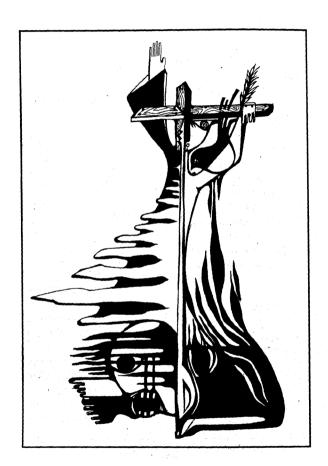
- فماذا كسر المعشوقة؟

- طائدها

حين انكشف جناحاه عن الرخ العرقي، يدف سواد الليل على جدولها،

أو يسترشد بنقيض القمح على سنبلها، فانفلقت من زيتونة أخرها لربابة أولها، واتخذت للأفق رحابته المحهولة، ألقت للكون سلامته المجبولة،

بالأرز وبالماء الحى



- فما وطن الأنثى<sup>،</sup> - شباك مرفوع بيدين.

المقطوعة لا تختم سيرتها في اللوح،

وعزف العربى بدايات، والعاشقة تؤسس سهرتها فى أنحائى، وإنا أتراءى بين الأنقاض، تفرج تدريجيا تدريجيا تدريجيا من طالس،

فبراير ۱۹۸۶

### حديث سليمان

سيكون الموت ربيبى وربابى. هذا الرمل يخمن لى مغزى أوردتى، ويعين للقلب مجال الخفق، ويربط علات الدم بآسبابى.

يتبدى فوق الربوة جسدى المكتوم، أنا الجندى المكظوم المتاظى بتواريخى المتماثلة: التاريخ المهزوم يليله التاريخ المهزوم، أنا الجندى المجهول المعلوم،

المخطوف بندهة نداه كمن لعمرى ما بين السترة والرئتين.

الناده مهمس لي: الغسق اقترحك للرقص الضالص في الزمن العكسي، ارقص حتى تكمل أيتك الناقصة، فأرقص رقصتي الخالصة، أغوص وحيدا في طينة أهلى حتى استخرج منها اللؤاؤة الغانصة فيهجس لي الرمل المتوجس: يقترب عليك الدهر المسريء وبعد رحيقين ستعتنق السنبلة القانصة. الجسد المندوه يتمتم في: اخلص، واقنص ، وارقص، غص. أرقص رقصتي الفاحصة، أنا الحندي الراقص بلياس الحرب، وسنواتي شاخصة في الكفين، وغامضة بشيايي.

قال النداه: سليمان، أحبت: الا للناده صحوى وغيابى، أحبت: الا للناده صحوى وغيابى، فتسابل: كيف توصف حالتك الحربية والمناد أنا المجوع الظفان أن المجوع الظفان أن المجاد: شليمان والمحاد الراهن بين الأجناد؟ أنا أول من سيكونون وأخر من كانوا، وثرى الأرض: الإيمان والمراد الارض: الإيمان والمراد المراد الم

سيكون الموت ربيبي وربابي،

الوشم: اللوتس ، وسياط الجلادين.

الحلكة شعت بفتاها،
تدعــوه إلى أن يرقص ويغــوص إلى
اللزاؤة الفردة،
ويشبه نويته بالوردة،
ننخرط الجندى على الإيقاع المخبوء:
نا ساسمى العابر سيرة أجيائي،
واسمى السفح شجوني.
مرات كنت قتيلا،
لكنى في ملكي وصباي واعشابي
سنخالف في الغسق تراثى وفنوني

حميمى وغريمى،
لاواصل وشوشتى لزنادى:
كن لى حدا بين السلم وبين التسليم،
وكن لى قنديلا بين العتمة والتعتيم،
احفظ لى الفارق بين بلادى ويلادى،
ساسميك القابلة المقبلة على ارحامى،
واسمى الوطن جنوني.

صاح النداه: سليمان أجبت: أنا الشرقاوى على سبابته ترتهن الأزمان تساعل: كيف تشخص في الصحراء التكليف،

احبت: بناء سياج للسنبلة،

اجبت: بناء سياج نا اقترب قليلا، سال. اقترب قليلا، صباح: سليمانُ
بماذا تعرف صبوتك بين الأفسئدة
المجروحة؟
فسأل: وما الأغنية، سليمان؟
فغنيت لنفسى:
في الأفق عصافير معادية
في الأفق طيور سبود
في الأفق م ورعود»
صاح: فكيف تذيع الوردة؟
مليمان:
سليمان:
فما سعة البارودة؟
فما سعة البارودة؟

واسعة هذى الصحراء، وضيقة كوات الكون على زندى. تختلط الحلكة بفتاها فيواعد ماسورته بالنديل الأبيض، ينكش رقم النتك على منحدر الربوة، يقرأ في دستور الجرح الفتوح سطوراً:

هى ملكى وصباى وأعشابى
لا يدخلها غير الخلصاء،
ولا يطأ الكثبان سوى العشاق المنذورين.
هى المدية فى الوجع الحى،
وصدع البيت الريقى،
فليس بتاخمها الا من كشف الصدر عن

وغريمي يثقب كغى وأبوابي،
يسلب منى زينة عمرى
ويزين لى أحلام خرابي
همس: فكيف تصنف طلقتك السيارة؟
كفارة كل القهورين.
وكيف تعنى الإغنية المختارة؟
فترنمت لأهلى:
سيكون الموت ربيبي وربابي.
( يناير ١٩٨٩)

## الجامعة الأمريكية

كانرا يفترشون السلم والبهو،
يغنون على اسم فلسطين أناشيد الحب،
يضمون محمد ليسوغ
حين تداهمهم حلكات الليل،
يضيئون القلب الصافى،
في يدهم صورة طفل سجته رصاصات
الفل على فخذ أبيه المصدوع
«القدس لناء تصعد من بطن المذياع
مدببة
تخرق صحت الشرع وفقه الشمارع
وعلى الأموار وفي شباك الفصل وفوق
رفوف المكتبة شموع.

وهل في الصحراء السنبلة؟ أجيت: بقلبي. صاح: وما عمل السنبلة على الكثبان؟ صبانة داري من عاري. سأل: فما الدار وما العار؟ الدار دمي، والعار عدوي قال: فما صلتك بفضاء المنطقة، سليمان؟ فقلت: أنا النورس فيهاوالسمانُ. سليمان ومن أعداء سمائك وسمائي؟ قلت: الشارى والبائع عاصب نافذتي، والراكع خاطف فرحى: المتبوع، وخاطف فرحى: التابع، شاهد أوجاعي: الساكت، والندمان. سلىمان: فما جذرك في الأرض؟ هو الجميز يخصبه الطين · وما عمرك؟ سنوات الواحات، وحطين. وما بلدك؟ أعرفها بالحد، وحد البلد فلسطين.

الناده صار على رمش العينين، وصاح: فمن آنت سليمان؟ آنا فى صدر بنات الدلتا الرمان، فكيف تميز بين حميمى وغريمى؟ قلت: حسم يسمى يدخلنى من ضلعى بغراشته.

كان الضباط يحيطون المسرح مدرعين: الأسلحة مجهزة بزناد يتأهب، لكن الأفئدة موزعة بين القامع والمقموع فغسيل الأدمغة المحتلة ممسوح، لكن غرام الأرض الممثلة ممنوع، أحرقت الأيدى الغضة علم التلموديين، فنبتت معرفة طارجة: ثمة ناس في الصبحية تقتل، ثمة ناس في الظهر تكبل، ثمة ناس في الليل تجوع أحرقت الأيدى الغضبة علم الشبرطي الكوني (وكان يرفرف في سارية السرح، ويرفرف في قمصان المترقين برعب الطفل المصروع) فاندلع الكشف: الراعي صنو الذئب، وحارس حقل التين هو اللص، وفوق الراية جثمان مرفوع لما صار العلمان رماداً لم يعد الفتيان هم الفتيان الغندورين، ولم تعد الفتيات الفتيات الغندورات، اختلط القطر على القطر لتتخذ القطرات اسم الينبوع انصهروا في موقعة الدمع، فوحدهم قهر التابع، وحدهم قهر المتبوع لتظل على سبورات الدرس فلسطين، وخلف البوابة بعض شموع

منهوون يعطر الحامعة الأمريكية، رسل العولمة بباب اللوق نهاراً، متناهون بثروات الأهل، ومختالون بقاع الذات وليس الوضوع لكن أباديهم كادت تخلع أحجار القاعة وحديد البوابات وجذع النخلة منضمين وملتئمين كأن الواحد في الجموع. فتيات منتشيات بالأكتاف العارية، وبالأثداء المتحررة المتحركة وبالأرداف الناهضة أو الرابضة، ومتشحات بعلق الطبقات العلياء ممتلئات بالرغيد المطيبوع وبالضجل المصنوع لكن هدير حناجرهن وهن يرددن: «الغضب الساطع أت» كان يكحل أعلينهن بصدق الروح الشطور ة، ويلف الأشجار بلمع ملائكة مطعونين، فخلف الصف سطوع وأميام الصف سطوع فإذا الميدان الواسع يرتج وحيطان المتحف تنشج، وطيب المقهورين يضوع. حين شممت تذكرت زمان السقياء يوم اشتعل الطلاب وصرخوا في البرد. «الحرب هي الدفء» ليسقط إيهام الخادع،

يسقط وهم المخدوع،

#### لغة تحب الضاد

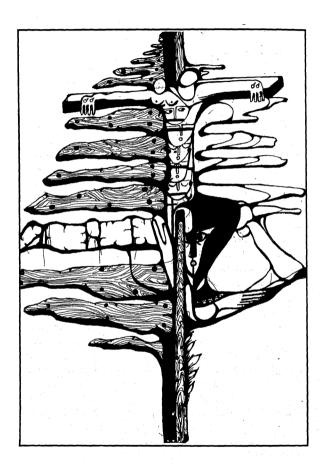
حجر على حجر وكل بلادنا حجر، يطير ليرسم الأفق البعيد بهيئة الحجر، التراب يصبير آحجاراً، وطوب منازل الناس المهانة يصبح السر المخبأ في الأصابع. وهذه المقالة عبد ع خيالنا المحوم نمنحها إلى دول الصناعة علها تهدى برامتها إلى المتحضرين، وكل أيام الصبا حجر يطير ويصطفى مرماه مضبوطاً بخبرات المطارد والمعذب والسجين.

وراء كل حطام بيت مخزن من اغنيات يبعث النبل ارتعاشتها فيرتجف المدجج بالنخيرة والاساطير الصغيرة، هذه الاحجار شعر المعوزين، فكيف قبل: فسؤاد ابن الام من حسجسر وقلب الام من حسجسر وقلب الام من حجارة عطف ومرحمة وتبييض لوجه سودته هزائم الميدان؛ كل بعصورها حجرية، وهنا الحجارة من المحبة، إذ ترفرا عليمة التطوير في من الحسبة، إذ ترفرا عليمة التطوير في المساغة بين أحقاب برمية صائديز الله المساغة بين أحقاب برمية صائديز الله المعاهم سواعده القتية ثم أبلغهم بأن الله يرعى إذ رموا، حجرا على حجر، وكل الادنا حجر كريم ذا عقيق من

سوت الله خذ، هذا الزيرجد من جيال جليلنا الأعلى فخذ، هذي زميردة من الأسوار في عكا فخذ، باقوتة من حصن حطين القديم ستستقر بأنفك المعقوف ذذ، مرجانة من سد حيفا فاستلم في عينك اليسرى التي أطبقتها لتصوب الرشاش في رئة الصبي بدقة خذ، هذه فبسروزة من بيت لحم ضمخت بنزيف مريم حين فاجأها مخاض النفخ خذ، حجراً على حجر، وكل بلادنا حجر الي حجر يقوم ، يشد بعض منه بعضا، والمدى حجر، تنبأ شاعر في الحلم أن حجارة ستصبر معيار المودة أو دليل الصائرين وشاف أن ملاحة الصجر الوسيم ستحرق العرش الذي هبط الملوك عليه من أزل إلى أبد، وكل بلادنا حجر بليغ قال: أسقطت الفصاحة والمحان، فضحت بابل والعروية والحجاز، اقمت للموتى الجنان، حجارة الدنما هنا لغة تجب الضاد، بالحجر الكريم.

#### بطاقسة

اسمى أنا الدرة أهفو إلى الحصصن الرءوم إذا أتانى فاتحا صدره



أو متورم النبرة للعربجية والمحبين الأوائل، والحياري، والمعاقين، الطوائف ، أهل أطفال السخارس ، رهط عمال الإنارة، ضابط الإيقاع، فيلم «الأرض»، والزيال في ملكوته، لسعاد حسني ، للرضا، لحنود الاستنزاف، والثغرة للاجئ المشطور إذ قالت حبيبته: «اشتعل درأ على رأس الخراب»، لجارة الوادي، لتجار الحروب، والتسامح حين · يغرز نابه في اللحم، للصلبان فوق أهلة، لأهلة فوق الصليب ، المكوجية، لجنة القدس، الطهاة، كتائب القسام، للقطن القليل ، لشهوة الشكل، الصحافة، فائض البن المضيع، حصن بابليون، سمسار الصلاة، وكالة الغوث، الخطابا، للمطوع، عطل أسلحة المشاة، لقصية المعراج، للذبح الحلال، لقبة الصخرة للواصلين القطع، والمتحسادلين على سؤال: الجذر والبذرة وللأمهات إذا تعهدن الأجنة بالحنو، لعلهن يضعن في مسسري الحليب عصارة الفكرة اسمى أنا الدرة أهدى شبجون أبى لأباء يحركهم أنين

المعزز وارم الوحنات

زملاء مدرستي رموا قلبا على دباية لكن جنديا جباناً لم يتع لى أن أشد النيل ثم أخبىء الأحجار في حفرة رتق الملوك ثبابهم فتبدت العورة بتبادلون الكأس من دمنا، وكأس الخاسر المرور مرة ويجهزون جبوشهم لصيانة الملك الحرام، ويجأرون: جيوشا في الحرب منتصرة اسمى أنا الدرة أهدى دمائي إذ تسيل من الفم المنزوف حتى عقدة السرة: لندى البنات وهن يدرسن التسواريخ القديمة والجديدة، علهن يعين فحوى الدرس: بدء السيل قطرة لندى البنين وهم يخطون الخرائط علهم يجدون أن خرائط الأوطان سخرية وسخرة اسمى أنا الدرة أهدى سكوت القلب للبترول والفكر الحكيم وللكلام الحلو والطبقات والرهرة للأزهر المكروم حتى يدرك الخبط الرفيع الحى بين تسلط اللاهوت في عليانه وتسلط الناسوت في وطيانه. والخيط: شعرة للسائرين بغير معجزة

وللناري اذ يزهو بجازمته على السهاء

العمر

علهمو يزيلون التراب عن الشفاه ويكشفون مكامن الحمرة أو يرفعون على النعوش بنبهم القتلي فرب من القتيل ستورق الثورة اسمى أنا الدرة. هذى الرصاصة كبلت عمري لتطلق فوق شاشات السجل مرارة النظرة وتظل قبر البلاد سجينة حرة اسمى أنا الدرة

## مونولوج

نحن جنود الله المختارون أما تلك فارض خضراء غضيناها من أهليها الهمج، لكي نجعلها متمدنة متحضرة يزهو بنضارتها القرن العشرون رفت فوق الكل مسرات: نحن بسطوتنا مسرورون وأشياخ العربان بحكمتهم مسرورون لسنا عدوانيين ولكن الأطفال عديمي الرقة حين يمرون يضبعون صدورهم العريانة في ماسور ات الدبابات فينتحرون هم أطفال سبود الأفتدة، استفزازيون، وبياعو أعمار، وحقودون،

وموتورون أميا نحن فيسلمينيون وتنويريون ورومانسيون وأصحاب عهود ومنبرون لكن المدهش أن الأطفال السنف حين عديمي الرقة حين يعومون على دمهم في الساحة ىنتصىرون. نحن جنود الله المختارون.

### تناص

أخى جاوز الظالمون المدى سكتنا فصالوا، خنعنا فجالوا، وجف على الغصن قطر الندي يقول المندس: «ليسوا بغير صليل السيوف» فلا سيف صلصل في أي واد، ولا جيشنا أرعدا أخى حاوز الظالمون المدي رمى الطفل أحلامه في الحقيبة واستشهدا أخى حاور الظالمون المدي يقبول المهندس: عجبرد حبسبامك من فلم يستجب غير طفل،

النعش، غان كان بحالة نصب قبل: رففنا المنتفضين الى العرس اليومي، علامة نصب الجمع هي الياء أو الصلبان، فإن كان الجمع بحالة جر قلنا: مطل على المنتفضيين رصياص كالطوفان الدافق أو قلنا: أجساد المنتفضين هي السد المانع، أجساد موقعها في الإعراب مضاف والمنتفضين مضاف في الحب إليه، علامة حر المنتفضيين الياء أو الديابات، فإن كونا جملا إسميات من هذا الجمع نقول: المنتفضون ورود مقطوفات، وإذا كونا جملا فعليات قلنا: قطع المنتفضون طريق الذدع السينمائية، أما إن جاء الجمع على هيئة تأنيث قلنا: منتفضات، فإذا نصبت قلنا: شاهدنا المنتفضات بجهزن القبر لنتفضين ، علامة حر المنتفضيات الكسيرة في الحوض أو الكسيرة في الضلع، وإن رفعت قلنا: تأتى المنتفضات المحمولات على كوفيات القدس كشهب ملتمعات في ليل العربان، علامة رفع المنتفضات الضمة، ضم الأبناء اذا ساروا من حالة كونهمو منتفضين إلى حالة كونهمو شهداء، وإن جاءت في وضع الحر نقول: على صوت المنتفضات وهن يولولن سيشرق صبح المنسيين، فإن جمعنا التذكير على التسانيث بحسالة رفع قلنا: يرتعش المنتفضون فيرتعش الكون وترتعش المنتفضات فيرتعش الكون، المنتفضون

ولم ينقص غير حزن الثكالي، وأما المليك فنام على لؤلق البحر، واسترغدا أخي حاوز الظالمن المدي دماء القتيل تسيل على كل شق بأرض الحليل تخط النهاية والمبتدا حي حاور الظالمون الدي يقول المهندس: «حق الجهاد وحق الفدا» لبذهب غناء المذلة يسطلنا الوطن الستحيل بدا أخى جاوز الظالمون المدى فبانت سعاد مجللة بالسواد وغصت رياب، وماتت هدي أخى جاوز الظالمون المدى

## تمرين في النحو

ينتفض، انتفض، الفاعل، منتفض، ومثناها منتفضان، هما مرفوعان بالف التثنية، فإن كانا منصوبين نقول: حسدت المنتفضين، لانهما مفعول بهما، وعلامة نصب بهما الياء، فإن كانا مجرورين نقول: حزنت على المنتفضين، علامة جرهما الياء أو الجرارات، وجمع المنتفضون، الرفع هنا بالواء أو



هى الفاعل مرفوع بالعلم، المنتفضات هى الفاعل مرفوع بالعلم، المنتفذة الزراع على المعبد ويأيدى الحدادين الموقوفين عن الصهر وتشكيل الصلب، وإن جمعنا التذكير على التأنيث بحالة جر قيل: هنا ختم المنتفضين وختم المنتفضات على صدغ الأمة، وعلامة جر

المنتفضين وجر المنتفضات الحلم بوطن يقف الصبية فيه على سبورات الدرس يقولون: انتفض، الفاعل منتفض ومضارعه ينتفض، وجمع المنتفض المنتفضون.

( T . . 1 - T . . . )

## حديث سائق الجرافة

باسم الدبابات باسم البلدوزر والدانة والملالات باسم نقاء العنصر، والهليوكبتر، والجنزير، وزغردة الرشاشات باسم الفوضي الخلاقة، وينابيع الدم الدفاقة، ويهوذا، وجماليات الذبح، وياسم الجرافات أبدأ مرضاة الرب المتعطش: هذى البنت مدججة بيدين تخطان أكاذيب عن الواحة في الصحراء، ومجهزة بعيون ترنو للصبية بحنوء وصفاء تركت رغد الأهل، ودغدغة الأرجوحة، وفنونكات الشعرء ورجرجة الزئبق تحت الأضواء وأتت كي تفضيح موسيقي الثور، وتكشف فلسفة الوكر، فحق عليها السريان إلى الملأ الأعلى حيث صحابتها البلهاء: مارتن لوثر، ويسوع: أبوذر، چيفارا، فرج الله الحلو، وجبران، وغاندي، والشعراء.

أبدآ مرضاة الرب المتعطش، اتقدم صوب البنت الواقفة أمامى، كالتفاحة تنتظر القضمة، (وأنا القاضم) لن تثنين الخوف بعننها الجاحظتين

ر پیسیمی مسرف بیده میکسیدی (وعیناها مغریتان) ادوس الجسد الغض بجنزیری (والجسد الغض شهی ریان) فینبعج ذراع بض

بارجاء الكون فلا يبقى فوق الشجرة طيران).

فيا بنت العشرين ربيعاً:
لست من الشبان ضعيفي الإيمان,
فيسحبون من الجندية،
انا الجندية إلهامي،
انا الجندية إلهامي،
والهتك غرامي،
كوني درعاً بشرياً، كوني شقراء،
فلن يرتجف مسيري نحو العليين،
ومن أبين ستتيني الرجفة
والليبراليون العرب حليفي،
سورة ياسين حليفي،
سورة ياسين حليفي،

وأسمم بزازة طفل، وأرش الأنف المعقوف على الآبار الحوفية، ثم أمتع ذاتي، بمشاهدة الرجل المقعد حين بفتته الصاروخ إلى جزل طيبة في مائدة الأمراء. كونى راشيل، وكوني ماري، کونی زينب ، او پوچيني، ليس الرسل أدلائي، فالفوهة إلهي، والراجمة كتابي بيميني، صفى فوق يديك الإنجيل، وصفى التوراة، وصفى القرآن، فليس ينجيك الإصحاح، وليس ينجيك نشيد الإنشاد، وليس تنجيك السور الكية، من شغفي بالبدن البشري ومن فيض حنيني. هذى أسفار الريبة، لكن موهبة الرشاش يقيني. ان تطرف عيناي هنيهة أنجز كونشرتو الهرس، لاذا أجفل وأنا محروس: بالشرطي الكوني، ومالملك البدوي، وبالسلطان القطرى، وبالجنرال الليبي، وبالحزب

والاصلاح المتدرج عند العربان حلىقى، والاسلاميون الجدد وصيفي، وشيوخ النفط رديفي. با بنت: أنا أسلحة الطيران العذبة أحنحتي والقهر المصرى رفيفي. هذي مرضاة الرب المتعطش: سيسيل على الرمل دم الأنثى، معجوناً بمفاصلها المفرومة، وسيلسلة الظهر المقصومة، فتطس على أطلال الدور المهدومة نظرتها الدامغة، وصفحة كراستها الشئومة، ورسالتها للأبوين إذا قالت: «قومي صناع حضيض البشرية، قومي إثم الجغرافيا، قومى قيحى ونزيفي». حينئذ سأتم عبوري الملهم فوق الجسند المهروبين، وأفتح صدري لهواء حر. وسأعزف في مرضاة الرب نشيدي: باسم الشيخ، وياسم القسيس، وياسم الحاخام، أسح الدمع المتقن جنب حوائط میکای، لأسرق حطة كهل،

. . . . . . . . .

الوطنى الديمقراطى، وبالأسد السورى، وبالجاسوس اللبنانى، بمشيخة الأزهر، والتشريع السودانى، وبالإنقاذ الوهرانى، وبالبترول القومى، وبالعسكر فى كل مكان عربى.

يا بنت العشرين ربيعاً هل أتربد وأنا برهان الرب على جـيش الله المختار ويرهان الغطرسة على خلق الهيكل من مقل الأولاد، ويرهان الاسلحة على صنم الأخلاق العليا:

> فالزخات: سماح، والسونكى: تقديس الآخر، والقنص: شفافية، رص الجثث جوار الجثث: إخاء، نسف الرضم والفتية والكهل:

مساواة، والقاذفة: العدل، وتجريف البيت: الأمن، ويقر البطن: سلام الشجعان.

فباسم الدبابات باسم المعبد فى شارع عدلى، وأشاعرة الفقه، ومعتقل الواحات

باسم العلم سداسى النجمة،
وهو يطل على نهضة مصر،
وياسم القناصة، والغواصة،
وكتاب أخضر، والتكفيرين،
وسجن المزة، وحديد العز، وحسن
البنا، وسمساسرة الافتاءات
البنا، وسموى ونشورى:
سـأمـر على الجـسـد النمـرود الغض
بجنزيرى
حتى إن ذابت فى الدم رسائلها الفضاحة
الشرق قلي،

استرق مبی القیظ هجیری فی القیظ هجیری فی المسراتی وامراتی

وسريرى وسريرى حيث كليم الله على الجبل خليل،

والجثث اليانعة سميرى.

ثم اتمتم بخشوع قبل الإغفاء صلاتى: باسم الدبابات باسم البلدورر والدانة والجرافات

والجرافات باسم نقاء العنصر والشهوة والحاخامات ارضيت الرب المتعطش،

وضمير الدنيا مات.

۲..٦

إلى راشيل كورى الناشطة الأمريكية التى حاولت - فى رفح - منع جرافة إسرائيلية من هدم بيت فلسطين. فداستها الجرافة وهدمت البيت.

# عام على المحرقة بنى سويف، جروح مفتوحة

إعداد وتقديم: عيد عبد الحليم

عام كامل مر على حادثة حريق مسرح بنى سويف والذى راح ضحيته اكثر من خمسين فناناً وناقداً مسرحياً من خيرة شباب مصر وشيوخها من الذين أثروا الحياة الثقافية، وكانوا بمثابة ضلع أساسى فى الحركة المسرحية المصرية.

لم يدّهب الضحاياً نتيجة شبعة أحترقت على خشبة السرح وحولته إلى جحيم حقيقى في لحظات قليلة، بل نهبوا ضحية للفساد الذي استشرى في حياتنا العامة، هم الذين أرادوا أن يرسموا وردة على حوائط المجتمع التي امتلئت بوجوه الفاسدين وناهبي البنوك وسارقي مقدرات الشعب.

هم الذين جاءواً بحلم التغيير بصيغة الفن فماتوا في منتصف الطريق، دون أن يدركوا أنه في زمن «الخدام الناقصة» تنتهى الأشياء الجميلة بكابوس، لا يقدر أكبر كتاب السيناريو والدراما والمسرح في العالم تخيل أحداثه وخوطه الدرامة.

وإن كنا قد قدمنا العام الماضى - بعد وقوع الحادثة مباشرة - عدداً خاصاً عن شهداء المحرقة تحت عنوان «الموت في سبتمبر»، القينا فيه الضوء على بعضهم وإعمالهم السرحية، فإننا نلقى في هذا اللف الضوء على بعض الشهداء والضحايا الذين لم تلتفت إليهم الحياة الثقافية كعارتها.

ويبقى الجرح غائراً لا تقدر الأيام أو السنوات أن تداويها، ولكننا لا نملك تجاهه إلا الذكرى والتسائل. ماذا بعد"!

# بنى سويف. وماذا بعد؟

## تحقيق: عزة حسين

بعد مرور عام على منساة محرقة بنى سويف التى كان وقودها أجساد وأحلام اثنين وخمسين عاشقا من عشاق المسرح ، من الاساتذة والنقاد والمبدعين والشباب الذين اقطتوا من قوتهم ليجدوا ذواتهم فى الغن

هولا، الذين يرى المتفاظون أنهم كانوا قربانا لكشف النقاب عن آيادى الإهمال التي تعبث بواقعنا وثقافستنا واحسلامنا في الوقت الذي يرى فسيب أباطرة وزارة الشقسافسة أنهم كانوا هم قتلة أنفسهم إذ كيف يقبلون أن يقيموا عرضهم في قاعة غير عبداة وبعثل هذا الفقر

وكيف يصنعون ديكوراً من مواد بدانية ررخيصة فقابلة للإشتقال وكيه. يشعلون شموعا في بلاد تستظل بالعتمة ونورا أن هذا أقصى ما تتصدق به عليهم وزارة الثقافة

بعد مردر عام على غياب محسس مصيلحى وحازم شحانة وسالح سعد وبزار سمف ومؤمن عبده وغيرهم بسن لا تلوكهم السنة الصحف الثقافية وكانوا سحرد أرغام في سحلات الونسات شعلاء الحسري وحسين أبو النصر وأحمد العيومي وأحمد على سليمان بعد عام من اغتيال كل هؤلاء مأذا تبقى في المسيد الثقافي سوى تاريخ الذكرى وحنينا موجعا وغصة المثقفين المكتوبة طبعا وباب القاعة المحتوفة الذي الازال على حاله من بوسها وكانه

يجم 7 مسانا للمسمع من الرعد مارعتماره عن الرعابية المدورة ( 133 الفاجية علم تم تحصيف النسيد الغاعم وبض نعم فتح ضا الثان اليس رغبة سا في الريكان بكانية ولكن لنؤكد أن مصرفة بني سويف الم تكن إلامنا الهذا وجيدا ما مسترحية الإعمال واللامبالاة في التحقيق التالي محاولة لتلس تجارب عولاد المستنين

## شهادة المخرج والمطل المسرحي يسرى على خليل، روح هذا التعثال كانت لصديقي

فى هذه اللبلة كنت أنا وصديقى المخرج المسرحى أحمد على سليمان مترددين فى الذهاب لمحضور عروض مهرجان عوادى المسرح لهذا اليوم ولكن فى النهاية ذهبنا بعد ما اتفقنا على عدم حضور العرض الأول الذى كان من المفترض أن يكون من منا حديقة حيوان ولكن القدر تم تأجيله كعرض ثان وكان أحمد فى ذلك اليوم فى قمة سعادته وهو سخى فى العادة ولكن فى تلك الليلة كان سخياً بصورة مبالغ فيها

والتقينا بالمخرج المسرحى علاء المصرى، الذى كان اخر عمل له معنا فى مركز الفشن وفى طريقنا لدخول قاعة العرض، منعنى الزميل "شريف السيد» من الدخول وقال إنه يريد أن ينخذ رابى فى نص مسرحى، وكانت مفارقة غربية جمعت بين احمد على وعلاء المصرى فى اخر عمل لهما معا ولقانهما يوم الحادث ودخولهما القاعة معا وجلوسهما متحاورين فى الظلام ثم لقابهما نفس المصير - وبعد - 7 دقيقة سمعنا تصفيقاً فعلمنا أن العرض قد انتهى، بعدها مباشرة سمعنا أصوات نيران وسعد أنتجار فى القاعة وأصوات استقائات ثم سيّل من البشر يهرولون خارج القاعة التى لم يكن بها سوى باب صغير للخروج لأن الباب الرئيسي كان جرءا من الديكرر الذي المترق، ولم أنصيل وجود احمد وسعط هذه المساق.

الرئيسي خان جررا من الديتور الذي احترق ، ولم انحيل وجود احمد وسط هذه المساق. وأيت شبابا واصفالا وفتيات شبه عراق واسائذة واقاد ومنهم د صالح سعد الذي قمت بإطفاء ما علق بجسده من حريق وكانت أصابت لا تنعدي إلا ٢٥ غلم انوف أن تؤدي إلى وفات ولكن الإهسال كان سيد الموقف، ولهول النظر تبعت أن يتحول الكان كله لرماد خلال لحظات وبدات احسوات الاستغاثات تتلاشى مع علم صوت النار، فتحيلت أن الجميع قد حجودا وقم نصر الباب الخارجي القاعة محرجات انه نيران كثيفة، وبعد رمع ساعة من الحريق كان عدد ظهل من الناس لايزالين موجودين، وسائلت عن احمد ففي موقف مثل هذا الحريق كان عدد ظهل من الناس لايزالين موجوداً عيم بالتاكيد بساعد شخص ما او يكفن

### شهادد لا احب أن اددرها

### د. عزت سعد حسان

بعم شهادة عن محرقة تنابة بنى سويف لا أحب أن أدكرها، ليس بسبب ما حدث لى أو ما أنسابني من الم حسسانى ولكن بسبب ما تركت من ألب خسى سوف يظل عالقاً فى ذهنى أحتر مرارت على حين، ومنحمد أمامى دلك المشهد الملتهد والمتناطل باجساد من أحببتهم. علاء المصرى، وحسن أبد المصر، وحازم شحاتة، ومدحت أبد بكر، وغيرهم

عر عام على ذلك المشهد ولا تغيب عنى تعاصيله، حينما حرجنا من قاعة العرض الكبرى انا وصديقي علاء المسرى نتحدث عن عرض فرقة بورسعيد ويشاركنا الحديث الصديق محمد ممدود تم ناحظ ازدهام شديد وتكالب من الحمهور أمام مدخل قاعة العرض الصبغرى التي سوف يعرض فيها عرض لفرقة الفيوم المسرحية ويبدو أن ديكور هذا العرص الذي كان على شكل كهف ويحيط بالجمهور قد جذبهم بشكل قدري يسوقهم بترتيب غريب وعنوى إلى مصير مكتوب وعندما بخلت هذه القاعة ويخلفي صديقي محمد ممدوح وأخترقنا الزحام الى المقاعد الأمامية انتايني شعور الانقباض وضبيق في التنفس والمسست كأنني في مغيرة مفتوحة تشكل فيها الحضور على شكل صغوف من شواهد القبور، مظلك واقضا طيئة العرض أما وصديقي سحسد ممدوح وقبل أن ينتهي العرض بلحظات نظرت بعيني يمينا ويسارا على أسبهل طريق للحروج حتى أتحاشي الزحام بداخل القاعة فكنسر من الحصور عفون واحرس يجلسون على مقاعد واخرين يجلسون على الأرمن والضرين يقفون على الكراسي كالاناك في مستحة ضابقة وبيكور العرض يحيط يهم من كل جانب من البسير والمسار وأعلى واستقل وكان ديكورا قابلة للاشتقال بشكل علت فالجدران والسقف مبعش بالبرق المقوى والخيين وسرايب الخشب، كما كان مرسوم عليه المواد الأسدراني السهر تتناسب بكرة العرض كال الرصوص على جانبي سلجة العرص ما يشر زمارا أه مسلعة للصليف دارا في التناسد الأخير يلواه أهما أنطال العرص وبدوم النظل الاحد والمدالية المزار والراء لمدم يحتصدم تستمعة وتستقطها علي الأرض وتسمحت معهم للداحُل، ثم عاسر ما هذا الإيطال لينهي العرص ويصيى الجمهور، في تلك التحاديدين الاستحارينا الزياسية الصنفور اشار الجروء عندا في اسمع أصوات عالية الفاعة ألى طأمه مرر مستعلة عهاج الحمهور والتفعوا حد باب السروح الوحيد بدون بنظيم ووعى مائكرة على وجوعهم، ثم أمسكت النار في السحد المصل بالديكور الذكور سالفا، كما أن هذا السقف أصلا مصموع من مادم القوم «السقف العلق» حيث الشبعل هذا السقف وسقط على من بالداخل، ثم من قوة انتفاع الجمهور انتفع «باتوه خشب» ليسد جيث من باب الخروج ثم أمسكت به النار، لم أدرى أين أنا وفي أي سوقع وقعت حيث انكفات على وجهى ناحية بابر الخروج والنار أمسكة باراعى وظهرى، فقاومت وزحفت على ركبتى ويدى ناحية الباب حتى خرجت مهرولاً إلى الشارع ونفيت ماشياً إلى المنتشفى العام بالمحافظة، وعندما بدأت عربات الإسعاف باحضار المصابين والحرقي حدثت حالة من الهياج وعدم التنظيم والتصرف الطبي غير الصحيح، فأدركت في التو والخطة أن الموقف حرج وأن الكارثة كبيرة ليس فقط بسبب ما حدث في قاعة المسرح من حريق، ولكن بسبب ايضا الإهمال والعشوائية والفساد التي أصاب كل حياتنا.

#### شهادة

حاولت أنا ومجموعة من المصابين التوجه لمستشفى «الدكتور» الخاصة ولكنهم أغلقوا الباب في وجوهنا فاضطررنا للجلوس على الرصيف في انتظار سيارة الإسعاف التي لم تصل إلا بعد حوالي ٥٠ دقيقة

ونقلت ومن معى للمستشفى العام التى كانت حالتها متردية للغاية وفى صباح اليوم التالى نقلت لمستشفى الهرم التخصصصى وبعدها بيوم حوالت إلى مستشفى الحلمية العسكرى، وهناك علمت أن نسبة إصابتى بالحروق ١٠/ ولدى إحسابات بالوجه والرأس والمينين والظهر والبطن والصدر والذراعين وخضعت للعلاج فترة ثمانية أشهر أجريت لى خلالها سبع عمليات ورعيع للجلد وعملية نجميل والحمد لله بسبة الاصابة هبطت للصغر ويبغى استكمال جراحات التجميل وأنا أتمنى أن يسمح لى السغر للخارج لاستكمال جراحات التجميل وأنا أتمنى أن يسمح لى بالسغر للخارج لاستشمال علاجي على نفقة الدولة حتى أتمكن من استكمال دراستي مكلية الطد وتحقيق حلم الدي

ورغم كل ما حدث الرائد متنفائلا وسازال عشقى للمسرح سيرى مى دمى والرائد أحلم المجمة عويتى للومات على خام المجمة عويتى للباس

فهل تستطيع الحكومة التي كسيرت أحلامنا كلها يفعة وأحدة أن تساعدتي على تحقيق هذا الخلم! محمد سعمياً عه يس

### من يدفع دية حسن أبو النصر

### عطية معبد

كان كلانا ضد النطام حسد الرئابة والتنظير ضد كل من ينتى قبله ويجب لذا كنت اقرب إليه وكان أنا بفصحاى وهو بعاميته المتفجرة بالآلم والسخرية السخرية من كل شي. حسن أبو النصر شاعر الدامية الذي فقدناه في حادث المحرقة الشهير صديقنا الجميل هل يجرؤ هذا النظام الردى على دفع ديته وهو الذي لم يكره شيئا سواه

حسن أبو النصر. في ذبة الله ، في دمة الوطن في بمة الشعر - لم يعد فينا ذمم . الأن أكتب عنك ولا تقرأ - وكنا قبل نكتب معاً .

الأن سيقرأ عنك كثير، بكتب عنك كثير، يمند حك كثير، يكشفك أكثر إنما ما الفائدة. صدقتي الاشيء، تماماً كما كان قبلاً

هذا النظام يعادى الابداع يقاوم الجمال بكل صورة ويكره الجديد المغاير ويتحار لكل ما هو ردى أو سئ لم يقو على احتمالك . شاعرا مجرنا سنوماً بقصيدة وليس متربحا بها أو منها شاعرا تكتبه القصيدة وإلا يكتبها تقتله في كل مرة وتُمنحه الحياة نفسها في ان الأن ارتحت يا حسنن من مشاويرك للاصدقاء لتسمعهم قصيدة جديدة من عبالفتراضك من احدهم لتحضر ندوة بعيدة أو لتشتري ويواناً جديداً الأن ارتحت يا حسن من اخسطهاد ماطفى القصر لك من تعالى انصاف الشعراء عليك من خذلكة الحاد كلية الأداب امامل ومن سجتمع بسحق المواهد الحقيقية ويعنى في جمازاتهم

مجتمع يصنفى بالملابس المشاه والاحنية اللامعة والدفرن الطبيقة تمامه كالاغارات ليس لديه القدرة على استيعابك أو احتراف بملاسط المسلسة ودقتك الطليق وصنوف الرجل عرفت الأن يا حسن لمادا خرجت سلبسا من تاعم العرض عند أندلاع الجحيم وعربتك مرة اخرى لداخلها للبحث على رفعتك فلمقمة معالدتك لم تستطح الالان تتكون للبيلا حتى في موتك

#### شهادد:

### أحمد على سليمان الدى رأى كل شيء

## مؤمن سمير

س هذا الصنف البراق، النادر، كنت أنت، يا أحمد على سليمان، شخصاً تنفين إلى وبعه وتكشف سريعا جدا عدى نقاء داخله ومقته الحاسم لكل حديث قادر على الشر أوكانها سعادلة لم يكن يسترعبها كيف نكرن أحوة رنؤذي بعضما لم تعاشره وتمر بكما الساعات والايام فتلمسك بقية الصدفات كرم ينبي من إبراك أن أمال محض ورق ملون، وتسامح مبالغ فيه ، ينتى من فهم عميق لقيمة أننا نتواطؤ كي تمر الحياة، ثم الأهم أنك تلمس بكل حواسك ، حبه اللانهامي وأللا محدود وعديم الشروط للفر، حبث صاف ينتى معن يملك قلب طغل قادر على الدهشة من الأشياء وعندها ومتفهم فطرى لقيمة الفن البعيدة والعلياء من إعادة صبياغة الوجود ليصبير أكثر جمالا وأقرب للفهم. إلى اقتراح صياغات جديدة

كان أحمد فقاتا بكل رواء الكامة ودبيبها المخفى المطات مع فقه هى لعظاته المحقيقية التى يحس فيها بستريان إنسانيته ويشف ويصير كاننا متوحدا مع جوهر ما يعشو وما يهوى وكل سخرج مسترجى شاطر وماكر والمتوجد ، الحقار أن يضجننا ويرسم نهاية وحرج عن التمار التهابة وحرج عن التمار المتابة عن الوجود والروايا

أحمال أن يكون نسباعاً في بالقيد سجيته وعليه أنه دور من علقه أصل أجل قرأ أن للمتحفول أن يجل في أقرر أن للمتحفول وحدة والمتحفول وحدة أن أكلت أراد للمتحفول وحدة أن أكلت ألف أنه المتحفول المتحفول

- 🗣 با هو القل 🕒 جدم
- اللوهاة التوهي التجويم التاري بقوال وسيدر أأبيه الإثاج المسلم
- ♦ المنق وهذا فو الحور إلى أن منسور عمد 1 أن يجور أن أكان ويع وظائف التحميد أو المعد

الجمال الصافي، ولكن هناك في البعيد

- اخترت منذ زمن

وهكذا. ذهبت الطيب الكريم المسالم وهو الشجاع المقدام القادر وراح الصديق الضاحك في زى الشهيد الباسم كل هده الأوجه

### شامش

 أحمد على سليمان سخرج مسترحى في العقد الخامس من العمر مخترج ومثقة العريد من مسترحيات الثناقة البداغيرية وتوادى المسترح وقرق التشاط الحر وأحد مستولى و فيسمى فرقة القشن السرحاة

س أعماله العدو في غرف النوم ( محاكمة جحاء أدله با بلد - أه يا ليل يا قمر - الراية السودة ( المدينة الحديدة ) عبده اللبل و عمال أحدي الحجال على العديد أن الحواليز المبادات القطيع ( متروج بالمرابطة )

وهاه الله فود هرات المدرية التي تتدييف بعد في تنتيب الشاء الشعيفية النسبة، والاطفال على تقليبه

## عطرالأحباب

## عيد عبد الحليم

ضعن إصدارات الإدارة العامة للمسرح بالهيئة العامة لقصور الثقافة صدر كتاب «عطر الأحباب» وهو كتاب تذكارى عن شهداء محرقة مسرح بنى سويف والتى راح ضحيتها العام الماضى أكثر من خمسين من مبدعى المسرح المضرى، والكتاب من إعداد محمد: الشربيني.

وتضمن دراسات للراحلين ودراسات عنهم أيضا بداية من الناقد الراحل احمد عبد الحميد صاحب التجرية المتميزة في النقد المسرحي والتي اهتم فيها بمتابعة مسرح الاقاليم، ناقداً صريحاً لا يجامل في الفن أحداً قال ذات مرة عن المسرح المصرى «كشيرون من مديرى مسرح الدراة ومخرجيه... كسالي.. يعيشون في غرفهم المكيفة» في «غيبوية» عن حركة الإبداع المتطورة الوليدة في المسرح المصرى، والتي يقودها عدد غير قليل من المخرجين الشبان غير المشهورين يتميزون بالجراة في اقتحام أفاق جديدة للمسرح الحديث والاعتماد على خيال إبداعي ورؤى إخراجية مدهشة. تهتم باللغة المسرحية الخااصة، والسينوغرافيا واستغلال وتوظيف الاطر المسرحية الإسارات النصية».

يكتب عنه الخرج رؤوف الأسيوطى قائلاً ،قطع أحمد عبد الحميد ألاف الكليو مترات مسافراً جولاً ، يكتب ويكتب خاصة بعد حرب أكتوبر وعودة فرق القناة للأزدهار، كان أحمد عبد الحميد لا يكتب إلا عن المسرح الجاد، وكان عندما يرى بعضا من الترنيح في خطة هيئة المسرح كان يتصدى ويحارب من أجل دفع الحركة وإضاءة المسارح المغلقة.

عنه لليه تسمل على إسلام المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق به أنه قام وتضمن الكتاب فصلاً عن الراحل «بهائى الميرغتى» فجاء فى صفحة التعريف به أنه قام بتأسيس فرقة الطيف والخيال وهى من أوائل الفرق المسرحية الحرة التى بدأت نشاطها فى أواخر الثمانينيات، بحثت الفرقة فى الأشكال المسرحية الشعبية وقدمت أولى تجاربها بمسرحية «سهرة مع خيال الظل والأراجوز» التى قدمت على مسرح الطليعة عام ١٩٨٨ وأعيد عرضها فى سياق مهرجان القامرة التجريبي الأول.

وقام بإضافة مهرجان مسرحى جديد إلى مهرجان مسرح الثقافة الجماهيرية ١٩٩٧، وهو مهرجان "التجارب الخاصة" ومسرح المكان الفتوح وقد حقق المهرجان فعالياته لثلاث دورات متوالية نقل المسرح من أماكنه المغلقة إلى حيث تتواجد الجماهير في ساحات المدن وأجران القرى وتحت أشجار الحدائق، وقد توقف هذا المشروع عام ٢٠٠٠.

وكان لبهائى الميرغنى نظرة مستقبلية لمسرح الاقاليم طالب فيها بنصوص جديدة غير مطروقة تقدم في إطار مسرح السامر والفرجة الشعبية والتراثية تتلام مع الاماكن المكشوفة، ومن خلال مجموعة عمل فنية قادرة على توجيه التجرية وقيادتها يمكن تقديم عدد من العروض الجديرة بالمتابعة والمشاهدة وتجديد دماء عدد من الغرق في الوقت نفسه.

كما جاء الفصل الخاص بالناقد الراحل حازم شحاتة ليقدم رؤية عن أعمال النقدية والمسرحية فيكتب عنه كاتب هذه السطور «جاءت رؤية – حازم – متناسبة مع المنهج الحداثي حول نظرية المسرح حيث كان يرى ضرورة إدخال التقنية التكنولوجية والتي هي بطبيعة الحال نتاج تغير اجتماعي بالأساس، وهي عامل مساعد على إيجاد نوع من «المسرحة» تربط الكاتب بجمهوره.

وقد استفاد - كثيراً - فى هذه النقطة من مقدمة يوسف إدريس لمسرحية «الفرافير» والتى قدمها المسرح المصرى فى نهاية الستينيات وكان يهدف من مقدمته إلى صبيغة خاصة بالمسرح العربى تعتمد على اليات الفرجة الشعبية.

وفى القصل الخاص بالخرج الراحل حسن عبده نجد مجموعة من المقالات النقدية عن اعصاله السرحية يقول عنه د. عمرو دوارة وكان لنجاح عروضه بفرق الجامعة وبهيئة قصور الثقافة أكبر الاثر في تعيينه بادارة المسرح ثم إشرافه على فرق النوادي التي عين مديراً لها عام ٢٠٠٤ وكذلك تقديمه لبعض العروض المتميزة سواء بمركز الهناجر للفنون أو بمسارح الدولة ونذكر منها محفل الجانين، تأليف خالد الصاوي بمركز الهناجر عام ١٩٩٢،

و الدرافيل» تأليف خالد الصناوى وأشعاره بمركز الهناجر عام ١٩٩٧، و البؤسناء» تأليف فيكتور هوجو بمركز الهناجر: عام ١٩٩٩، و الف شكر» تأليف سعيد حجاج بمسرح الشباب عام ٢٠٠٢.

كما تضمن الكتاب فصلا عن الراحل د. صالح سعد متضمناً مقالات عن «جمالية المثل» وترجمات مختلفة حول تقنيات العمل المسرحى بالإضافة إلى مقالات عن أعماله للنقاد أحمد عبد الرازق أبر العلا وغنام غنام ومنصور الزهرانى وسيد محمود، كما تضمن أيضا نص مسرحيته «مشهد الشارع» وهى مسرحية تعليمية فى سبعة مشاهد وتضمن الفصل الخاص بالراحل علاء المصرى سيرة ذاتية ومجموعة من مقالاته النقدية ونص مسرحى تحت عنوان «طاقة شوف» وكذلك جاء الفصل الخاص بالمؤلف الراحل مرمن عبده متضمنا بعض مقالاته ومتابعاته للعروض المسرحية كما تضمن الفصل نص مسرحية «ميدالية».

. أما الفصل الخاص بالدكتور محسن مصيلحي فتضمن نشر مسرحيته الشهيرة «درب عسكر» ومقالات عنه باقلام عيد عبد الحليم وحسن الحلوجي وسيد محمود ومحمد شعير. أما د. مدحت أبو بكر فنشر في الفصل المخصص له مقالات «سيكو دراما التجريبي المسرحي» وعرض لكتاب «الخطابا العشر في مسرح الهواة» عرض إبراهيم الحسيني عثمان.

وجاء الفصل المخصيص للناقد الراحل «نزار سمك» حافلاً برؤاه النقدية عن مسرح الثقافة الجماهيرية بالإضافة إلى مقالات الاسرة عنه واصدقائه فريد زهران وأسامة عبد الحي وشعبان يوسف وشقيقته تيسير سمك ومحمود الورداني واحمد فؤاد نجم وناصر عبد المنعم وقصيدة «الموت كما يرونه نزار سمك للشاعر د. محمود نسيم.

عطر الأحباب كتاب يؤرخ لهؤلاء الراحلين فى ذاكرة الإبداع المصرى، بجهد تشكر عليه إدارة المسرح بالثقافة الجماهيرية برئاسة الشاعر د. محمود نسيم ويجهد متفرد للكاتب

## قصتان من وحي التجربة

## أمل خالد

## ولد وبنت

مع المساء السابع عشر من نوفمبر يكتسى مسرح المؤسسة العمالية في شبرا الخيمة بالحداد في جمع يتوجه بالرحمة/ الاعتذار لأرواح شهداء محرقة بني سويف، بينما حمل الصباح معركة حامية بين أمين اللجنة الصحية بالحزب الوطني ومرشح الفنات نجل رئيس الوزراء الاسبق، هنا في مدرسة طلعت حرب كل يغنى على ليلاه: في المدخل المؤدى للمدرسة / اللجنة تنشق الأرض عن مواطنين يشبهونني في الكثير فما أن أنحدر في السارع الرئيسي حتى يقدم لي أحدهم جريدة وملصقا وترحابا من نوع خاص، فأما الجريدة فهي لسان الحزب الليبرالي الذي حصد أعلى الاصوات مقابل الحزب الحاكم الذي مازال حاكما في انتخابات الرئاسة، ثم جاء انشقاق اربعة أعضاء من الهيئة العليا للحزب الوليد - وتحت سمع وبصر لجنة شئون الأحزاب - أصدر المنشقون بالتوازي مع للحزب الأصل الجريدة المائلة بين يدى والموزعة - مجانا - دعاية لنجل رئيس الوزراء الاسبق وتحتل صورته وأخباره صدر الجريدة: أما ما يدور في هذه الدائرة وغيرها من

الدوائر فهو المضارية على أصوات الناخبين بدءا من عشرين جنيها - ووجبة كنتاكى الشهيرة - وصولا إلى الف جنيه في دوائر رجال الأعمال علما بأن الانتخابات تحت إشراف قضائي ولا تنقصها الشفافية التي يروج لها أعضاء لجنة السياسات الحزب الحاكم بفخر واعتزاز باعتبارها شعار المرحلة - التي يراح ضحيتها عامر والزفتاوي قتيلا بلطيم - وكل مرحلة.

#### -Y-

تندلع رائحة الحريق في الغرفة الواسعة التي تحتل سطح البيت ويسكنها – هو – وحده بينما يتردد عليه الرفاق أحيانا: يجتمع قاطنو البناية يهرولون ، بتصادمون صعودا وهبوطا رياب الغرفة تفعل فيه النيران فعلها تغزو الانرف رائحة اللحم الحي يحترق: في السرير الذي يحتل مركز الغرف جسدان عاريان لرجلين وقد الجمت المفاجأة الجيران وأنا معهم فلم تصدر النساء صوتا بينما أعتلي الرجوم الوجوه التي بدأ أصحابها في ستر عورة العشيقين والاستغفار: جارنا في غرفة السطح شاب فارع القوام زائغ العينين تحتل وجهه لحية مشذبة وشارب يلتقيان عند شفتيه، يعتلي الشحوب ملامحه التي جاوز عمرها الخامسة والثلاثين إذا تكلم يوجز الكلمات والبيان إلا فيما يخص السفر والترحال في البلاد التي نفي حاكمها أباه بعد أن أطلق عليه النار وركب الحكم في حياته وقد عاد الشاب إلى المحروسة فاقدا حلم الوطن وسنوات تقوق العشر بقلب لا يقوى على الحلم ويدين مغلولتين وعينين لا تحبان النور ولا تبصرانه.

### -4-

حين يتبين الحق مع الغى تلوح لى ابتسامتك تغمر المكان: أردك ببسمة ممتدة، أحاول أن يبقى لسانى رطبا بابتسامتك وقلبى يملؤه الحب لك: مع النهار الثامن عشر فى أكتوبر من العام التاسع والستين بعد تسعمائة والف تتوسط أمى الحجرة فى قلب بيت جدى الذى غاب فى صلاة العصر بينما تجلس جدتى جاملة فى حجرها رأس أمى التى تعانى الأن الام المخاض والتي استمرت حتى المساء فجاء بكاني مع شدو أم كلثوم

امل حياتي

یا حب غالی

### ما ينتهيش

ومع الصباح جاء أبى من سفرة عمل بالقاهرة، حين لقيته أمى ضم أحدهما الآخر طويلا ثم باركانى فى المهد حيث حرصت جدتى على الهدوء التام حولى حتى ألف الحياة فى عروس الصعيد، وفى بيت جدى حبوت ثم سرت فى طفولة مدللة : يرعانى الجد، يجلسنى فى حجره وإذا داعبته وهو يصلى انتظر حتى أثم لعبتى فاغادره: إننى الفرحة الأولى لأبوى والكبرى لجدى وجدتى اللذين يقومان على تدليلى وهدهدتى ليل نهار.

وفى مدرسة بنى خالد ينادى السيد رجائى الناظر اسمى قليل الحروف فيبدو عمرى صغيرا متسقا مع بنيانى النحيل منذ العمر الأول: فأبدو مضفورة الشعر فى مريلة للدرسة كما عروس المولد: أحب الأستاذ رجائى وأتقن اللغة والحساب وفى حصة التربية الدينية أرتل ما تيسر من القرآن الذكر الحكيم فيفرح الأستاذ بديع ويجعلنى الألفا فى القصل.

وما تزال أصداء الواقعة فقد أصدر القضاء المصرى حكما بالسجن عشر سنوات ضد ثمانية من قيادات الهيئة العامة لقصور الثقافة بمن فيهم الرئيس وغرامة لا تقل عن عشرة الاف جنيه إذ إنه مع مساء الاثنين الخامس من سبتمبر في عام ألفين وخمسة شب حريق غادر هادر في قصر ثقافة بني سويف مع بداية الاحتفال بمهرجان المسرح راح ضحيته ما يزيد على الخمسين من فناني وكتاب وإداريي وعمال المسرح الوطني وأكد شهود عيان أن النيران اتت على كل من كان وما كان وما كان في القصر بينما تفحمت بعض الجثث قبل أن تمل قوات الإطفاء والإسعاف إلى هنا، ما ينذر بوقوع المزيد من ضحايا الكوارث فالجميع ليسوا في موقع المساطة أو المسئولية ، فمعذرة أيها النيل السلسبيل.

### احتفالية

### نور الهدى عبد المنعم

يفلق القائد أبواب بإحكام، أنظر حولى لا أجد أحدا سواى، تباغتنى الخاوف والوساوس، كيف أتصرف وحدى إذا انقطع التيار الكهربى عن القطار وتوقفى كيف يمكننى فتح الباب وإذا شب حريق وإذا ... وإذا ... هكذا يتسرب الخوف إلى نفسى منذ بداية الرحلة، أنشغل بتامل السماء والأشجار والمبانى، وأقرأ بعض الأوراق فى محاولة للهروب من هذه الأفكار، لكن عقلى يعمل فى صمت أذهب إلى هناك فأجد أصدقائى جميعا يشيدون حفلا كبيرا لقدومى، فيقول لى دكتور مدحت (١) مازحا يا لك من جبانة تتركيننا وترحل، ويقابلنى دكتور محسن (٢) بابتسامته العهودة ويكمل حديثه عن ابنته، وأهنى مؤمن (٢) لفوزه بجائزة أفضل عروسة فى مهرجان تصميم العرائس، يحيينى الاستاذ أحمد (٤) بابتسامته الهادئة، ويشقاوتها ومرحها تأتى هناء (٥) إلى مسرعة وتكمل قصيدتها الغزلية فى عينى، وتسائنى لماذا لم أرتد التايير الذى اعجبها من قبل، ويقرأ لى حسن (١) قصيدته الشهيرة (ولد وبنت وشايب) يلتقون كلهم حولى ويسالوننى عن أخبار ذويهم.

تبلل الدموع أوراقى ، أضع الأوراق فى الحقيبة وأجفف دموعى، وأدخل لنقف حدادا ونقرأ الفاتحة على أرواحهم جميعا.

#### هوامش

- ١ دكتور مدحت أبو بكر
- ۲ دکتور محسن مصیلحی
  - ٣ مؤمن عبده
  - ٤ أحمد عبد الفتاح
    - ٥- هناء عطوة
  - ٦ حسن أبق النصير.
- جميعهم شهداء محرقة بني سويف

## قصائدمن حسنأبوالنصر

كل الشجر سافر وإنا نص قلبى قتيل ونصه بيعافر أهين ياليل كافر أهين يا زمان بخيل غنيت وأخر المتمة انشرخ صوتى الجميل

•••

الملاغية مدخل... قلبى بيغوى الناى والأسمرانية ... غاوية الملاغية الشوق.. ينادينى والناى بيشجينى وسمارها.. يغوينى

أنا اللي عمري أنسرق سن الهوى.. والعرق والقلب راجع جريح والحرح للقلب راجع ملفوف بشاش المواجع مضروب برمح الريح والتهمة حب الوطن والمشي جوه الزمن.. ودا شيء مهوش مفهوم صوت العفن عالى صوبت الغنا مكتوم ناسين وأنا اللي بلالي فاطرين وأنا اللي بصوم بالله عليكم قولولي مين اللي فينا ملوم حالة (٢)

حالة (١)



وألقاني لما أتعب بفناري استهدي أرجع ألاقيك الوردة في إيديك والأيد.. محنية (٣)... ويا ساكنة في العالى خاتمة وداعالي قصير الشوق ولملاتي أنا ألالي يا دلال يا ساكن فوق يا السكرياية تعب الغنا معايا.. مشودتة ببن قصرين . القصر دا فاضي والتاني مش راضي .. بفتح لقلبي الزين یا مکیرہ سنینی يا مشيبالي الناي نفسى تحسيني عارفة تحسى إزاي يا أنا أجبيك .. يا تجيني يا أم الحلق والطوق شبع الهوا فيه

(۱).. یا أم الكلام شربات موالك العجبی والضحكة دی مخدات بتاخدنی من تعبی مهما الف وأدور كل الصبایا .. الجود كل الصبایا .. الجود یا أم السمار مبدور حبات علی جبینی علی ترسینی یطرح قلوب دهبی یطرح قلوب دهبی النای . توسینی ترقس .. بحنیة

يبقى الغنا .. عنة

(۲)... یا ام العیون البحر والمیه دی فضة یا معلمانی الطهر انا بدی اتوضی وارتاح علی جبینك واصلی وادعیك وادیك الوردة

وينجر المركب

## ذكرى وذاكرة

## ربع قرن على رحيل الفارس القديم

مند خمسة وعشرين عاماً، رحل صلاح عبد الصبور، في اغسطس ١٩٨١، عن خمسين عاماً، تاركاً تراثاً شعرياً ومسرحياً، يمثل ركناً أساسياً من أركان الإبداع العربي الحديث. وقد تواكبت ذكرى رحيله الخامسة والعشرون مع الاجتياح الإسرائيلي المتوحش للأخضر واليابس في لبنان، ذلك الاجتياح الذي كانت أبرز ظواهره ظاهرة ضمت الأنظمة العربية الرسمية عن هذا التدمير والتقتيل. وهو ضمت شارف، في بعض صوره، تدعيم العدوان ومساندته ومباركته وتأييده. ولذلك فقد كان الدرس الأول في هذه المحنة الطاحنة هو إدراك الشعوب العربية (التي خرجت إلى الشوارع منددة بالعدوان ومنددة بالصمت الرسمي المخزي) أن السكوت لم يعد ممكنا، وأن الانتفاض على الانظمة التابعة هو السبيل الوحيد للنهوض والحياة. هنا تذكرنا قصيدة صلاح عبد الصبور "يوميات بني مهزوم يحمل قلما ينتظر نبيا يحمل سيفاء التي وردت في مسرحية «ليلي والمجنون»، والتي يدعو فيها الناس – منذ ربع قرن – إلى أن ينفجروا أو يموتوا، موضحاً لهم – منذ ربع قرن – إلى أن ينفجروا أو يموتوا، موضحاً لهم – منذ ربع قرن – أن رعبا أكبر من هذا سوف يجئ.

ح .س

# يومياتنبى مهزوم، يحمل قلما ينتظرنبيا يحمل سيفا

هذى يوميته الأولى
يأتى من بعدى من يعطى الألفاظ معانيها
يأتى من بعدى من يعطى الألفاظ معانيها
إذ تتأبى أجنحة الأقرال
إن تسكن فى تأبوت الرمز الميت
يأتى من بعدى من يبرى فاصلة الجمله
يأتى من بعدى من يغمس مدات الأحرف فى النار
يأتى من بعدى من ينعى لى نفسى
يأتى من بعدى من ينعى لى نفسى
يأتى من بعدى من يتمنطق بالكلمة
ويغنى بالسيف
ويغنى بالسيف

حهال الأروقة الكذبه وفلاسفة الطلسمات والبلداء الشعراء جرذان الأحياء وتماسيح الأموات أقعوا- في صحن المعيد - مثل الدبية حكوا أقفيتهم، وبالأغوا كذباب الحانات لا يعرف أحدهمو من أمر الكلمات إلا غمغمة أو همهمة أو هسهسة أو تأتأة أو فأفأة.. أو شقشقة أو سفسفة أو ما شابه ذلك من أصوات وتسلوا بترامي تلك الفقاعات لما سكروا سكر الضفدع بالطين طريوا بنعيق الأصوات المجنون حتى ثقلت أجفانهم، واجتاحتهم شهوة عريدة فظه فانطلقوا في نبرات مكتظة ينتزعون ثياب الأفكار المومس والأفكار الحره وبلوك الأشداق الفارغة القذره لحم الكلمات المطعون حتى ألقوا بقايا قيئهم العنين فى رحم الحق في رحم الخير في رحم الحرية

(هذا ما خط مساء اليوم الثالث)

لا أملك أن أتكلم فلتتكلم عنى الريح لا يمسكها إلا جدران الكون

لا أعلك أن اتكلم فليتكلم عنى موج البحر لا يمسكه الاالموت على حيات الرمل لا أملك أن أتكلم فلتتكلم عنى قمم الأشجار لا بحنى هامتها إلا مبلاد الأثمان لا أملك أن أتكلم فيتكلم عنى صمتى المفعم (هذا ما خط مساء اليوم الرابع) لا.. لا.. لا أملك إلا أن أتكلم: يا أهل مدينتنا يا أهل مدينتنا هذا قولي: انفجروا أو موتوا رعب أكبر من هذا سوف يجئ لن ينجيكم أن تعتصموا منه يأعالي جبل الصمت أو ببطون الغايات لن ينجيكم أن تختبئوا في حجراتكم.. أو تحت وسنائدكم، أو في بالوعات الحمامات لن ينجيكم أن تلتصقوا بالجدران، إلى أن يصبح كل منكم ظلاً مشبوحاً عانق ظلا لن بنجيكم أن ترتدوا أطفالا لن ينجيكم أن تقصر هاماتكم حتى تلتصقوا بالأرض . أو أن تنكمشوا حتى بدخل أحدكمو في سم الابره

لن ينجيكم أن تضعوا أقنعة القرده لن ينجيكم إن تندمجوا أو تندغموا حتى تتكون من



أجسادكم المرتعده كومة قاذورات فانفجروا أو موتوا انفحروا أو موتوا

### (وهذا ما خط مساء اليوم الخامس)

يا سيدنا القادم من بعدى؟

- أصففت لتنزل فينا أجنادك

- لا، إنى انزل وحدى

- يا سيدنا القادم من بعدى

- هل ألجمت جوادك

- لا، مازال جوادي مرخى بعد

- يا سيدنا - هل أشرعت حسامك

أه أحكمت لثامك

- لا، سيفي لم يبرح جفن الغمد

وأنا لا اكشف عن وجهى إلا في أوج المجد

أو في بطن اللحد

- يا سيدنا، هل أعددت خطابك أو نمقت كلامك

- لا.. كلماتي لا تولد أو تنفد

- يا سيدنا.. الصبر تبدد

واللبل تمدد

- أنا لا أهبط إلا في منتصف الليل

في منتصف الرحشه

في منتصف اليأس

في منتصف الموت

- يا سيدنا، إما أن تدركنا قبل الرعب القادم

او لن تدركنا بعد

# ملحمة بنى هلال قراءة مؤرخ

### د. محمود إسماعيل

أثبتنا في دراسات سابقة(١) أهمية المأثور الشعبي في إضاءة العصور المظلمة في التاريخ الإسلامي، باعتباره مصدرا أساسيا يكشف «السكوت عنه» ويقدم التاريخ الشعبي الشفاهي في مقابل التاريخ الرسمي الذي دبجه مؤرخو السلطة لتحجيد الحكام.

كما نبهنا آلى تغاضى اللورخون الرسميون والتقليديين عن الاهتمام بهذا المصدر المهم إنطلاقا من مصادرات سياسية - اجتماعية على ما أبدعه الوجدان والعقل

. الجمعى، تأسيسا على نظرة دونية الطبقة العوام صنائعة التاريخ. أو نتيجة جهل بقيمة الموروث الشعبي الذي يدخل في إطار «اللا مفكر فيه»

ونشير أيضنا الى ما اتسم به هذا الموروث الشعبي من موضوعية نابعة من كونه تعبيرا تلقائيا عن العقل الجمعي على عكس المصادر التاريخية التقليدية التي تغص بالمصادرات والإكراهات التي تحول دون الوقوف على الصقائق التاريخية، أو بالأحرى تقدم تربيخا نخبويا قاصرا وزائفا

وتعد السير والملاحم الشعبية أهم ما أبدعه العقل الجمعى والوجدان الشعبى صلة بالتاريخ، برغم ما تنطوى عليه من خييال. إذ تدور حول سيـر أبطال وملاحم شعوب كان لهم وجود حقيقى فى صياغة التاريخ وصناعته.

وإذ جرى الاهتمام بهذا الموروث من لدن المتخصصين في علم "الفلكلور "، الا

أن قراءاتهم له بمعزل عن الناريح نفت في قيمة دراساتهم، حيث صبوا اهتصاماتهم على الحانب النقني والادي بالاساس، دون الاحتفال بمضامينه المعرفية إلا لماسا.

ولعل هذا ما يزكى مشروعية محارلتنا فى تقديم قراءة تاريخية للحمة الهلالية باعتبارها الحداثا ووتانع عينية وقعب بالفعل. حول منتصف القرن الخامس الهجرى، حيث شكل هذا التوقيت انعطافة كبرى فى التاريخ الإسلامي، وهى انعطافة ماساوية.. بشهادة المؤرخين – لا لشيء إلا لأنها تعد بداية لولوج عصير الضعف والانهيار، أو عصير الانحطاط، فى التاريخ والحضارة الإسلامية، حسب تشخيص ابن خلدون

وتعد اللحمة الهلالية فيما نرى - وثيقة وشهادة شعبية على هذا التحول التراجيدي من الازدمار إلى الانهيار.

وفى ذلك ما يحفز على ضرورة التعريف بالواقع التاريخى للعالم الإسلامى عموما وواقع بلاد المغرب الإسلامى على نحو خاص، لاختطاط معالم الواقع التاريخى الذى استلهمته الملحمة وعبرت عنه أصدق تعبير بل لا نبالغ إذا اعتبرناها نوعا من «الاستجابة» لمواجهة التحدى وتجاوزه.

معلوم أن العرب هم مادة الإسلام فهم الدين تبنوا دعوته ، وقاموا بنشرها خارج شبه الجزيرة تحقيقا لعالميتها النهم مؤسسو «دار الإسلام» سواء عن طريق الجهاد، أو إدارة حكمها وسياستها

لكنهم فقدوا هذا الدور بعد تعاظم دور الشعوب غير العربية - الموالى- خصوصا بعد إسقاطهم من «ديوان العطاء» على عهد الخليفة المعتصم بالله العباسي. عندنذ تمزقت وحدة «دار الإسلام» بظهور حركات استقلالية ذات طابع شعوبي أو مذهبي.

عندنذ أيضاً. عاد العرب إلى حياة البداوة، فاحترفوا الرعى، أو قطع الطرق، أو الارتزاق العسكرى، يقول أحد رواد دراســــ(۲) «الهلالية» في هذا الصدد: «لم يقف الأمر عند قطع الطرق وتهديد الأمن واستياق الأموال، بل تعدى ذلك تله إلى انضواء العرب تحت راية كل ثائر يريد الاستقلال بإمارة أو ولاية، أو ينزع إلى القضا، على سلطات الدولة جميعا».

كما نجحت بعض قبائل أأعرب في تأسيس كيانات متناجرة في أعالى الشام والعراق. كبني عقيل، وبني نمير ، وبني دبيس، وبني منقذ، وبني حسام(٣). وتأسيس تلك الكيانات كان جرّا من طاهرة عامة شهده؛ العالم الإسلاس بأسره. تمثّلت في قيام عناصر البدو في تكوين إمارات طرفدارية ، طوق الدول الأعجمية العسكرية الإقطاعية، وعلى هامشها وقد فسسر «أربولد توينبي» تلك الظاهرة باعتبارها تعبر عن دور «البروليتاريا» المهمشة في مواجهة الإقطاع العسكري

وإذ سبق لنا دراسة تلك الطاهرة في مجلد كامل (٤)، نكتفي بإثبات عدة حقائق بصدد

المجال الذي دارت فيه وقائع الملحمة الهلالية، نوجزها في الآتي

أولا فقدان شبه جزيرة العرب دورها القيادى فى توجيه التاريخ الإسلامى، وتحول سكانها إلى طور البداوة منذ بداية العصرى الأموى.

ثانيا: تدهور أوضاع الدول الغاطمية فى مصر والشبام وتضعضع نفوذها فى الحجاز واليمن.

ثالثا: إعلان الدولة الزيرية في ألمغرب قطع تبعيتها للفاطميين وتحالفها مع دولة «بنى حماد» لواجهة بدو زناته الذين آثاروا الفوضى والاضطراب في بلاد المغرب كحلقة من حلقات الصراع بين زناته وصنهاجة.

رابعاً: تعاظم الأخطار الخارجية الصليبية سواء في الشام ومصر أو بلاد الاندلس وتعرض. ملاد المغرب لإغارات بحرية أجنبية.

خامساً: ترسيخ الإقطاع العسكرى والقبلى فى العالم الإسلامى، بعد سيطرة قوى أجنبية على البحار والمحيطات، بما أفضى إلى كساد اقتصادى، وتدهور عمرانى، وتعاظم النزاعات العرقية والإقليمية والنزعات الطائفية.

سادساً: تدهور العلوم والفنون والآداب لغلبة الاتجاهات النصية والطرقية الصوفية والغيبية على حساب العقلانية والتجريب.

تلك هى حال الأقاليم التى دارت فيها وقائع الملحمة الهلالية فماذا عن الهلالية إثنيا. وتاريخيا؟

ينتمى الهلالية إلى عرب الشمال – العدنانية حيث كانت جموعهم تضرب فى الحجاز وبعض تخوم نجد، وكذلك كان حال بنى سليم أبناء عمومتهم وبعد فقدان العنصر العربى مكانته على إثر إسقاطه من الجندية عادت القبيلتان إلى حياة البداوة، حيث «أندرجت جماعات ضخمة منهم فى غمار الناس، وأصبحوا فى جملة أهلها(د)، وامتهنوا الإغارة شرفة، فكانوا يقطعون الطرق فى بادية الشام ويطرقون أطراف العراق كما انضمت جماعات منهم فى خدمة القرامطة حين غزوا الشام وإزمعوا غزو مصر. وإذ فشلت المحاولة التحقت جموع غفيرة منهم فى خدمة الدولة الفاطعية، فأنزلهم العزيز بالله الفاطمى شرقى النيل واقطعهم الأرض وإجرى عليهم الإرزاق.

كتهم ما لبثوا أن أثاروا الشغب والقلاقل نظرا لغلبة حياة البداوة والظعن والطعن على طبح منهم، فررت الخلافة طبعتهم، فأصبحوا شوكة في حلق الخلافة الفاطمية وكي تتخلص منهم، فررت الخلافة إنفائهم إلى بلاد المغرب - وفق نصيحة الوزير اليازوري - وتولية زعمانهم اعمال «إفريقية» بعد استخلاصها من حكم العز بن باديس الذي اعلن قعل تبعيته الفاطميين عام ٢٢ هـ استخلاصها من حكم العزب بن باديس الذي المن المنافقة على المنافقة المنافقة بنائلة المنافقة المناف

ويبدو أن بعض بطونهم كانوا قد نزحوا إلى الغرب من قبل حيث أقاموا في برقة، وشايع

رعماؤهم الدولة الزيرية في صراعهم مع الإمارة الزناتية في المغرب الأدنى. وبعد القضاء عليها تطاولوا على الزيريين واستولوا على بعض مدن المغرب الأدنى، كأجدابية وسرت وبديهي أن ينضم هؤلاء الاعراب إلى بنى جلدتهم حين قدموا إلى المغرب لغزو الدولة الزيرية. وبعد وصدول بنى هلال وبنى سليم إلى المغرب الأدنى ضربوا عرض الحائط بأوامر الخليفة الفاطمى. ولم يتفاعسوا عن مؤازرة المعز بن باديس ضد خصومه في المغرب، خصوصا بعد ترجيه بمقدمهم وإصهاره لزعيم رياح حيث زوجه إحدى بنات(٧).

تحول العرب عن مساعدة ابنَّ بأديس، وتطلعوا إلى الاستيلاء على إفريقيا. عندئذ داهمهم الأخير بجيش ضخم التقى بمجموعهم عند «حيدران» – قرب قابس – لكنه بالهزيمة، فهرب مندحرا إلى «القيروان» عام ٤٤٢هـ. وبعد تحصينها غادرها إلى «صبرة».

بعد استَـيلاء العرب على «باجة» و«قابس» و«قسنطينة» و«تونس» و«بونة»، ثم سـقطت القيروان في إيديهم عام ٤٤٦هـ.

حاول المعز بن باديس مهادنة الغزاة بترويج ثلاث من بناته لزعمائهم دون جدوى فاعتصم بمدينة «المهدية» عام 284هـ حتى وفاته عام 284هـ وتم للعرب السيطرة على المغربين الأدنى والأوسط فضلا عن افريقيا، بعد فشل أمراء «بنى حما» فى الصمود فى وجه الغزاة. لكنهم نجحوا فى إثارة الخرازات القبلية بين قبائل العرب، خصوصا بين قبائل زغبة ورياح وسليم، الأمر الذى حال دون قيام العرب بتأييد دولة كبرى فى بلاد المغرب، «فانصرفوا إلى حياة البداوة والظعن والانتجاع فضلا عن قطع الطرق والإغارة»(٨).

وما يعنينا بصدد الغزوة الهلالية هو مناقشة إشكالية اتهامهم بخراب عمران بلاد المغرب ومسئوليتهم عن تدهور احواله، وذلك من قبل جل الدارسين المحدثين الذين تأثروا برؤية ابن خلدون (٩) في هذا الصدد. حيث ذكر في تاريخه مايشير بهذا الاتهام في عدة مواضع متتبعا وقائع حروبهم معقبا عليها بإلقاء تبعة خراب البلاد وهلاك العباد على العرب. كما سجل في مقدمته ذات الاتهام، فذكر أنهم «إذا تظبوا على أوطان أسرع إليها الخراب (١٠) بل ذهب أبعد من ذلك فكرس فصلا بعنوان «العرب أبعد الناس عن سياسة الملك (١٠).

وعندناً أن خراب عمران المغرب وقع قبيل قدوم الهلالية نتيجة الحروب الضارية التي وقعت بين بدو زناتة وقبائل صنهاجة، حتى لقد أطلق المؤرخون على هذا العصر نعوتا ذات مغزي، مثل - عصر الزلزال، و-عصر الغوضي الزناتية،

بل إن قبائل صنهاجة لم تدخر وسعا فى الإقدام ام على التخريب آخذا بالثار(١٢) وإبان الصدراع بين العرب الوافدين وجيوش أمراء بنى زيرى لجا الاخيرون إلى أعمال التخريب نتيجة انحيازهم إلى الحرس الخاص من جند السودان، الأمر الذى أثار حفيظة جند البربر بل إن آهل القيروان أضرموا نيران انتفاضة شعبية نتيجة تعدى الجند الزيرى على

رعماؤهم الدولة الزيرية في صراعهم مع الإمارة الزناتية في المغرب الأدني. وبعد القضاء عليها تطاولوا على الزيريين واستولوا على بعض مدن المغرب الأدني، كلجدابية وسرت.

ورديهى أن ينضم مؤلاء الأعراب إلى بنى جادتهم حين قدموا إلى المغرب لغزو الدولة الزيرية. وبعد وصول بنى ملال وبنى سليم إلى المغرب الأدنى ضربوا عرض الحائط بأوامر الخليفة الفاطمى. ولم يتقاعسوا عن مؤازرة المعز بن باديس ضد خصومه في المغرب، خصوصا بعد ترحيبه بمقدمهم وإصهارة لزعيم رياح حيث زوجه إحدى بناته(٧).

تحول العرب عن مساعدة ابن باديس، وتطلعوا إلى الاستيلاء على إفريقيا. عندئذ داهمهم الأخير بجيش ضخم التقى بمجموعهم عند «حيدران» – قرب قابس – لكنه بالهزيمة، فهرب مندحرا إلى «القيروان» عام ٤٤٢هـ. وبعد تحصينها غادرها إلى «صبرة».

بعد استيلاء العرب على «باجة» و«قابس» و«قسنطينة» و«تونس» و«بونة»، ثم سقطت القيروان في إيديهم عام ٤٤٦هـ.

حاول المعز بن باديس مهادنة الغزاة بترويج ثلاث من بناته لزعمانهم دون جدوى فاعتصم بمدينة «المهدية» عام ٤٩٤هـ حتى وفاته عام ٤٥٤هـ وتم للعرب السيطرة على المغربين الادنى والأوسط فضلا عن افريقيا، بعد فشل أمراء «بنى حما» فى الصمود فى وجه الغزاة. لكنهم نجحوا فى إثارة الخرازات القبلية بين قبائل العرب، خصوصا بين قبائل زغبة ورياح وسليم، الأمر الذى حال دون قيام العرب بتاييد دولة كبرى فى بلاد المغرب، «فانصرفوا إلى حياة البداوة والظعن والانتجاع فضلا عن قطع الطرق والإغارة (٨).

وما يعنينا بصدد الغزوة الهلالية هو مناقشة إشكالية اتهامهم بخراب عمران بلاد المغرب ومسئوليتهم عن تدهور أحواله، وذلك من قبل جل الدارسين المحدثين الذين تأثروا برؤية ابن خادرن (٩) في هذا الصدد. حيث ذكر في تاريخه مايشير بهذا الاتهام في عدة مواضع متنبعا وقائع حرويهم معقبا عليها بإلقاء تبعة خراب البلاد وهلاك العباد على العرب. كما سجل في مقدمته ذات الاتهام، فذكر أنهم «إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب (١٠) بل ذهب أبعد من ذلك فكرس فصلا بعنوان «العرب أبعد الناس عن سياسة الملك»(١١).

وعندنا أن خراب عمران المغرب وقع قبيل قدوم الهلالية نتيجة الحروب الضارية التى وقعت بين بدو زناتة وقبائل صنهاجة، حتى لقد اطلق الؤرخون على هذا العصر نعوتا ذات مغزى، مثل «عصر الزلزال» و«عصر الفوضى الزناتية».

بل إن قبائل صنهاجة لم تدخر وسعا في الإقدام أم على التخريب أخذا بالثار(١٢). وإبان الصدراع بين العرب الوافدين وجيوش أمراء بنى زيرى لجأ الأخيرون إلى أعمال التخريب نتيجة انحيازهم إلى الحرس الخاص من جند السودان، الأمر الذي أثار حفيظة جند البربر. بل إن أهل القيروان أضرموا نيران انتفاضة شعبية نتيجة تعدى الجند الزيرى على

حرماتهم ونهب حرانيتهم (١٣)

أما العامل الاساسى في خراب عمران المغرب، فقد فطن إليه ثلة من الدارسين الذين اخذوا على الاساسى في خراب عمران المغرب، فقد فطن إليه ثلة من الدارسين الذين اخذوا على ابن خلدون ضبيق أفقه في التحليل حيث عول في تعليك الظامرة بعامل العصبية، دون أن يفطن إلى حقيقة الأزمة(١٤). يقول «إيف لاكوست» لم يدرك ابن خلدون أسباب الأزمة، ولم يدرك معناها على المدى الطويل، ولا عن إيضاح الأسباب التي جعلت منها مرحلة جد مختلفة عن المراحل الصبعبة التي عرفها المغرب في السابق (١٥). من هنا جامت تحليلاته «شكل تعميم»، ويتحليل تجريدي (١٦)».

وأنساق بعض المستشرقين وراء هذا التحليل، فاعتبروا العرب الهلالية الواقدين إلى المغرب موجد عاتبة من الدمار تركت البلاد قاعا صفصفا (۱۷) دون أن يقطنوا إلى ما شهدته بلاد المغرب من كوارث الطبيعة، كوباء الطاعون الذي أهلك النسل والضرع(۱۸)، فضلا عما تمغض عن الحروب الزناتية من تخريب البلاد وإهلاك العباد.

ولعل اخطر نتانج تلك الحروب، هو إشاعة الاضطراب والفوضى، وانتشار اللصوصية التى هددت طرق التجارة السودانية، فتوقفت تجارة الذهب والرقيق، وفقدت بلاد المغرب أهم موارد ثروتها(۱۹).

وترتب على ذلك خواء بيوت المال، الأمر الذى دفع السلطات القائمة إلى إقطاع الأرض من ناحية، والشطط فى الجباية من أخرى، مما أشعل نيران الثورات الاجتماعية التى أسبهمت بدورها فى تخريب العمران( ٢٠).

لقد شهد العالم الإسلامي كله هذه الظاهرة، بعد فقدان السيطرة على البحار، وهيمنة قوى أجنبية على تجارة العبور، شرقا وغربا، شمالا وجنوبا، الأمر الذي أفضى إلى التحول من الاقتصاد «الميركنتالي» إلى الاقتصاد الزراعي - الرعوى المنظق الذي أسبهم بدوره في خراب العمران.

وماً يعنينا هو أن تجار المغرب فقدوا دورهم في تجارة العبور العالمية، بعد أيلولة هذا الدور إلى تجار مصدر الملوكية، ونجار المدن الإيطالية الذين عقدوا حملات تجارية مع بلاد السودان مناشرة (٢١).

من ذلك يتضبح أن ظاهرة خراب العمران في بلاد المغرب - والمشرق أيضنا - سابقة على الهجرة الهلالية، بما ينفى مسموليتها عن التدهور الاقتصادي، ومن ثم السياسي والاجتماعي في بلاد المغرب (٢٢)، ويدخض أحكام الكثيرين من الدارسين الذين انساقوا وراء الرؤية الخلدونية في تطيل الظاهرة

ولعل من أهم النتائج الإيجابية للغزوة الهلالية، ما جرى من تعاظم ظاهرة تعريب البربر. والتخفيف من حدة اللهجات المحلية خصوصا في المناطق الجبلية والصحراوية التي لم



تصل إليها إشعاعات الحضارة العربية(٢٢).

تلك صورة موجزة عن تاريخ الهجرة الهلالية، كما صورتها كتب التاريخ، فماذا عن مضمون التاريخ في الملحمة الهلالية، وما هي دلالته المستخلصة من هذا التاريخ؟

وأول منا يلاحظ ني هذا الصدد أن مشاهير أبطال السيرة لهم وجود تاريخي بالفعل، مثل حسن بن سرحان والجارية التي تزوجت من شريف مكة، وفضل بن ناهض وسلامة بن رزق ودياب بن غانم ومؤنس بن يحيى الرياحي، وكلهم من عرب الشمال. إلى جانب شخوص من عرب الجنوب، مثل زيد بن زيدان ومليحان بن عباس، بما يشي باستهداف الملحمة توحيد العرب كأساس لتوحيد العالم الإسلامي.

كما عرضت الملحمة لأحوال البرير، حيث وحدت بين قبائل زناتة وصنهاجة بعد عداء تقليدى وطويل وصراع دام أسفر عن التشرذم والفرقة في بلاد المغرب، وفي ذلك دلالة على استهداف الملحمة إعادة توحيد العالم الإسلامي، واستنفد المسلمين لمواجهة الأخطار الخارجية في المشرق والمغرب على السواء(٢٥)

وإذ تصدى بنى هلال لتوحيد عرب الشرق، فقد نيطت زناته بتوحيد قبائل البرير، حيث أبرزت الملحمة إعلاء شأن زعيمها - الزناتى خليفة - لا لشىء إلا لأن النسابة قالوا إن أصوابها عربية. من هنا نؤكد انطواء الصراع على غاية نبيلة ، فحواها إنقاذ العالم الإسلامي من التشرذم والفرقة وإعادة توحيده عن طريق القوة.

لبرهنة هذا الحكم، نلاحظ أن وقائع الملحمة تدور في حلقات أربع، تمثل الأولى تشريم العرب في الجاهلية وتوحيدهم عن طريق القوة في ظل الإسلام وتعرض الثانية لسيرة بنى العرب في الجاهلية وتوحيدهم بناء الملقة هلال حيث تعالج حالة التشريم بين العرب وتحقيق توحدهم بزعامة الهلالية. أما الحلقة الثالثة الخاصة «بتغريب بنى هلال» فتعرض لتوحيد العرب في العراق والشام ومصر والتطلع لضم بلاد المغرب والأندلس حيث يكتمل المشروع الوحدوي. لكن الحلقة الرابعة الخاصة «بالايتام» فتعالج حالة الإخفاق في تحقيق المشروع، بعد حدوث انشقاق في الحلف الهلالي (٢٦) وتشرير العرب مرة أخرى.

من هنا أهتم الستشرقون بدراسة الملحمة الهلالية، حيث اعتبروها مصداقا لرؤية ابن خلدون المتعصبة ضد العرب. يظهر ذلك جليا في دراسات «هنري باسيه» و«مارتن هاي» و«الفردبل» وكلهم ذرو اتجاهات تكرس الإقليمية والطائفية والشعوبية في دراساتهم عن التاريخ الإسلامي.

من هنا تكتسب محاولتنا في دحض وتفنيد تلك الرؤية من خلال قراءة تاريخية تعتبر. المحمة في حد ذاتها «وثيقة تاريخية(٢٧).

صحيح أن اللحمة تكشف عن نزعة التشردم والفرقة بجلاء، لكنها تنظر اليها باعتبارها

«تحديا» يقتضى «استجابة» لمواجهته.

وحسبنا أن ابن خلدون - نفسه باعتباره مؤصلا للرؤية السلبية للملحمة - ذكر حقيقة احتواء تجريدة بنى هلال آبطالا من العدنانية المتحالفة مع القحطانية، يقول : «وكان فيهم من غير هلال مضرية غير قيسية ويمانية محطانية.. إنهم كلهم يندرجون فى هلال (٢٨).

وهنا تسقط قراءة بعض الدارسين التي حاولت إبراز سمة «القبلية» باعتبارها عصب اللحمة، يقول أحدهم:

، إنها تحكى الصراع القبلى - لا القومى - وتصدر عن عصبية جاهلية (٢٩) صحيح انها تحكى الظاهرة كأفة يجب العمل على تجاوزها، وهو ما اعترف به الباحث نفسه حين ذكر أنها «تحكى قصة صراع الذات العامة بين النزعات القبلية والنزوع القومي(٢٠)».

إن حسم هذا الصراع كما تؤكد عليه الملحمة - لن يتم إلا أن طريق القوة . من هنا كان الحاحها على إبراز أهم الفضائل في الشخصانية العربية وهي «الفروسية» ممثلة في البطل التوحيدي «أبر زيد الهلالي سلامة» بنفس القدر الذي أبرزت فيه صفات العدر والخيانة مجسدة في شخص خصمه «دياب بن غانم».

وإذ تمكنّ الأخير من قتل الأولى، فَهذا لا يعنى - كما ذهب البعض(٢١) - فهذا لا يعنى التصار (٢١) - فهذا لا يعنى انتصار أساليبه ووسائله الدينية على فضائل الفروسية، أو غلبة مكامن التشرذم على مكامن التوحد.

إذ أن الصراع بينهما قد انتهى في الملحمة - بقتل دياب في النهاية.

أما عن فصول الصراع بين «أبو زيد الهلالي» و«الزناتي خُليفة» فيمثل – فيما نرى – أهم مراحل تحقيق المسروع الوحدوى. فالزناتي ينتمى – حسب نسابة البربر – إلى الأرومة العربية ومن ثم وجب إخضاعه بالقوة لإتمام واكتمال الحلف الهلالي وهنا تشي الملحمة بتجاوز داء العنصرية الشعوبية فلم تجعل الصراع بين العرب والبربر – كما يذكر التاريخ – بل أضفت على الزناتي فضائل الفروسية العربية وجعلت منه شهيداً.

وعلى الرغم من تحديد مجال الصراع بين مصر والمغرب تاريخيا فقد اتسع - حسب الملحمة - ليشمل العراق والشام وشبه الجزيرة العربية ومصر والأندلس، بما يؤكد الهدف العروبي الوحدوي في جلاء ووضوح

يتآكد هذا الهدف أيضا في اعتبار الملحمة الشعوب غير العربية خصوما للعروية - كالعجم والتركمان والمغل - بينما اعتبرت العرب غير المسلمين ظهيرا يمكن ضمه إلى الحلف الهلالي عن طريق المعاهدات والمصاهرات (٢٧) وهذا يوجى بإلقاء الملحمة مسئولية تعزق العالم الإسلامي مضعفه إلى حكومات العسكر من الموالي حيث اعتبروا صنائع للروم، كما جرى النظر إلى اليهود في العالم الإسلامي «كطابور خامس» للاجانب الطامعين في ديار

المسلمين(٢٣)

ولان العرب هم «مادة الإسلام» - حسب حكم المؤرخين فقد مزجت الملحمة الإسلام بالعروبة في نسيج واحد، حيث ربطت نسب «أبو زيد» بالرسول (صلى الله عليه وسلم» كما أعلت من مكانة شريف مكة ورفعت من منزلته وربطته بالهلالية عن طريق المصاهرة، وأبرزت حكمة «الفاضي بدير» الذي يحكى دوره في ترشيد الزعامة الهلالية، لقد حففت من غلواء السلطة الابوية لشيخ القبيلة عن طريق المزج بين العروبة والإسلام(٢٤)».

وقد تجنى بعض الدارسين على الملحمة الهلالية حين وسموها باطراح الجهاد ضد الاخطار الاجنبية ظهريا: حيث صوروا الصراع في الملحمة في الداخل لا في الخارج(٣٥). ونحن لا نشاحج في هذا الحكم من حيث التركيز على الداخل، لكن دون إهمال الخارج. وقد سبق رصد موقف الملحمة من الروم و«الإفرنج» بوجه عام، ويثبت التاريخ حقيقة كون العالم الإسلامي داخليا بالاساس، من حيث طبيعة النظم العسكرية الإقطاعية غير العربية وتشي لتحقيق مشروع توحدي عروبي – إسلامي كفيلا بردع الأخطار الخارجية.

لقد تعرض هذا المشروع للإخفاق (٣٦) حيث تمكن دياب من قتل أبى زيد، لكن نهاية الملحمة تشى بانتصار نزعة التوحد ولو بصورة غير كاملة، مصداق ذلك ما تذكره عن تجمع حشود عربية من الحجاز والشام ومصر والمغرب والأنداس تمكنت من قتل دياب راس التشرذم، كما تفصح عن تحول زناتة – عرب المغرب كما اعتبرتهم الملحمة – عن مواقفها السابقة، بأن رحبت «بالأيتام» الهلالية واكرمت وفادتهم إبان مرحلة سيطرة «دياب بن غانم».

خلاصة القول: إن الملحمة الهلالية تشكل تاريخا شعبيا موازيا للتاريخ الرسمى، فضلا عن تعبيرها عن هموم المسلمين إبان عصر مضطرب، طمحت أمالهم التجاوزه.

من هنا يمكن "تحيين" الملحمة باستلهام الدروس والصبر وتجييش محتواها التاريخي والوجداني باعتباره زادا تراثيا يمكن توظيفه لمواجهة تحديات مماثلة يمر بها العالمين العربي والإسلامي المعاصرين.

•••

البيلوغرافيا والتوثيق

 (١) آنظر: محمود إسماعيل: المهشمون في التاريخ الإسلامي، المأثور الشعبي مصدرا للتاريخ الاجتماعي، صور المقاومة في المخيال الشعبي.

 (٢) أنظر: عبد الحميد يونس: الهلالية في التاريخ والأدب الشعبي، ص ٤٩، القاهرة ٨٩٥٨.

- (٢) عن مزيد من المعلومات، راجع
- محمود إسماعيل: سنوسيولوجيا الفكر الإسلامي جـ٣، مجلد ١،ص٢٦،٦٢، القاهرة ...٢.
  - (٤) نفس المرجع السابق.
  - (٥) ابن خلدون: العبر، جـ٦، ص٣٠، القاهرة ١٢٨٤هـ.
  - (٦) حسين مؤنس: تاريخ المغرب وحضارته، ص ٥٩٨،٥٩٧ القاهرة ١٩٩٠.
  - سعد زغلول عبد الحميد: تاريخ المغرب العربي، جـ٣، ص٤٢٥، الإسكندرية، د.ت
    - (٧) ابن عذارى: البيان المغرب: جـ١٠،ص١٩٤٨، ١٩٤٨.
      - (٨) محمود إسماعيل: المرجع السابق، ص ٢٧.
        - (٩) العبر، جـ٦، ص ٢٣،٢١.
          - (١٠) المقدمة، ص ١٤٩.
            - ر (۱۱) نفسه، ص ۱۵۱.
      - ر (۱۲) ابن عذاري: المرجم السابق، جـ١، ص ٤٢٢.
    - (١٣) سبعد زغلول عبد الحميد: المرجع السابق ص ٤٢٩، ٤٣٥.
  - (١٤) أنظر: إيف لاكوست: العلامة ابن خلدون، الترجمة العربية، ص ١١٤، بيروت ١٩٨٢.
    - (۱۵) نفسه، ص ۱۱۳.
    - (١٦) نفسه، ص ١١٢.
      - (۱۷) أنظر:
- (١٨) الحبيب الجنحاني: ابن خلدون رمز وحدة الثقافة العربية بين المغرب والمشرق، مجلة الثقافة الحديدة، عدد ١٨٨، مارس ٢٠٠٦، ص ٣٢.
  - (١٩) إيف لاكوست: المرجع السابق ص١٠٢.
    - (۲۰) نفسه، ص ۱۰۰ ۱۰۳.
  - (٢١) محمود إسماعيل: المرجع السابق، ص ٢٤،٢٢.
    - (27)
  - مُوريس لومبار: الإسلام في عظمته الأولى، الترجمة العربية، ص ٩٩، بيروت ١٩٧٧.
- (٢٣) السيد عبد العزيز سالم: تاريخ المغرب في العصر الإسلامي ص ٥٨٧، الإسكندرية.
  - (٢٤) سعد زغلول عبد الحميد المرجه السابق، ص ١٨٠.

- (٢٥) محمود إسماعيل: سوسيولوجيا، جـ٣ مجلد٢، ص ١٤٢.
- (٢٦) يلاحظ أن بعض الدارسين اعتبروا الملحمة مراحل ثلاث بين أخرون أربع مراحل، إذ أضافوا إليها قصة «الزير سالم».

أنظر: محمد رجب النجار: التراث القصصى في الأدب العربي، ص ٢٧٥ – ٢٧٧، الكويت ١٩٩٥.

عبد الحميد يونس: المرجع السابق ص١١٠.

- (۲۷) نفسه، ص ۱۹۹.
- (۲۸) العير، جـ٦، ١٧.
- (٢٩) أنظر: محمد رجب النجار: المرجع السابق، ص ٢٧٢.
  - (۳۰) نفسه، ص ۲۷۶.
  - (۲۱) نفسه و ص ۲۷۲.
  - (٢٢) عبد الحميد يونس: المرجع السابق ص١١٦.
    - (۲۲) نفسه، ص ۱۷۱.
    - (۳٤) ئفسه، ص ۱۸۱
- (٣٥) أنظر: محمد رجب النجار: المرجع السابق، ص ٢٧٢.
  - (٣٦) نفسه، ص ٢٤٧

## المصوراتي

# أحمد شفيق كامل. شاعر الوطن الأكبر

### هانى عزيز الجزيرى

ينتابنى شعور.. وقد لا اكرن مبالغا إذا تلت أن أحمد شفيق كامل هو مؤرخ الثورة الحقيقين.. أو قل إنه يتقاسم هذا التاريخ مع العظيم صلاح جاهين. فإذا نظرنا إلى أغنية (ذكريات) .. والحدونة الجميلة والطيارتان المتشابكتان.. والعيال الخواجات.. حتى نصل إلى ليلة الثورة.. وصباح يوم الثورة حينما قال........... وصحيت على ثورة... بترج الدنيا ولقيت أوطانى ... حكمها في ايديا وجمال قدامى ....... بينادى على قوم ارفع راسك ....... واشيع حرية حدوثة جميلة. مصورة على طريقة السينما كليب منذ خمسين عاما تقريبا من روائع الأغانى الوطنية. • • الضائم الوطنية العريقة لأن مضمون الكلام حدوثة • الخياة سد) مصورة بنفس الطريقة لأن مضمون الكلام حدوثة • الخياة العرية العلية العريقة الكرية العريقة الكرية العريقة الكرية العريقة الكرية العريقة الكرية المضمون الكلام حدوثة • الخياة العرية العريقة الكرية العريقة الكرية العريقة الكرية الكرية الكرية الكرية عدوثة العرية العريقة العريقة الكرية ا

وفيها حوار بين المغنى والكورس. وهناك مفردات لم تستحدم من قبل

. خلم الاستعمار ببلم ضربة كانت من معلم.. هو مين . لآ ، ده بعده هو اللي... اتلقى وعده أما (مطالب شعب) فهي جزء مهم من إبداعه. استهلها ب: طريق الثورة.. طريق النصر عاش الجيش وتعيشي يا مصر ثم تكلم عن الأوضاع الداخلية ولخصها في العامل والفلاح النهارده وكل عامل...... له نصييه في مصنعه النهاريه وكل فلاح.....له قيراطه بيزرعه ثم تكلم عن الوحدة العربية ثم تكلم عن أفريقيا وأسيا وباندونج والحياد وهذا كان جديدا على الأغنية ولم يتطرق إليه أحد من قبل سيم أمال أفريقيا وأسيا.. في الحرية. يسم شعوب بانكونج الثايرة على التبعية بسم حيادنا .. بسم سلام ما يحبش حرب بسم جهادنا. بسم الخيريا جمال والحب هل هناك أروع من ذلك؟ أما (الوطن الأكبر) فلن أستطيع التحدث عنها لأنها لا تحتاج إلى كلام بل بكفي أن نقول عنها إنها أغنية كل الأزمنة وكل البلاد العربية. فمن كتب عن الثورة مثلما كتب أحمد شفيق كامل ومن كتب عن بناء السد مثلما كتب أحمد شفيق كامل ومن كتب عن الوطن الأكبر مثلما كتب أحمد شفيق كامل ومن كتب مثل (نشيد الجلاء قولوا لمصر تغنى معانا في عيد تحريرها) إنه أحمد شفيق كامل. أما أحمد شفية كامل في أغانيه العاطفية فهو الشاعر المتفوق دائماً على نفسه. وربما



تنتابني الحيرة حين افاضل بينه وبين رامي في العامية.

ويتميز احمد شفيق في شعره وخاصة الذي غنته أم كلثوم بثلاث خصائص وبعض الملاحظات ارجو أن أكون قد وفقت في تحديدها.

#### الخاصية الأولى:

(لم يتكلم شفيق عن هجر أو عناد أو قسوة)

رقته البالغة ترفض أي عتاب بينه وبين محبوبته.

فأغنية (أنت عمرى) كلها رقة وامتنان وشكر وأمل وتفاؤل.. فهو القائل:

• الليالي الحلوة والشوق والمحبة

من زمان والقلب شايلهم عشانك

● خدنی لحنانك خدنی

#### عن الوجود وابعدني

بعيد بعيد أنا وأنت .....بعيد بعيد وحدينا

ع الحب تصحى أيامنا ...........ع الشوق تنام ليالينا

ويظهر قمة التسامح في أخر بيت:

صالحت بيك أيامي .. سامحت بيك الزمن

نسبتني بيك الامي.. ونسبت معاك الشجن

أما (أمل حياتي) فإذا أردت أن ألقى الضوء عليها فسنجدنى أكتب الأغنية كلها. فكل شطر فيها يشمل نفس المضمون. مضمون المحبة والتسامح واللحظة الجميلة والحب بلا حدود.. وكل كلمة أو شطر تشعر وكانك وصلت لقمة المعانى. ولكنك تفاجأ بالشطر الذي يليه يحمل درجة أعلى من الرقى في نفس المعنى.

أما (الحب كله) . فيفرد لها صفحات وصفحات...

فهى اغنية كتبها ملاك.. سِابح فوق السحاب. أو قبطان سفينة هائمة في بحر الحب.

اما كلمة العتاب الوحيدة التي جاءت في أغانيه فكانت في رامعته (ليلة حب)

ولم أر عتابا رقيقا مثل ما وجدته في هذه الأغنية

ياللى عمرك ما خلفت ميعاد فى عمرك اخرك أبه عنى .. مستحيل الدنيا عنى تأخرك أبه عنى .. مستحيل الدنيا عنى تأخرك أبه عنى .. مستحيل الدنيا عنى تأخرك استحياء -اخرك أبه عنى " ويحاول إيجاد مبرر له كى لا يحرجه مستحيل الدنيا عنى تأخرك على هناك سمو ورقة أكثر من هذا ..! ثم يرجع إلى هيامه المعتاد يا حبيبى ونبض قلبه ونور حياته يا ابتسام ليلى . وخياله وذكرياته فهو يرى فى حبيبه كل شىء جميل وكأنه متصوف أو متعبد فى محرابه .

#### الخاصعة الثانعة:

الخاصية الثانية والتي تميز شفيق في كتاباته هي (ارتباطه بالزمن). (انت عمري)........العمر زمن (أمل حياتي)......الكل استعرار أو زمن (الحب كله).....الكل استعرار أو زمن (ليلة حب).....الليلة زمن

حتى في أغانيه الوطنية

(ذکریات) ... هی زمن مضی

(حكاية سد).. حكى لنا عن فترة زمنية والحكاية أيضا لها زمن (الوطن الأكبر).. تكلم لنا عن كل الدول العربية السنقلة وغير المستقلة.

(مطالب شعب) تحتاج إلى رمن

حتى مضمون الأغنية:

مثلاً. أنت عمرى (رجعوني عينيك لايامي اللي راحو)

أمل حياتي: ياريت رماني ما يصحنيش

یا حبیبی امبارح وحبیب داوقتی

وحبيبى لبكره ، ولأخر وقتى الحب كله: زمانى كله أنا عشته ليك لعلة حب: تعالى العمر كله نخلصه حب اللبلة دى

#### أما الأغنية الوطنية

ذكريات: بعد المقدمة حكى لنا عن دنشواى وأحداث ما قبل الثورة والحالة النفسية للمصرى الشاعر بآلام بلاده ثم ليلة الثورة وصباح ٢٣ يوليو.

حكاية سد: بدأ من مباحثات البنك الدولي وما قبلها حيث لماذا نبني السد؟

ثم التفكير في التأميم لتمويل عملية البناء حتى شرارة التفجير الأولى.

مطالب شعب: كل كوبليه يطرح مشكلة لها ماض ونعيش حاضرها ونتمنى لها مستقبلاً باهراً.

الوطن الأكبر: حكى لنا عن ماضى هذا الوطن وتمنياته للمستقبل.

#### الخاصعة الثالثة:

(يعيش أحمد شفيق كامل آحلى فترات حياته)

فحاضره.. أو الوقت الذي يحياه هو الجنة بعينها ..!

فهو لا يتمنى أكثر مما هو فيه..

فالشاعر من فرط حساسيته ورقته . يشعر دائما أنه وصل لذروة السعادة في اللحظة التي يحياها على سبيل المثال:

ابتدیت دلوقتی بس. احب عمری

ابتديت دلوقتي أخاف لا العمر يجرى

• عمري ما دفت حنان في حياتي زي حنانك

ولا حبيت يا حبيبي حياتي إلا عشانك

اكتر م الفرح ده ما أحلمش

اكتر م اللي أنا فيه ما أطلبش

## سينما

## عمارة يعقوبيان... مصر المهترئة تحتضر

#### محمود الغيطاني

هل من المكن أن يتوقف دور السيناريست- حينما يحاول النقل من أصل روائي أدبي-عند حدود النقل فقط دو الإضافة أو الحذف؟ و هل حينما يتم النقل بهذا الشكل الأمين نستطيع القول أن السيناريست قد قام بدور يحمد عليه و لا بد أن نتوجه له بالتحية؟ و هل السيناريست له دور-إيجابي أو سلبي- حينما يقوم بالنقل من الأصل الروائي

استیدریست د دور اینجی او سبی شیب پرم باس می ادامی افزوج ام لا؟

علَ هذه الاسئلة الجوهرية-و غيرها الكثير-كانت هي محور تساؤلاتنا اثناء مشاهدتنا فيلم عمارة يعقوبيان المخرج مروان حامد و من ثم لم نستطع الخلاص منها على الإطلاق، و بالتالي كانت تتوالد منها الكثير من الاسئلة الأخرى المؤرقة و التي أفسدت علينا متعة مشاهدتنا للفيلم.

بل إن هذه الاسئلة تستدعى بالضرورة تساؤلا أخر اكثر أهمية و هو، هل كتابة السيناريو تشكل بالاساس عملية إبداعية في المقام الأول أم لا أو بمعنى أخر، هل يضيف السيناريست من خلال ما يكتبه من روحه و خبرته و تقنياته التي تتناسب مع السياق الفيلمي و الصورة المرتية المختلفة تماما مع السياق الروائي- إلى روح الأصل الروائي أم لا الا كان لا بد من هذه التساؤلات الكثيرة التى فرضت نفسها علينا فرضا حينما شاهدنا فيلم "عمارة يعقوبيان" نظرا لأنه منخوذ فى الأساس من أصل أدبى قرأناه جميعا و ما زال ماثلا فى إنهاننا، و بالتالى كانت حالة المقارنة و استعادة الذاكرة فى أوجها بين ما نراه أمام أعيننا و ما قرآناه من قبل.

و بالرغم من معرفتنا السبقة أن هذه الحالة- المقارنة- ليست عادلة: نظرا لأن ما يتم عرضه سينمائيا منفصل بالضرورة عما يتم تقديمه مكتوبا، إلا أن السؤال الوجيه الذي ظل يطرح نفسه علينا و من ثم لم نستطع الخلاص منه حتى بعد نزول تيترات النهاية هو، ما الذي قدمه لنا السيناريست وحيد حامد من خلال هذا الفيلم؟ أو بمعنى آخر، ما هو دور وحيد حامد معترف له الكثير من الباع و الخبرة و الحرفية في مجال السيناريو- يستطيع استخدام تقنياته الخاصة و روحه و لمسته السحرية- في تحويل رواية على الاسواني الى فعلم سينمائي؟

على النظرة المتانية لتاريخ وحيد حامد الطويل، و الذي قدم من خلاله الكثير من الانلام التي سيذكرها التاريخ السينمائي – ما يشهد له بأنه من أكثر كتّاب السيناريو في مصر حوفية و قدرة على الإمساك و من ثم تطويع الحكاية التي يصوغها من خلال السيناريو، بل من أمانة القول أنه من أهم كتّاب السيناريو الذين يشعرون – من خلال السيناريو، بل من أمانة القول أنه من أهم كتّاب السيناريو الذين يشعرون – من خلال محن غير مرثى للوهلة الأولى – و لكن إحساسه و عينه اللاقطة تنتبه إليه – و ليس أدل على ذلك من أفلامه الهامة التي نذكر منها على سبيل المثال - لا الحصر – التخشيبة الكراب للبديع شريف عرفة 1947 ، اللرماب و الكباب للبديع شريف عرفة 1947 ، و غيرها من الأنلام الهامة؛ و لذلك فإننا إذا ما نظرنا لنظرة اخرى متمهلة لما رايناه في فيلم عمارة يعقوبيان سيصيبنا الكثير من الإحباط و الدوني من سرد مكتوب إلى سرد مرئى دون الإضافة أو الحذف بمعنى أنه لم يضف إلينا الجديد في عمارة يعقوبيان بقدر ما التزم بأمانة اليست مطلوبة في نقل تفاصيل الرواية، بل و الأقدح أنه التزم بالبناء السردى الذي قام به علاء الأسوائي و نقله كما هر إلى الشاشة.

رأينا جميعا أن علاء الأسوائي التزم في روايته بتقنية القطع المتوازي ضبوّزن ضوه مضفض : حيث كان يروى قصة فرد على حدة ثم ينتقل إلى قصة شخص أخر قبل . إكمال الأولى، ثم ثالث و هكذا كي يعود مرة أخرى من حيث أنتهى إلى قصة سابقة كي يكملها، و هذا ما رأيناه تماما عند وحيد حامد حتى أنى تخيلته وحيد حامد - قد وجد امامه الكثير من الأحداث و الشخصيات و القصص فلم يستطع أن يفعل حيالها إلا أن يكتب قصة كل واحد على حدة حتى إذا ما انتهى منها جعلها جميعا تسير في مسارات متوازية/منفصلة لل رابط بينها على الإطلاق سوى وجود عمارة لم تضغى أى دور أو ايجابيات على الإحداث سوى تجاور أصحاب هذه القصص في هذا البناء تقول أنه فعل ايجابيات على الأحداث سوى تجاور أصحاب هذه القصص في هذا البناء تقول أنه فعل يستطيع إنهاء الفيلم.

و لذلك سنتسامل تساؤل أخير قبل الدخول إلى أحداث الفيلم و هو، هل السيناريست الذي لا يلتزم بأمانة النقل من النص الروائي يكون خائنا لهذا النص الأدبي؟

من البديهي أن عدم التزام السيناريست بأمانة النقل من النص الروائي لا تجعله خائنا، 
لاسيما أن السرد الروائي يتخلق من عالم خاص به له قوانيته الختلفة تماما عن السرد 
السينمائي و قانونه الخاص، و لذلك نحن إذا ما تأملنا الكثير من الأعمال السينمائية 
المتخردة من نصوص أدبية و التي منها على سبيل المثال اعمال تجيب محفوظ سنلاحظ 
ان الخيانة للنص الادبي لصالح السينما في تفاصيله الدقيقة كانت هي السائدة، حتى 
اننا إذا ما قرانا الأصل ثم شاهدنا الفيلم سنجد بونا شاسعا بين ما قراناه و ما تراه، 
ووجه الاتفاق الوحيد بينهما هو الخطوط الرئيسية/العريضة في النصين.

على أى حال هناك ملاحظة أخرى نسوقها عرضا لأنها مرت سريعة عند بداية القيلم، 
إلا أنها علقت بأذهاننا مشكلة علامة استفهام كبيرة في حاجة إلى من يجيب عليها، فبعد 
نزول تيترات الفيلم و بداية استعراض الشكل العماري لعمارة يعقوبيان مصحوبا بشريط 
الصوت الذي يحكى لنا تاريخ العصارة منذ بناها مرورا بالملكية، و ورة يوليو، و 
حرب ١٩٥٠ ، وصولا إلى الانفتاح و الوقت الراهن، تلاحظ أثناء تجول كاميرا سامح سليم 
على جدران عمارة يعقوبيان و نقل نقوشها و رسومها المختلفة أنه قد علق بأنهاننا كون 
الكاميرا توقفت هنيهة في لقطة زورم جوقح على نجمة داورد المنقرشة على العمارة ثم 
سرعان ما انتقلت مع الشريط الصوتي إلى التأكيد على أن العمارة كان يقطنها جميع 
طوائف المجتمع - بمعنى أنها كانت تمثل المجتمع المصري بكل طوائف بما فيهم اليهود، و 
هنا تسامئنا ما الذي يرمى إليه صنّاع الفيلم من ذلك هل يرغبون القول بأن مصر في تلك 
الفترة كانت من التسامح العقائدي بشكل لم نعد نراه الأزى أم أن ثورة يوليو حينما جاءت 
قامت بالقضاء على التواجد اليهودي و من ثم هذا التسامح في مصر 9

- رعل هذا السؤال سيبقى معلقا و بحاجة إلى إجابة عنه لاسيما و أن هذا الاستعراض

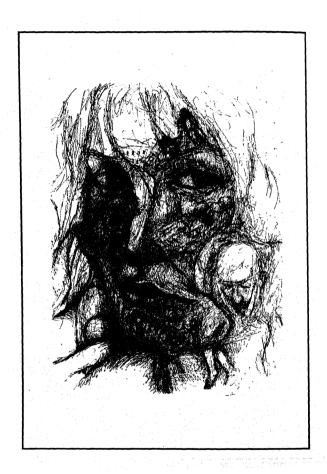
انتهى بالقول (مش بس العمارة اللي اتغيرت، البلد كلها اتغيرت).

كان لا بد من هذه المقدمة الطويلة نسبيا قبل الدخول في أحداث الفيلم نظرا لانها تشكل علامات استفهام هامة تدخلنا إلى العالم الفيلمي العمارة يعقوبيان .

يقدم لنا الفيلم الكثير من الشخصيات المهترنة اجتماعيا و نفسيا و التي تمثل لنا مجتمعا كاملا في حالة نفسخ - مع الاهتمام من قريب أو بعيد بأسباب هذه التفسخات حتى أنى طرحت سرأالا على نفسى أثناء مشاهدتى الفيلم (ما الذي يحدث في بر مصر") هل بات المجتمع المصري بكل هذا التهرؤ الذي صار إليه" هل صرنا جميعا عبارة عن مجموعة من الجزر المنعزلة التي تضمر لبعضها سوء النية و التربص و الكراهية إلى هذا الحد" على دفعتنا الحاجة و القهر و العوز إلى كل هذا الانهيار؟ بل إن السؤال الاكثر إلحاحا هو، هل صارت مصر محتضرة إلى هذا الحد؟

فى مشهد شديد التعبيرية و إثارة للدهشة و التامل نرى بثينة ( هند صبرى) تخبر والدتها أنها قد تركت عملها و فى سبيلها للبحث عن عمل آخر، فتلومها أمها على ذلك، إلا أن (هند صبرى) تخبرها أن صاحب العمل كان طويل اليد، لترد الأم بتغابى متعمد( هو فيه حد بيسرق نفسه) فتقول لها (يا أمه كان بيحسس، مش عارفة يعنى إيه تحسيس؟) إلا أن عوز الأم و فقرها الشديد يجعلها تزين فى عين ابنتها السقوط فعلى الرغم من أنها تخبرها بأن ( الراجل المفترى فتح سوستة بنطلونه) إلا أنها ترد ( كل واحد حر فى هدومه، المه مدومك انتى!) و هنا كان لا بد للفتاة من السقوط، سواء كان هذا السقوط على المستوى مدومك انتى!) و منا كان لا بد للفتاة من السقوط، سواء كان هذا السقوط على المستوى المنفسي بتكوين شخصية مهزومة أو كان على المستوى المادى بتحولها إلى مومس حينما تقبل العمل فى أحد محلات بيع الملابس بالرغم من تردد شائعات حول صاحب بأنه يتحرش جنسيا بمن يعملن عنده، فنراها حينما ترى زميلتها فى العمل تدخل من باب المحل خلفه تسالها( انتى كنتى فين و بتعملى إيه؟) ترد عليها ببساطة ( أهو بيقعد يتلمس و يتحك لحد ما يترعش و هو عامل كدا زى دكر البط، و أهو كله من فوق الهدوم).

و لذلك نرى مشهدا من أبرع المشاهد التى قدمها لنا المضرج "مروان حامد" داخل الفيلم: ساعده فى ذلك الاداء البارع و الصادق للفنانة (هند صبرى)- التى تثبت لنا فيلما بعد اخر قدرتها التمثيلية المتميزة و مدى قدرتها على التشبع و من ثم فهم سيكولوجية الشخصية التى تقوم بتقديمها- حينما تدخل مع صاحب العمل المخزز لأول مرة فنراها فى حالة انتظار مرعبة بينما تشكلت جميع قسمات وجهها المتقلصة باقصى درجات الرعب و الهلم، ساعدها فى ذلك اتساع حدقتيها و كأنها فى انتظار كارثة ستودى بها، حتى لكاننا ظنناها فى أحد أفلام الرعب الأمريكية و ليست فى انتظار علاقة جنسية عابرة، ثم يعلو مستوى



المشهد كثيرا حينما يأمرها الرجل لاعثا( خليكى انتى لحد هدومك ما تنشف) فنراها تبكى فى مشهد شديد الصدق و التأثير بينما تغسل ثيابها من المنى العالق بها، و بذلك تثبت لنا(هند صبرى) قدرتها على الاستمرار فى توهجها الفنى و أداء الكثير من الادوار التى تقدم لها.

و لعل هذا السقوط و الفاقة الشديدة للمال متضافرا مع ما تراه من هوان دائم نتيجة طبقتها الاجتماعية كان مبررا وجيها لها كى تفقد الوطنية و عدم الانتماء لهذا الوطن الذى تهان فيه ادميتها، و أن هذا الوطن قد بات كريها لا يحتمل، فنراها حينما يسالها "ركى الدسوقى" (عادل إمام) (انتى بتكرهى بلدك؟) ترد عليه بقسوة لائمة و إقناع شديد( هو أنا شفت منها حاجة حلوة عشان احبها؟)، بل و يتحول ردها إلى صفعة حينما يقول (اللى مالوش خير في بلده مالوش خير في حاجة تانية) فترد بصدق حقيقى نستشعره جميعا نتيجة ما يدور حولنا من هوان إيا باشا مصر بقت قاسية قوى على اهلها).

ولعل هذا الفقر و العوز الشديد هو ما دفع عله الشاذلي (محد إمام) إلى التحول من ولعل هذا الفقر و العوز الشديد هو ما دفع عله الشاذلي (محد إمام) إلى التحول من الحب متفوق في دراسته يرغب الالتحاق بكلية الشرطة إلى أحد التشطين في إحدى الجاعات الدينية، نظرا لأنه حينما تم رفض طلبه في الالتحاق بكلية الشرطة لان والده بواب حارس عقار و و من ثم فهو غير أهل لهذه الكلية الطبقية التي ترفض أبناء البوابين الشرفاء في حين تقبل أبناء تجار المخدرات يتحول للالتحاق بكلية الاقتصاد و العلوم السياسية التي يؤهله لها مجموعه و مكتب التنسيق، و هناك يرى الكثير من المستويات الارستقراطية المرفهة ببذخ وقع و من ثم يبدأ في فرض نوع من العزلة على ذاته خشية أن يسأله احدهم عن عمل والده، و هنا نلاحظ أن أبناء الفقراء داخل الجامعة يحرصون على يسأله احدهم عن عمل والده، و هنا نلاحظ أن أبناء الفقراء داخل الجامعة يحرصون على الواهم سرى اللجوء إلى التدين الظاهرى الذى لا معنى له في حقيقة الأمر سوى أنه نوع خاص من الاستحماب الاجتماعي و من ثم الهروب و التفيب داخل دهاليز الدين المعتمة خاص من الإسماعات الإرهابية التي لا ترى في الدولة سوى الكفر نظرا لأنها تتكسب من صدالات القمار و البارات ثم تعيد ضع هذه الأموال مرة آخرى في صدورة مرتبات للمخطفين.

و منا يتم تحقيق نوع ما من التحقق لطه الشائلي (محمد إمام) من خلال زعامة دينية واهية، إلا أنه يتم اعتقاله في إحدى المظاهرات التي قامت داخل الحرم الجامعي و من ثم يتم تعذيب و إغانته بل و الاعتدا. عليه جنسيا داخل المعتقل مما يؤدي به إلى إضمار الكراهية الشديدة للحكم، بل و رغبة شديدة فى الانتقام ممن فعلوا به ذلك، و لعل هذه الأحداث تسوق لنا بذكاء بعض المبررات التى تجعل الكثيرين من الأفراد راغبين فى الانتقام من المجتمع المختل النظام- نظرا لانقلاب الهرم الاجتماعى- و السلطة نتيجة لهذا القهر الذى يتعرضون له.

إلا اننا لا بد أن نشيد بالدور الذى أداه الغنان (محمد إمام) و الذى لا يمكن لنا أن نتصور فنانا أخر من المكن أن يؤديه بنفس البراعة التى أظهرها لنا؛ حيث كان قادرا بعبقرية فى إخراج و من ثم إظهار الساحات السيكولوجية و من ثم إقناعنا بمدى القهر و الظلم الذى يتعرض له، و نامل أن يظل على مثل هذا المستوى.

و لكن لأن مسلسل الفقر و الإفقار الذي تتعرض له مصر لا ينتهي، و لكنه يتحول إلى اشكال اخرى من الفساد بتحولات المجتمع و سياسات الحكومة نرى الحاج عزام (نور السريف) يصعد طبقيا بشكل سريع و غير معروف من مجرد ماسح أحدية في شارع سليمان باشا إلى اكثر أهل البلد غني، بل و يمتلك نصف عدد محلات شارع سليمان باشا بنيجة سياسات الانفتاح و السرقات و الفساد التي مازالت تحدث في بر مصر، و لذلك نراه يؤمن بأن كل شئ قابل للبيع و الشراء، فنراه حينما يرى سعاد (سمية الخشاب) يشتهيها جنسيا و من ثم يستغل عوزها الشديد بالزواج منها من أجل المتعة فقط، و حينما تصير حاملا منه يرعمها على الإجهاض نظرا لانها لا تمثل له سوى وعاء المتعة فقط، إلا أننا لاحظنا أن الفنان (نور الشريف) كان في أسوأ حالاته الفنية، بل أنه مازال حبيسا داخل نطاق الادوار التليفزيونية التي قدمها في الأربة الأخيرة مثل الحاج متولى ، و "العطار و بناته السبعة و ما إلى ذلك من تلك الادوار الضعيفة فنيا و التي انقصت كثيرا من رصيده الفني للدى الجمهور، بل و أنقصت أيضا من رصيده السينمائي، إلا أن كل ما نرجوه من الفنان(نور الشريف) هو مجرد وقفة متمها م ذاته و العمل على مراجعة أوراقه مرة أخرى و من ثم التدقيق في الأخيزة الأخيرة فلن يكون في حاجة إلى مثل حديثنا هذا.

إلا أن مسلسل الفقر و التهرؤ المستمر كان هو أيضا السبب الأساس في انصياع المجند عبد ربه (باسم سمرة) لرغبات رئيس تحرير جريدة الأهرام ابدر حاتم (خالد الصاوي) الشادة جنسيا، و من ثم رضوخه لذلك في مقابل توفير حاتم له غرفة فوق سطح العمارة و عملا مضمونا، و على الرغم من الضمير النابع عن فطرة سليمة و شئ من التدين عبد ربه (باسم سمرة) - الذي يجعله دائم الرفض و التفكير في هذه العلاقة الملية الألية - إلا أن حاتم (خالد الصاوي) يحاول دائما إقناعه بأن علاقتهما شرعية و عادية جدا و من ثم

يبرر له ذلك- مستغلا جهله- قائلا عيها أيه لما أتنين يحبوا بعض "تعرف أيه هو الحرام فعلا الزنا هو الحرام بلا جدال لأن يؤدى لاختلاط الانساب نتيجة الحمل إنما الرجالة ما بتحبلش يا عبده و كانه بذلك يسوغ باقتناع لعلاقتهما المثلية القائمة بينهما، إلا أننا ترى عبد ربه أباسم سمرة) غير مقتنع بذلك و لذا نراه في مشهد آخر برع فيه كثيرا المخرج (مروان حامد) و الفنان (باسم سمرة) يجلس في غرفة مكتب "حاتم (خالد الصاوي)- ليلابيكي بكاء مريرا ندما على ما يقترفه من فعل شاذ مع عشيقه في مشهد شديد بينما يبكي بكاء مريرا ندما على ما يقترفه من فعل شاذ مع عشيقه في مشهد شديد التعبيرية و التأثير نجع "باسم سمرة في أدائه و من ثم إقناعنا به، إلا أن أكثر مشاهد الفيلم تعبيرية و من أم البكاء الهستيري الشديد نتيجة فقد العشيق، بل و انعدام التوازن (باسم سمرة) و فر إلى بلدته: حيث رأينا قسمات وجهه كاملة تتشكل بملامح الفقد و المهمتيري الشديد نتيجة فقد العشيق، بل و انعدام التوازن نتيجة لذلك الهجر، و هنا لا بد من الإشادة بالدور الجميل الذي قدمه لنا الفنان (خالد الصاوي)، و الذي كان كقنبلة مفاجئة- لم نكن ننتظرها- تنفجر في وجوهنا مدللة على قدرة (خالد الصاوي) التعبيرية و التمثيلية الذي قدم لنا دورا- على الرغم من عدم الفتنا أو حتى قبولنا له- شديد الإنسانية و من ثم جعلنا نتورط معه بالتعاطف في مشهد بكائه.

إلا أنه بعيدا عن الفقر الشديد و العوز المادي يقدم لنا الفيلم شخصية شديدة الثراء و التنازم و من ثم الشعور الدائم بالوحدة و الاغتراب، و هي شخصية "زكى الدسوقي (عادل إمام) اقدم سكان العمارة الذي تلقى تعليمه في فرنسا، و ربما كان السبب الرئيس في شعور الاغتراب الدائم و عدم التحقق عنده نابعا من رؤيته العميقة لما انتاب البلد من تغيرات كبيرة، و لذا نراه دائما في محاولة لتعويض أزمته إما بالهروب إلى التغيب في احتساء الخمور ليل نهار أو بالجرى حثيثا خلف الفتيات الصغيرات حتى و لو كانت نادلة البار – لمارسة الجنس كنوع آخر من التغيب و من ثم التحقق في ذات الوقت، لاسيما و أن شقيقته الوحيدة دولت (إسعاد يونس) غير مهتمة به على الإطلاق، بل تسعى للحصول على الشقة التي ورثاها عن والديهما و من ثم طرده منها، و لذا نراها دائما في حالة شجار معه و من ثم اتهامه بالعهر نتيجة (جريه الدائم وراء النسوان)، و بالرغم من محاولة حبيبته السابقة الفرنسية الأصل كريستين (يسرا) الإصلاح الدائم بينهما إلا أن ذلك لا يتم نتيجة و ملمع شقيقته فيه.

إلا أن الحسنة الحقيقية التي لاحظناها في فيلم عمارة يعقوبيان" أنه قد أعاد لنا الفنان (عادل إمام) في حالة أوج فني و حيوية- افتقدناها كثيرا منذ فترة ليست بالقصيرة- و قدرة تمثيلية تليق بنجم في حجم (عادل امام) له تاريم نفي طويل و مشرف، و لقد لاحظنا

. . . . . . .

في الأوية الأخيرة خفوت المقدرة و الحيوية التمثيلية لدى الفنان )عادل إمام) من خلال ما يقدمه لنا من أفلام متهافتة يستهلك فيها نجوميته لمجرد إثبات تواجده الدانم في مواسم العرض السينماني، و بالتالى كانت تلك سقطة حزننا عليها كثيرا، إلا أنه من خلال عمارة يعقوبيان "يتحدانا و يعطينا درسا هاما مفاده أنه سيظل نجما قديرا: فلقد كان أداؤه شديد التوهج يدل على موهبة عبقرية تستطيع أداء أصعب الأدوار شريطة أن يكون الدور الذي يتم تقديمه له ثريا بالقدر الذي يستطيع تفجير تلك الموهبة الخلاقة و من ثم يستفز (عادل إمام) ذاته، و هو بهذا يبدو و كنانه يقول لنا أنه يستطيع أن يكون في أفضل حالاته التمثيلية تقمصا و أداء إذا ما وجد الدور المناسب، أما حينما يتم تفصيل الدور على مقاسه فقط دون النظر لأية اعتبارات أخرى فنحن لن نرى فنانا عظيما بقدر ما سنرى مؤديا لا يشعر بما يفعله، بل سيفتعل بلا روح و بالتالى لن يقدم لنا سينما حقيقية، و لعل أفلامه السابقة مم المخرج "شريف عرفة" تدل على صدق حديثنا حيث كان في أفضل حالاته.

و من خلال هذه الحكايات التي تسير في شكل متواز طوال الفيلم قدم لنا السيناريست وحيد حامد و المخرج مروان حامد فيلمهما عمارة يعقوبيان الذي كان بالرغم من ثرائه و تقديمه الصمورة الحية و الصادقة للمجتمع الصري، إلا أننا لاحظنا أن إيقاع الفيلم كان (ساقطا) و تلك كانت أهم سوءات الفيلم نظرا لرتابة الإيقاع؛ و من ثم رغبنا في النصف الثاني من الفيلم برغبة جامحة في انتهائه بالرغم من عدم اكتمال أحداثه بعد، و مشكلة الإيقاع تلك هي مشكلة مونتاج في الاساس و بالتالي تعود إلى المونتير "خالد مرعى" و معه المخرج مروان حامد – بما أن المخرج هو المسئول الأول و الأخير عن الفيلم السينمائي فأحداث الفيلم لم تكن متلاحقة أو لاهنة بالشكل الذي يجعلنا نتمسك بمقاعدنا حتى النهاية وبالتالي ساد الفيلم بعض الترهل و الإملال.

كذلك لاحظنا أن الفيلم كان من الأجدى له الانتهاء عند المشهد الجميل و المؤثر جدا لاغتيال "طه الشاذلي" (محمد إمام) لضابط الشرطة الذي سبق و أمر بالاعتداء عليه جنسيا، و لقد برع كثيرا "مروان حامد" في هذا المشهد الذي استخدم فيه تقنية القطع المتوازي ضمورين ضوءمض في حيث كان يبادل بين مشاهد التعذيب السابقة التي تعرض لها "طه" و بين عيني "طه" في اللحظة الآنية أثناء مراقبته للضابط للمائل أمامه و الذي هو على وشك اغتياله في لقطات رووم يورق غ ، ثم الانتقال إلى الولاعة التي في يد الضابط، نقول أن هذا المشهد كان من أجمل المشاهد التي من المكن إنهاء الغيلم بها حيث قام "طه" باغتيال الضابط و من ثم قام حرسه الخاص بأغتيال "طه" ليرتمي الاثنان متجارين غارقين في دمائها، إلا أن صناع الغيلم أصروا على الإستمرار في أحداثه بالمط و الإطالة التي لا طائل

من ورانها، و بالتالى لم يستطيعوا تقديم أية إضافة تذكر لإثراء أحداث السيناريو سوى زواج 'زكى الدسوقي' (عادل إمام) من 'بثينة' (هند صبرى) و هذا لم يخدم السيناريو في شر.

إلا أننا قد نلتمس لهم العذر في عدم إنهاء الفيلم عند هذا المشهد لأنه يذكرنا مباشرة بفيلم "البرئ" للراحل عاطف الطيب ١٩٨٦ و المجزرة الرقابية التي تعرض لها حينما قام "تحمد سبع الليل (احمد زكي) بإفراغ طلقات رشاشه في مرؤرسيه من الضباط كي ينتهي الفيلم عند ذلك؛ و بالتالي رفضته الرقابة و لم توافق على عرض الفيلم إلا بعد حذف هذا المشهد نظرا لأنه يحمل في طياته رسالة ثورية على السلطة و ما تمارسه من قمع و إرهاب و فساد على المواطنين، و ربما لو كان فيلم عمارة يعقوبيان انتهى بمثل هذه النهاية لكان قد تعرض لذات الأمر لأن المشهد يحمل في طياته ذات الرسالة الثورية الانتقامية من السلطة.

إلا أن ملاحظتنا الأخيرة أن السيناريست وحيد حامد بالرغم من حرصه طوال الفيلم على تقديم مجموعة من الخطوط التي تسير بشكل متوازي، و بالرغم من حرصه في نهاية الأمر على جعل هذه الخطوط/الحكايات تتقاطع؛ بل ووضع نهاية لكل منها، إلا أنه حرص أيضا على ترك إحداها بذكاء فني مفتوحة ولم يغلقها بشكل عمدي، ألا وهي حكاية الحاج عزام (نور الشريف) مع السلطة المئلة في "كمال الغولي (خالد صالح) في إسقاط مباشر منه إلى أن الفساد السياسي في مصد و الذي تغشى في الأونة الأخيرة بشكل منقطع النظير سيظل كما هو و لن ينتهى و كأنه القدر المسلط على رقابنا إلى الأبد.

اخيرا نتوجه بتحية خاصة الموسيقى الجميلة التى أبدعها خالد حماد" و التى كانت بالرغم من صخبها الشديد أكثر تناسبا و إيحاءا مع أحداث الفيلم، حيث كانت توحى لنا دائما بكارثة على وشك الحدوث.

يقول الفنان (عادل إمام) أو "زكى الدسوقى" في نهاية الفيلم موجها حديثه "لبثينة" (هند صبرى) (لازم ننسى الإهانات اللي إحنا شفناها و إلا هنطق من الحسرة) و لكن هل من المكن بالفعل أن يتناسى المصريون كل ما تعرضوا له— وما زالوا— من إهانات؟ أم أنهم بالفعل سينفجرون؟

## المتجردة

## السماح عبد الله

فى الحفلة التنكرية التى أقاموها من أجل عودة السيد الأكبر للطريق والطريقة أرادت أن تتنكر ، كي لا يعرفها أحد جربت أنواعا عديدة من الماسكات ، للمنتقبات ، للمنتقبات ، وصيادات الغابات والحالمات بركوب البحر والحالمات بركوب البحر ، والحالمات بركوب البحر ، للأمازونيات وعددا لا يحصى من ملابس العصور القديمة ، وأميرات القصور ، وقيات الليل ، ومجموعة متنوعة من الشعر المستعار بتسريحاته ومجموعة متنوعة من الشعر المستعار بتسريحاته النتاغة

، لعارضات الأزماء ومطربات الفيديو كليب ، واللواتي ينمن في مخادعهن بلا رفيق وحفنة من الأحذية والصنادل الراقصيات الباليه ، وتلميذات المدارس الثانوية واللواتي يتجرعن الأسي مع الخمرة في البارات الرخيصة ، التي تسهر لما بعد منتصف الليل هذا عدا كومة من مشدات الصدر والمايوهات المنقوش عليها سمك أخضر وعصافير ،ملونة ، صوصوتها طفولية اللمر اهقات ، والداعرات ،والحالمات بأفق بنفسجي أخبرأ ،اكتشفت أن خير وسيلة للتنكر هي العرى التام وقفت أمام المرأة وخلعت ملابسها كلها وتحسست أوصافها بعينها ونزلت إلى البهو ضبطت خطواتها على الإيقاع الغجرى للموسيقي والصاخبة لم تلتفت لعبون الرحال المفتوحة

ولا للصرخات المكتومة في حلوق النسوة سارت ، كملكة بشعرها السائب الطويل ونهديها الوحشيين حافية خفىفة وفاردة يديها على اتساعهما أعطت لكل امرأة وردة وابتسامة ولوحت للعارفين وعبقت الجو بعطرها البدائي وراقصت رجال الحفل ،واحدا ،واحدا حتى السيد الأكبر وهو يرقص معها لم يستطع أبدا أن يتعرف عليها

## العساشيق

#### د، عيد صالح- دمياط

ويدفع مهورسين بعينيها تحت العجلات كيف أنقض الغول يمزق خارطة الرأس يطرحها أرضا يطرحها أرضا للقيها في الغيهب والمجهول يراوغ بالضغط الاسموري يشق الاخدود ويطلق صغارات الإنذار

هل تخبرنا كيف استل الشريان الآثم خنجره وتخثر في أوج المعراج وكيف هوى العاشق من سدرته وطوى أوراق صحيفته للإصدارت التالى

لست على ثقة أن تلافيف الرأس تخلت عن فاتنة المترو وهواء النافذة يبعثر خصلات الشعر رهم المهم تطرح ما تطرح عن جلطات المخ وتتأرجح كالمصباح المقرور تدور بأسئلة تتوالد كالسرطان وتتكاثر كالفقراء

تدور باستلة تتوالد كالسرطان
وتتكاثر كالفقراء
محطات المترو
لا تخلو من معتوه أو متسول
لا يتظاهر أو يهتف
ضد الحسرب وضد الزيف وضد
اليئس
قد يوقف جيشا
و هاتف
بمسدس طفل
ويهدد أحشاء مدينته المترهلة
الشرشة

بحرات فماش رت
وزجاجة بنزين

ليست جلطات المغ إذا ليس "التأجى المذبوح" ولا "سرطان الروح" ليس القئ الدموى والعشماق اسمتلوا من رهج المهج المذعورة الحجبة ورقيات وتعاويذ

إيزيس تناور
وتشق بطون الوادى
تجمع نطفك وضحاياك
خلاياك المحمومة
واللعونة
عقت بالكاد طريق هروب
عبر أنابيب المحلول/ الاكسجين
ثلافيف الرأس المعطوبة
لا تسمح بمرور الخونة والرجعيين
لا تسمح بمرور نحاة وجباة ورفاق
وحداثيين

هل كان الموت خلاصا وملاذا أم كان ضلوعا ونفاذا للتجربة المستعصية الحية كى ترجع من وعثائك وعنائك

والشريان المطعون



بل شق طريقك لحياة أخرى وتخير من كل نسائك من تقدر أن تستخرج دمك المتخثر من طينك وشياطينك تنسلك بماء الكوثر وتدثرك كطفل عريان رائع يخرج من رحم الكون الساحر

فى «لغة الآى.. أى « ولا «السيمينوما» فى سفر ألف دال شى ء ما مجهول/ معلوم عبثي/ غيبي/ محتوم

> «أنت هنا .. والأن» فقط لا تختر موتا أخر

# أحزن « البروليتاريا »

(إلى الفارس والمناضل أحمد نبيل الهلالي)

### عبد الله عرايس - الشرقية

النصر
وأسباب الهزيمة
وما هو الأنسب لمعركة طويلة الأجل
كنت دائماً ترى أن المعارك
خطوطا فاصلة من أعلى نقطة للحدث
وأخر مبرر نفسي
كنت دائماً ترى أن الأحلام العادية
مستويات نفسية للتفكير
وعاء نضالى لأحزان «البوليتاريا»
لنا الله يا صاحبى ولى إرث ضخم
من الإحباطات والهزائم شبه اليومية
وأنا أعزل أحمل سفر التكوين

في كل مرة
وبعد زوال المعركة
وبعد زوال المعركة
كنت أراك دائماً تقف صامداً
امام هول الضريات المتلاحقة
وأمام اعتصام الشمس وراء الأفق
فلماذا قررت يا صاحبي الرحيل
لا أمس بصورة نهائية
الخاسرة
لل ادني سبب مقنع
فلم من الضروري جداً
ان اخرج منتصراً ومتوجاً
ان اخرج منتصراً ومتوجاً

هي صورة أكثر مثالية إذا ما قورنت بفراشات تتهادى شيئأ فشيئأ فوق الصفحات البيض إذن كان علينا إقامة جدلية متوازنة ما بين الرقص بصورة منتظمة داخل قضيان حديدية أو الاشتباك بالواقع بصورة أكثر واقعية من ذي قبل لنعترف أخبرأ أننا ضللنا الطربق أن رقعة زمنية محددة ومختصرة بين أقرب مسافتين ليست كافية لإزدهار نسق فكرى ينمو فوق الأدراج المحنطة لنعترف أخيرا أن الهزائم المتتالية هي مكونات حقيقية للتفكين ومقومات طبيعية لحالات إيلام الذات شبه اليومية وأن ذلك الفقد الجماعي هو توصيف اعتباري لمنطلح المنفى الاختياري والحالات الأولى لما يعد الهزيمة

لحقيقة ثابتة غارقة في أعماق الأعماق فسيظل الحوار قائماً بيننا برغم قسوة الغياب/ برغم خروجنا مؤقتا من حلبة المعركة اتفق مصعك أن للنزال قصواعد ومصلطلحات كنت أحيانا لا أعرفها وأحيانا أخرى تقف صامتأ أمام تلك المشاهد المعادة والمكررة سلفأ اتفق معك أنه كان بإمكاننا إعادة تفكيك العالم من جديد أو حتى نظرية الاتفاق على بداية معينة للأشبياء المعقدة، وأن لحظة فارقة وفريدة هى نتاج حتمى لصيرورة ممكنة ولا تنتهى بمجرد الجلوس بمقاعد خشبية قبالة فضاء ورقى كملانا كسان واهمسأ وإن صمورة «فوتوغرافية» لامراة طاعنة في الجمال

# أحزان في منتصف الطريق

#### حباب بدوی - سوریا

هلا رافت بعثرتی وانا آنادی فی ظلام الجب قافلة تبیع تغربی لعزیز أرضك تشتری لی من خزائنه أماناً حادباً یدنی إلی آخی الذی غابت به عرباته وتكسرت تحدو مواویلی

هذا الساء

کم کنت واهمة إذ امتدت يدای لتستريح علی ضفاف النهر راضية بخضرته مدارية شقاء تغربی فی غفلة عن عتم آيامی وما فاضت به من آنة عبرت تراتيلی

•••

ضاقت بى الطرقات يا «مصر» التى فتحت لحرنى بابها يصب في كأس الكلام فأعب حتى تعتريني سكرة للبأس في قناديلي.

> الدهشة اشتاقت لطعم خطاي فوق رصيفها ورذاذ ماء الدمع كلل جبهتي ما عاد يؤنسني الكلام ولم تعد تسرى مراكبه مهدهدة بكف شراعها موجأ يعاند شطه ويحار مضطربأ برحلته التي ظمئت على نيلى.

نشيده

تسري

إلى الجسر القديم تقودني قدماي أخنق غصتي لم يمد يديه يسالني فأعرف من تأسفه بأن رياحنا عبرت مراكبها

وآن العمر يمضى في تلفته سربعأ ساحناً في دريه أسرارا ما أخفى من العبرات في شكي وتأويلي

كيف السبيل إلى السرور؟! وقد دفنت ربيع عمرى في شتاء قارس یکوی بجمر صقیعه ليلى وقنديلي.

رياه ما لى غير بابك أرتجى كن لى معيناً في الشدائد إننى هذى الغريبة قد قصدت حماك إذ ضاقت بي الدنيا وضاق على مسالكها جنون توهمي في مهمة المعنى وتضليلي.

> هذى الغريبة قد أتبتك



فاستفاق یمد من یده یقیناً فاتحاً ابرابه حتی امر إلیه رافعة بیارق رحلتی مشتاقة لرنین ضحکته التی هلت تساندنی وتعرف من قمیصی ما اداری فی شعاب العمر إن أخفت منادیلی

یا إلهی فی یدی وزر المشقة والدناب تشدنی ودمی یفیض علی مخالبها ویشرح قصتی وأبی هناك قابع لم يزل كالأمس يقرأ ورده ويعيد ترتيل الصلاة مطمئناً خوفاً يخامره وقد مرت به خطرات شوقی

### منتدى الأصدقاء

مأساة الهدهد الخيزران جارية ترقص ممزقة الازار حافية (انثروا الزهور رأسها محنية دقوا الطبول. انبحوا النباق ومهرج عابس يخفى وجهه في كفه أعرقه! فكم مرة نودي وأه قلبي النداء طواعية أصدقائي الطبور للخيزران رجاء وللمهرج وصية أبها الأشقاء الأشقياء كفانا انشقاق تبينوا الأنباء انزلوا من ابراجكم اخرجوا من ادراجكم اهجروا جلسة القرفصاء وبنازلوا من أساء

احرقوا البخور) قالها محهول! يا أصدقائي الطيور تمهلوا لا تصدقوا كل ما يقال من بهرج الأنباء قادم أنبا الآن من هناك تركت الأرض كما هي دامية والسمياء مبرتدية ثيبات الصداد الرمايية والدار تسكنها الأشلاء فكيف عادت الليالي القمرية؟! يا رفاق قد شاهدت الخاقان عليه الديباج الهارونية جالس على عرش الشتاء في اليوان بين يديه

عسى أن تعود الليالى القمرية أحمد مصطفى سعيد قنا – قوص باحت عيونك باحت عيونك باحت عيونك بالذى أخفيته بين الضلوع كم كنت انتظر اللسان بأن يبوح

المحال؟!!!!!!!

إذا أراها ... تبتسم ........

أذا أراها عابسة

فأقول: وأأسفا

أو لست أعشق قريها؟!

أو لست أسعد عند مرأها

وأطلق ضحكتى؟!

حين تلمح نظرتي ؟!!!!!! أهو الدلال؟! أم الملال؟! أم المحال أراه يدنق من سواد حقيقتي؟! السيد التحفية شبراخيت - شارع أحمد عرابي وساوس .. والسبب.. ليلي ليلي..؟! امرأة حقاً صرت..؟! لم أعرفك مازلت موسومأ بالجسد الفطرى شبابأ وكهولة هل نال الزوج عداب الخصيل السمراء وعدّوية ممشى الكورنيش؟ والأطفال..؟ ببدو لدبك عشرة أطفال

هرموا..

بئت بحبى

لفقر هبرعشه بيد ولا بنيشت سييك من الأصول فوت توصل تنوا، طرشنا لين تقول والحقد شيطانه وزه يا صاحبي الكل باع من ساسه للنخاع على إيد الكام بتاع أصغر مافيهم كرشه يا صاحبي الهيافة تكسب تصاحب النحافة تتعب الحق م اليغمه قرب الكسو الكتاكيت ومزو يا صاحبي في سوق الحمير بالجرد مجرد برادع نحزقه كلام كس يلزمنا كف رادع يا صاحبي المبدأ هزه راح زمن الميادئ وملق وسنط هره هزيا تبقى لاجئ

مصطفى عيد السلام

ما أجحدها.. نون النسوة يبتاع ربيع العمر زجاجات أحذية بعض فساتين السهرة أكفان المهرة! أجرأت أن يصبح عندك عشرة أطفال بعد مفاجأة الكورنيش الأولى؟! أشرف دسوقي على الإسكندرية زمن المدادئ يا صاحبي المبدأ هزه راح زمن المبادئ وملو وسط هزه هزيا تبقى لاجئ

يا صاحبي المبدأ هزة

إنساه علشان تعيش

وظلام القسوة

